



بسم تعالی

فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

۴۹

شماره ثبت:	۴۹
رده بندی دیویی:	۱۳۰۷ ۳۳۴ الف ۲۹۷/۷۷۲
سرشناسه:	
عنوان قراردادی:	
عنوان:	درعیه به ضمیمه دعاء الصباغ
کاتب:	ابوطالب ابن علی اکبر همدانی
محل نشر:	تهران
ناشر:	[بی نام]
تاریخ نشر:	۱۳۰۴
صفحه شمار:	اج. (۱۱، ۵۹، ۷۱) مصور <input type="checkbox"/> درسی <input type="checkbox"/> گراور یا افست <input type="checkbox"/>
زبان:	عربی
ابعاد:	۲۰۱۷ x ۱۲
نوع خط:	نسخ و مستقیم
روش تهیه:	وقفی <input type="checkbox"/> اهدایی <input type="checkbox"/> خریداری <input type="checkbox"/> ارسالی <input type="checkbox"/>
توضیحات:	نامعلوم
یادداشتها:	در انتهای دعای صباغ اسفار از اخبار مجنون بهر دست مفسدین عمری آمده است که عنوان آن نامشخص است و سال نشر آن ۱۳۰۴ است.
موضوع(ها):	۱. دعاء ۲. شعر عربی - قرن ۱۳ ق
شناسه(های) افزوده:	الف - محمدی، زین العابدین، کاتب - ب. جهرمی، ابوطالب، کاتب - ج. بنواخ.
فهرستگار:	سیانی
تاریخ فهرستگذاری:	۸ مهر



یا رانت  
شرح ضمیمه: در عارصه صبا / امیر المومنین (ع)

وقفی / خریداری ..... تاریخ .....

طول ۲۰،۷ عرض ۱۲ شماره صفحات ۱۷۴

ملاحظات .....



2517



سازمان کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد  
آستان قدس رضوی

اسم کتاب ..... **ارغیر**  
مؤلف .....  
موضوع ..... **ارغیر** ..... زبان ..... **عربی**  
سال چاپ ..... **۱۳۰۴ هـ** ..... محل چاپ .....  
شماره عمومی ..... **۴۹۵** ..... کتابخانه / بخش .....  
وقفی / خریداری ..... تاریخ .....  
طول ..... **۲۰،۷** ..... عرض ..... **۱۲** ..... شماره صفحات ..... **۱۷۴**  
ملاحظات .....







مَا خَلَفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا  
بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ  
الثَّالِثُ فِي سُورَةِ الْعَمَّارِ أَلَمْ يَكُنْ اللَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَ  
الْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلُ هَدَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ  
الرَّابِعُ فِيهَا هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ  
كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
الخَامِسُ فِيهَا شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ



الْمَلَأْتِكُمْ وَأُولُوا الْعِلْمِ فَأَمَّا بِالْفِسْطِ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ  
 الْإِسْلَامُ الشَّاكِرِينَ يُؤْتِي النِّسَاءَ اللَّهُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ  
 فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا لِلْبَاحِثِينَ  
 فِي سُوْرِهِمْ ذَلِكَ كُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ وَكِيلٌ الثَّانِي فِيهَا اتَّبِعْ مَا وَحَى إِلَيْكَ  
 مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ  
 النَّاسُ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ قُلْ بِإِتْمَانٍ النَّاسُ لِي

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا  
 بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيُّ الْأُمِّيُّ الَّذِي يُؤْمِنُ  
 بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
 العَاشِرُ فِي سُوْرِ التَّوْبَةِ وَمَا أَمَرُوا إِلَّا لِيُعْبَدُوا  
 إِلَهًُا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُبَيِّنُ عَنْهُمَا  
 لِيُشْرَكُونَ الْخَادِعِينَ فِيهَا فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلَّ حَسْبَهُ  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الثَّانِي عَشْرَ فِي سُوْرِ يُونُسَ وَجَاوَزْنَا  
 بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فَرَعَوْنُ وَجُودُ



بَغِيًّا وَعَدُّ وَاحِدٍ إِذَا أَدْرَكَ الْغَرَقُ قَالَ  
أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو  
إِسْرَآئِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ الثَّالِثُ عَشْرُونَ  
فِي سُورَةِ هُودٍ فَإِنْ لَمْ يَسْجُدُوا لَكُمْ فَأَعْلُوا أَيْمَانًا  
أَنْزَلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ الرَّابِعُ عَشْرُونَ فِي سُورَةِ الرُّعْدِ كَذَلِكَ  
أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ فَدَخَلَتْ مِنْ فَلِهَا أُمَّةٌ لَنُثْلُو  
عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ  
بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَالْيَبَّ مَنَابِ الْخَامِسُ عَشْرُونَ فِي سُورَةِ النُّحْلِ بُنِزِلُ

الْمَلَائِكَةُ بِالرُّوحِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ  
الْسَّادِسُ عَشْرُونَ فِي سُورَةِ هُودٍ وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ  
يَعْلَمُ السِّرَّ وَخَفِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَى السَّاعِثُ عَشْرُونَ وَأَنَا أَخْرَجْتُكَ فَاسْمِعْ  
لِي أَبُوحِي إِنْ بَى أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي  
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي الثَّامِنُ عَشْرُونَ فِي سُورَةِ  
إِنَّمَا أَهْكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ  
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا النَّاسِعُ عَشْرُونَ فِي سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَمَا  
أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ



أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ الْعَشْرُ فِيهَا  
وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ  
نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ  
فَأَسَجَّيْنَا لَهُ وَجِبَّاهُ مِنَ الغَمِّ وَكَذَلِكَ  
نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ الْحَاكِي الْعَشْرُ فِي سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ  
فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْكَبِيرِ الثَّانِي وَالْعَشْرُ فِي الْفَصْرِ  
وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحُدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرِ  
وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ الثَّالِثُ الْعَشْرُ

فِيهَا وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ  
شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ  
الرَّابِعُ وَالْعَشْرُ فِي سُورَةِ الْفَاتِحَةِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا  
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ  
مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنِّي تُوفِّكُ  
الْخَائِفَ الْعَشْرُ فِي سُورَةِ الصَّافَّاتِ إِنَّمَا كَانُوا إِذَا  
قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ السَّادِسُ  
وَالْعَشْرُ فِي سُورَةِ الزَّمَرِ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ  
جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَآتَى لَكُمْ مِنْهَا نَفْسًا ثَانِيَةً  
أَزْوَاجًا يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ



خَلَقَ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثَ ذُكُورٍ اللَّهُ رَبُّكُمْ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ فَاتَى نُصْرَتُهُ فِي سُوْرَةِ  
الْمُؤْمِنِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ الثَّوْبِ شَدِيدِ  
الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصْبُورِ  
الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ فِيهَا ذُكُورُ اللَّهِ رَبُّكُمْ خَالِقُ  
كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَى نُوْفُكُونَ الثَّامِ  
وَالْعِشْرُونَ بِضَافٍ فِيهَا هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاعْمُوْهُ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
الثَّلَاثُونَ فِي سُوْرِ الدَّحَا رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَمَا يَنْبَغِي أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ  
الْأَوَّلِينَ الْوَاحِدُ الثَّلَاثُونَ فِي سُوْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ  
لِذُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مُنْقَلِبَكُمْ وَمَوَاقِعَكُمْ الثَّانِي وَالْثَّلَاثُونَ فِي سُوْرِ  
الْحَشْرِ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الثَّالِثُ وَالْثَّلَاثُونَ  
هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُنُ الْعَزِيزُ الْمَجِبُورُ الْمُنْكَرُ



سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ  
الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُونَ فِي سُوْرَةِ النَّعَّانِ اللَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ  
الخَامِسُ وَالثَّلَاثُونَ فِي سُوْرِ الْمَنْزِلِ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا مُتَرَاوِعًا مِّنَ اللَّيْلِ  
فَلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوَادْعُوا الرَّحْمَنَ أَبًا مَا نَدْعُو  
فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَوَاتِكُمْ  
وَلَا تُخَافُوا بِهَا وَابْتَغِ فِيهَا بَيِّنَاتٍ لِّلسَّبِيلِ لَا

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ  
لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ  
الدِّينِ وَكَبِيرُهُ ذِكْبٌ بِرَأْسِهِ دُعَايُ اسْمِ عَظَمَةٍ  
أَزْهَرَتْ صَادِقٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَوَاتُ  
أَسْتَكِدْرَ اسْمِ عَظَمَةٍ وَنَجْوَانْدُ  
دَرْهَرِ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ وَمَشْمَلِ اسْتِثْنَانِ  
دُعَاءِ بِحُرُوفِ جَمْعِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
وَلَا أَسْأَلُ أَحَدًا غَيْرَكَ بِمَجْزِيَةِ الْأَسْمَاءِ  
الْمُبَارَكَةِ اللَّهُمَّ بِالْفِئَالِ الْبِنَاءِ بِنَاءِ الْبَهَاءِ  
بِنَاءِ النَّالِيفِ بِنَاءِ الشَّائِغِ بِحَيْمِ الْجَلَالِ



بِجَاءِ الْحَمْدِ بِجَاءِ الْخَفَاءِ بِذَالِ الدَّوَامِ بِذَالِ  
 الذِّكْرِ بِرَاءِ الرُّبُوبِيَّةِ بِرَاءِ الزَّيَادَةِ بِسَبِيحِ  
 السَّلَامَةِ بِسَبِيحِ الشُّكْرِ بِصَادِ الصَّبْرِ بِضَادِ  
 الضَّوِّ بِطَاءِ الطَّوْلِ بِطَاءِ الظَّلَامِ بِعَيْنِ  
 الْعَفْوِ بِعَيْنِ الْغُفْرَانِ بِفَاءِ الْفَرْدَانِيَّةِ  
 بِفَاءِ الْقُدْرَةِ بِكَافِ الْكَلِمَةِ الثَّامَةِ  
 بِلَامِ اللَّوْحِ بِمِيمِ الْمُلْكِ بِيُونِ التَّوْبِ بِوَاوِ  
 الْوَحْدَانِيَّةِ بِهَاءِ الْهَيْبَةِ بِلَامِ الْإِلَهِ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا أَنْتَ يَا أَزْهَرَ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا مَنْ لَا تُضَيِّرُهُ مَسْئَلَةٌ

السَّائِلِينَ يَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ بِمَا تُخْفِي الصَّمَائِرُ  
 وَتُكْرِ مِنْهُ الصُّدُورُ أَسْأَلُكَ بِمَا سَمَّيْتَ  
 بِهَ نَفْسَكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
 وَأَنْ تَجْعَلَ لِي مِنْ كُلِّ هِمٍّ وَغَمٍّ فَرْجًا  
 وَمِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ عُسرٍ  
 بُسْرًا وَأَلِيَّ كُلِّ خَيْرٍ سَبِيلًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
 الرَّاحِمِينَ هَذَا دَعَاءُ <sup>ابن دعلج</sup> الرَّاحِمِينَ <sup>محبوب</sup> مَجْرِبُ <sup>محبوب</sup> يُدْعَى  
 بِهِ فِي الْمَضَابِقِ وَالْمَخَافِ وَلَا يَدْعَاهُ فِي <sup>بو در مقام سرور و فرخنده دورا کسر در</sup>  
 مَهْمٍ إِلَّا فَنَى اللَّهُ لَهُ حَاجَتُهُ وَهِيَ هَذِهِ <sup>هر کوه بر باد و خدا از باده حاجت اولی و دو ابن است</sup>  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الْأَمْرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
صَاحِبَ التَّدْبِيرِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ  
الْمَرْثَى وَالْمُسْتَمْعِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَانَا  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمَامُ الْمُنْتَظَرُ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا الْفَاتِمَةُ الْمَهْدِي السَّلَامُ عَلَيْكَ  
أَيُّهَا الْخَلْفُ الصَّالِحُ لِلْأَيِّمَةِ الطَّاهِرِ بْنِ الْمُعْصُومِ  
الْمُطَهَّرِ بْنِ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمُتَّقِينَ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمُسْلِمِينَ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ

رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا بِيضَةَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
يَا جَادَّةَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غَوْثَ الْمُسْتَغِيثِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غَوْثَ الْمَلْهُوفِينَ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا عَوْنَ الْمَظْلُومِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
فُطْبَ الْعَالَمِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْمَسِيحِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَدِيدَ الْخَيْرِ أَدْرِكْنِي أَدْرِكْنِي  
أَدْرِكْنِي أَعْنِي وَلَا تُعِنْ عَلَيَّ أَنْصُرْنِي وَلَا تُنْصُرْ عَلَيَّ  
كُنْ مَعِيَ وَلَا تُفَارِقْنِي نَوَكَلْتُ عَلَى اللَّهِ شَاكِرًا وَصَلِيًّا  
دُعَايَ كِبَائِكَ يَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ بِحَضْرَةِ الْمَوْجِبِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام  
خدای بخشنده مهربان

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ

خداوند! بدرستی که در خلاصت بسکیم از رحمت تو آن رحمتی که فلا کردی است

كُلَّ شَيْءٍ وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي فَهَرَّتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ

هر چیزی را و بر تلافی تو آن تلافی که فاهشده بر آن هر چیزی را

وَحُضِعَ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ

و نهاده و تنی خفته بر آن هر چیزی را و در بیکار گشته بر آن هر چیزی را

وَيَجْبِرُوكَ الَّتِي غَلَبَتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَ

و بزرگ تو آن بزرگ که مسلط ساخته بسبب آن هر چیزی را

بِعِزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ وَبِعِظَمِكَ

بهمندی بزرگی آنچنان غریب است که نیاید که بزرگ آن چیزی را و به عظمت که بزرگ تو

الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِسُلْطَانِكَ الَّتِي

آنچنان بزرگ که پر کرده است هر چیزی را و بسلطانی تو آنچنان پادشاهی

عَلَا كُلَّ شَيْءٍ وَبِوَجْهِكَ الَّتِي فِي بَعْدِ

بالا کردی هر چیزی را و بذات تو که باقی است پس از

فَنَاءِ كُلِّ شَيْءٍ وَبِاسْمَائِكَ الَّتِي مَلَأَتْ

نیست شدن هر چیزی را و بنامهای تو آنچنان نامانی که پر کرده است

أَرْكَانَ كُلِّ شَيْءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّتِي أَحَاطَ

رکنهای هر چیزی را و بدانمانی تو آنچنان دانمانی احاطه کرده است

بِكُلِّ شَيْءٍ وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّتِي أَضَاءَ

بر چیزی را و بروشنایی ذات تو آنچنان روشنایی یافته است

لَهُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَنُورٍ بِأَفْذُوسٍ بِأَوَّلِ

از نور آن هر چیزی را از نور در پاکینه در بیشتر

الْأَوَّلِينَ وَبِآخِرِ الْآخِرِينَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

پیشینیان و در آخر پسینان از خدا یا مرز

لِي الذُّنُوبَ الَّتِي نَهَنِكَ الْعَصَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بزرگ کنایاتی را و صید پرده عصمت را با خطایا بسیار مرز



لِي الذُّنُوبَ إِلَيَّ تُنْزِلِ النِّعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بلامرغ کن ای منده مراده خدا بساط ار خدا بیمار

لِي الذُّنُوبَ إِلَيَّ تُغَيِّرِ النِّعَمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بلامرغ کن ای من تغییر میدهد نعمت را ار خدا بیمار

لِي الذُّنُوبَ إِلَيَّ يُجَلِّسِ الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بلامرغ کن ای من نگاه میدارد دعا را ار خدا بیمار

لِي الذُّنُوبَ إِلَيَّ تُنْزِلِ السَّالَةَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بلامرغ کن ای من فرستاده سلام را ار خدا بیمار

لِي الذُّنُوبَ إِلَيَّ نَقْطِعِ الرَّجَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

از بلامرغ کن ای من قطع میکند امید را خداوند بیمار

لِي كُلِّ ذَنْبٍ أَذْنَبُهُ وَكُلِّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا

از بلامرغ کن ای من هر گناهی را کرده ام و هر خطائی را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْفَرْتُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَتَسْتَفِيعُ

خداوند من را بر سبیل من تو را بیاد تو و تضرع میکردم

بِكَ إِلَيَّ نَفْسِكَ وَأَسْأَلُكَ بِجُودٍ وَكَرَمِكَ

تو را بسوی خودت و در خلاصت منبایم از تو بجود و کرم تو

أَنْ تُدْخِلَنِي مِنْ فَرْبِكَ وَأَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ

اینکه تو مرا داخل کنی از درگاهت و این که تو مرا بتقدیرت در خلاصت منبایم تو را

وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

و این که تو مرا بتقدیرت از یاد تو ار خدا و این که تو مرا در خلاصت منبایم تو را

سُؤَالَ خَاضِعٍ مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ أَنْ تُسَاحِبَنِي

در خلاصت تو را خوار و ذلیل و خاشع این که مرا در خلاصت منبایم تو را

وَتَرْجِمَنِي وَتَجْعَلَنِي بِفَضْلِكَ رَاضِيًا فَانِعًا

در جسم من را و ترجمان من را و بفضلت تو را خوش و فانی کننده

وَيَسِّرْ لِي جَمِيعَ الْأَحْوَالِ مُنَوَّاضِعًا اللَّهُمَّ وَ

و در همه حالات که پیش من آید و در همه احوال من را آسان کننده ار خدا

أَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَرَّاشِدٍ تَفَافُهُ وَ

در خلاصت میکنم در خلاصت میکنم سخن گویند فافه او







وَأَفْرَطَ بِي سَوْءُ حَالِي وَفُصِّرْتُ بِي أَعْمَالِي

دارم در گذشتن بر حال من و نارساستن کوار امرار

وَقَعَدْتُ بِي أَغْلَالِي وَجَلَسْتُ عَنْ نَفْعِي

و عجز گفتم از غلای من و بنده ارم و مجوسر گفتم از نفع من

بَعْدَ مَالِي وَخَدَعْتَنِي الدُّنْيَا بِغُرُوبِهَا

دور از دهر من و دانه من داد مرا دنیا بجزیره غروبش

وَنَفْسِي بَحْبَايْنَهَا وَمِطَالِي يَا سَبِيْدِي فَاسْكَا

و نفس من بجزاینها و میطال من ای سبیدی فاسکا

بِعِزَّتِكَ أَنْ لَا يَحْبُ عَنْكَ دُعَائِي سَوْءُ

ببختت تو ایست که نماند از تو دعا من سوار

عَمَلِي وَفَعَالِي وَلَا تَقْضِ بِي فِي مَا أَطْلَعْتَ

کار من و فعال من و نماند از من در آنچه با من از تو

عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلَا تُفَاجِلْنِي بِالْعُقُوبَةِ

بر من از پنهان من و متنب کن من بپسند من

عَلَى مَا عَمِلْتُهُ فِي خَلَوَانِي مِنْ سَوْءٍ فَعَلِي

بر آنچه کردم در خلوان من از سوار من

وَأَيْسَأَءَنِي وَدَوَامُ نَفْرِي وَجَهَائِي وَ

و ایسآء من و دوام نافر من و جاه من

كَثْرُ شَهْوَانِي وَغَفْلَتِي وَكُنُ اللَّهِمَّ بَعِيدًا

بسیار خواهش من و غفلت من و کن ای خدا دور

لِي فِي الْأَحْوَالِ كُلِّهَا رُفَا وَعَلَى فِي جَمِيعِ

بر من در احوال من تمامها رفاه و علی در جمیع

الْأُمُورِ عَطُوفًا إِلَهِي وَمَوْلَايَ وَرَبِّي مَنْ

ای امر ای عطوفت ای خدا و مولای من و رب من

لِي غَيْرُكَ اسْأَلُهُ كَشْفَ ضُرِّي وَالنَّظَرَ فِي

بر من غیر تو اسأله کشف ضرر من و نظر کردن

أَمْرِي إِلَهِي وَمَوْلَايَ أَجْرِبْتُ عَلَى حُكْمِكَ أَنْتَبِعُ

امر من ای خدا و مولای من جاد کردم تو بر حکم تو من متابعت کنم



فِيهِ هَوَىٰ نَفْسِي وَلَمْ أَحْزَرْ فِيهِ مِنْ تَرْبِيَنِ

در او خلا مشر نفس خود را و نه همدار گفتم خود را در آن از تربیت دادی

عَذْوِي فَعَرَّيْتُ بِمَا أَهْوَىٰ وَأَسْعَدُ عَلَىٰ

دشمنم بسزایی دادی بآنچه خواهش کردم و یار کردی او را

ذَلِكَ الْفَضَاءُ فَنَجَّوْزْتُ بِمَا جَرَىٰ عَلَىٰ

این فضا و شد بر از حد که لازم بس آنچه رها شد بر من

مِنْ ذَلِكَ بَعْضُ حُدُودِكَ وَخَالَفْتُ بَعْضَ

از این بعضی احکام تو و ناسخه آنکه با من

أَوْامِرِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَىٰ جَمِيعِ ذَلِكَ وَلَا

در و ما بش از تو پس از هر چه در همه اینها و نیست

حُجَّتِي فِي مَا جَرَىٰ عَلَىٰ فِيهِ فَضَاؤُكَ وَ

حجت از من در آنچه در من شده بر من در او فضا تو

الزَّمَنِي فِيهِ حُكْمُكَ وَبَلَاؤُكَ وَقَدْ أَنْبَأَكَ

در داشتن مرا در آن حکم تو و بلا تو و بدین تو را

يَا إِلَهِي عَبْدُ نَفْسِي وَإِسْرَافِي عَلَىٰ نَفْسِي مُعْتَدِلًا

ای خدا منم بدار نفس خودم و در گشتن بر نفس خود در حالت معادل

نَادِيًا مَّا مَنَكِسَةً مُسْتَقْبِلًا مُسْتَغْفِرًا مُنِيبًا

دشمنانه گشتن حال طالب عفو بازگشت کننده

مُفِرًّا مُدْعِنًا مُعْتَرِفًا لَا أَحَدَ مَفْرَأٍ مَّا كَانَ

افرا کننده فرار کننده نروایم من فرار کننده از آنچه بود من

مِنِّي وَلَا مَفْرَعًا أَلُوْجَهُ إِلَهِي فِي أَمْرِي غَيْرَ

که از من صاف شده و نه پناهی در کردم بس تو در امر خودم غیر

قَوْلِكَ عَذْبِي وَإِذَا خَالَكَ ابَائِي فِي سَعَةِ

پزیرفتن تو عذر مرا و در آیدون تو مرا در فلاحی

مِنْ رَحْمَتِكَ اللَّهُمَّ فَاقْبَلْ عَذْرِي وَارْحَمْ

از رحمت خودت خداوند بسزایی عذر مرا و رحم کن بر

شِدَّتِ ضَرْبِي وَفَكْنِي مِنْ شِدَّةِ وَثَاقِي بِأَرْبَابِ

شدت ضربه من و بکن مرا از شدت بندگانی من از ربانان



ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِي وَرِفْقَ جِلْدِي وَرِقَّةَ

رسم کن تا تو بدنی را در ضعف و رفاقت جلدی را در رقیقت و بارگی

عَظْمِي يَا مَنْ بَدَأَ خَلْقِي وَذِكْرِي وَنَزَّ بِنِي وَ

ایستخوان مرا ای کسی که ابتدا آفرینش مرا و یادآور مرا و برادرش را و دان مرا و

بَرِّي وَتَعَذَّبَنِي هَبْنِي لِابْنِ دَاوُدَ كَرَمِكَ وَ

بر من و سختی مرا بفرما ای پسر داود که کرمی کنی مرا و

سَالِفِ بَرَكَتِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَرَبِّي أَنْتَ أَكْبَرُ

پیشتر من ای خدای من و پادشاه من و پروردگار من ای بزرگوارترین

مُعَذِّبِي بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْحِيدِكَ وَبَعْدَ مَا

مستزید مرا با آتش تو بعد از توحید تو و بعد از آنکه

أَنْطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ وَهَلَجَ بِهِ

چرخیده بران دل من از شناسنت و گم گشته بآن

لِسَانِي مِنْ ذِكْرِكَ وَأَعْقَدَ ضَمِيرِي مِنْ

زبان من از یاد تو و بسته ام از ضمیر من از

جَبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقِ اغْتِرَابِي وَدُعَائِي

دستزدی و پسر از آنکه بر استر اغتراب کنی و دخیل من

خَاضِعًا لِرُبُوبِيَّتِكَ هَبْهَاثًا أَنْتَ أَكْرَمُ مَنْ

در حق خضوع بر پروردگاری تو و دور است از من تو بزرگوارتر از

أَنْ تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّنَهُ أَوْ تُبْعِدَ مَنْ أَدْنَبَنَهُ

آنکه ضایع کند کسی را که رب بن او را یا اینک دور کند کسی را که نزدیک او را

أَوْ تُشَرِّدَ مَنْ أَوْبَنَهُ أَوْ تُسَلِّمَ إِلَى الْبَلَاءِ مَنْ

یا آنکه بگرداند کسی را که اوج او را یا آنکه تسلیم کند به آفت کسی را

كَفَّنَهُ وَرَحِمَنَهُ وَلَبَّتْ شِعْرِي بِسَيِّدِي وَ

که کفین تو او را و رحمت کن او را و کاشتر دهنم از پادشاه من و

إِلَهِي وَمَوْلَايَ أَتَسْلِطُ النَّارَ عَلَى وَجْهِ خَرْتِ

خدای من و مولای من آیا تسلط آتش را بر روی آتش تو را

الْعَظْمِيَّكَ سَاجِدَةً وَعَلَى السُّنَنِ نَطَفَتْ بُحْبُورَةُ

ایستخوان تو را ساجده و بر زبانها حلقه و گشته بگشته از



صَادِقٌ وَبَشِيرٌ مَا دَحَ وَ عَلَى قُلُوبٍ

در حالت راست گوئی و بسیار سخن گویند و بر دلها

اعْرِفَتْ بِالْهَيْبَةِ مُحَفِّفَةٌ وَ عَلَى ضَمَائِرٍ

افکار آورده بخود دانست از در حقین و بر ضمیر اند

حَوْثٌ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى صَارَتْ خَاشِعَةً

احاطه که است از دانائی تو تا آنکه گشته اند فروتر کننده

وَعَلَى جَوَارِحَ سَعَى أَوْ طَارَ نَعْبُكَ

و بر اعضا شتابیده اند بجنب جانکه برستیدن تو

طَائِعَةٌ وَأَشَارَتْ بِاسْتِغْفَارِكَ مُدْعِنَةٌ

از در سیر و اشاره که اند بطاعت آمرزش از تو از در حقین

مَا هَكَذَا الظُّرْبُ بِكَ وَلَا أُجْرُ نَابِضِكَ

نخچین است کان تو و نه خبر داده شد ایام بفضرت

عَنْكَ يَا كَرِيمُ يَا رَبِّ وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي

از تو از در کرامت از در دانائی تو میدانی ناتوانی مرا

عَنْ قَلِيلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَعُفُو بَائِنِهَا وَمَا

از اندکی از بلا دنیا و عفو باینها و آنچه

يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ عَلَى أَهْلِهَا عَلَى

جاری میشود در آن از ناخوشیها بر کس از اولاد از اینها و باینکه

أَنَّ ذَلِكَ بَلَاءٌ وَمَكْرُوهٌ قَلِيلٌ مَكْتُهٌ بِسَرٍّ

چونست که این بلا است و ناخوشی اندک که است زینت کون و کون است

بِقَائِهِ فَصَبْرٌ مَدْنُهُ فَكَيْفَ اخْتِمَا إِلَى الْبَلَاءِ

با آن که است گاه است زمان آن بر مگویند محرم ببلای باد

الْآخِرَةُ وَجَلِيلٌ وَفُوعُ الْمَكَارِهِ فِيهَا وَهُوَ

آخرین و بزرگ و افروختن ناخوشیها در آن و آن

بَلَاءٌ نَطُولُ مَدْنُهُ وَبَدْوٌ مَقَامُهُ وَلَا

بلا است دراز خطایش زمان او و همیشه خطایش ایستادگی او و نه اندک

يُخَفِّفُ عَنْ أَهْلِهِ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ غَضَبِكَ

سبک بخشد از سر او را آن ببلای که بخوابد بخوابد بخوابد که از خشم تو



وَأَنْتِفَامِكَ وَسَخَطِكَ وَهَذَا مَا لَا نَقُومُ

و اینست از دست تو و اینست جز از تو نه توان ایستاد

لَهُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ يَا سَبِّدِي فَكَيْفَ

بلای آسمانها و زمین را فرمان کن پس چگونه

بِي وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الذَّلِيلُ الْخَفِيرُ الْمُسْكِينُ

من و منم که بنده تویم و ناتوانم خوارم و فقیرم

الْمُسْتَكِينُ بِالْهِمَّةِ وَرَبِّي وَسَبِّدِي وَمَوْلَايَ

در گمراهی و تو را فرمان کن و تو را فرمان کن

لَا يَلِي الْأُمُورَ إِلَيْكَ أَشْكُو وَلِمَا مِنْهَا أَصْحَبُ

و مرا که این کارها بسوزد شکایت کنم و بکار تو از آنها نارسا میگویم

وَأَبْكِي لِأَلِيمِ الْعَذَابِ وَشِدَّةِ أَوَّلِ طَوْلِ

و گریه میکنم بابت شدت عذاب و سختی اول طوفان

الْبَلَاءِ وَمُدَّةِ فَلَيْنَ صَبْرَتِي فِي الْعَفْوَ بَاتِ

بلا و درازمانی آن پس چگونه در عفو بمانم

مَعَ عَذَابِكَ وَجَمْعَتِ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ

با دشمنانت و جمع کنی میان من و میان سرزادان

بَلَاءِكَ وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبَّائِكَ وَ

بلائی و جدا کردی من را از دوستانم و

أَوْلِيَائِكَ فَهَبْنِي بِالْهِمَّةِ وَسَبِّدِي وَمَوْلَايَ

و یارانم پس بفرست مرا در گمراهی و تو را فرمان کن

وَرَبِّي صَبْرْتُ عَلَى عَذَابِكَ فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَى

و پروردگارم چگونه صبر دارم بر عذاب تو پس چگونه

فِرَافِكَ وَهَبْنِي صَبْرْتُ عَلَى حَرِّ نَارِكَ فَكَيْفَ

در دوری تو و بفرست مرا صبر دارم بر آتش تو پس چگونه

أَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى كَرَامَتِكَ أَمْ كَيْفَ أَسْكُنُ

شکایت دارم از کرامت تو پس چگونه در کرامت تو

فِي النَّارِ وَرَجَائِي عَفْوِكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا سَبِّدِي

در آتش و رجایم عفو تو را پس بفرست مرا

و مولای



وَمَوْلَايَ أَفْسِمُ صَادِقًا لِّئِنْ تَرَكَتْنِي نَاطِقًا

وخلایه من گفتم صاف بگویم اگر مرا دروغ گویند

لَا ضِجْنَ إِلَيْكَ بَنَ أَهْلِهَا ضَجَّجَ لَا مَلِينَ

برای نه بخوشم بگو در میان من آن چون خوش آرد وندان

وَلَا صُرْخَ إِلَيْكَ صُرَاخَ الْمُشْصِرِ خَبَرٍ وَ

و برای نه سر بلالدم بگو چون فراد کن بک طبع فراد سر شنیده

لَا يَكْبُرُ عَلَيْكَ بُكَاءُ الْفَافِدِينَ وَلَا نَادِيكَ

ملایه کریم بگو برز چون کریم خدا ملایه و ملایه بگو

إِنْ كُنْتُ بَارِي الْمَوْمِنِينَ يَا غَابَةَ أَمَالٍ

کر که نه از ارجو کرد وندان از نیاید آرزو

الْعَارِفِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يَا حَبِيبَ

شناسندگان از سر بلالدم من بلالخان لر محب

قُلُوبِ الصَّادِقِينَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ أَفْرَاكَ

دلدار رهن گان دار خدار لهر عالم لا دیده خلا شد

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهِي وَبِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتٌ

سبحان تو ای خدار من و ستایش میکنم تو را بشنود در آن آتش آواز

عَبْدٌ مُسْلِمٌ سَجَنَ فِيهَا نَحْلًا لَفَتْهُ وَذَائِقَ طَعْمٍ

بند مسلم زندان افتاده در آن بلاطه ناله زده آتش و چشیده مزه

عَذَابُهَا بِمَعْصِيَتِهِ وَحُبْسٌ بِبَرِّ أَطْبَافِهَا

عذابش را بجهت نافرمانی و محبوس گشته میان طیفانش

يُجْرِمُهُ وَجَرِّ بَرْنِهِ وَهُوَ بَضْعُ إِلَيْكَ ضَجَّجَ

بگناهش و جانیست و او بخوشد بگو چون خوش شنیده

مَوْمِلٍ لِرَحْمَتِكَ وَبُنَادٍ بِكَ بِلِسَانِ أَهْلِ

آرزو مند مرعش تو و بخلاص تو زبان اهل

نُوحَيْدِكَ وَبُؤْسَلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ

تو حید تو و بخت بند بگو بر پروردگارش تو

يَا مَوْلَايَ فَكَيْفَ بَقِيَ فِي الْعَذَابِ هُوَ

ای خلایه من پس چگونه باقی ماند در عذاب او



بِرَّجُومًا سَلَفَ مِنْ حِلِّكَ وَرَأْفَتِكَ وَ

اسبه داند آنچه که شسته است از بر دما بر تو و مهربانی تو

رَحْمَتِكَ أَمْ كَيْفَ نُؤْلِيهِ النَّارُ وَهُوَ بَائِلٌ

رحمت تو آری چگونه بدرد بداد او را آتش و حال که او اسب داند

فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُ لَهَا

فضل تو و رحمت تو آری چگونه بسوزاند او را شعله آن آتش

وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى مَكَانَهُ أَمْ

و حال آنکه میداند تو و میبینی او را از او را و میبینی جایگاه او را آری

كَيْفَ يَشْفِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ

چگونه نسازد بر او زنگار و تو می دانی

ضَعْفَهُ أَمْ كَيْفَ يَغْلُغِلُ بِزُطَبِهَا وَ

نارنگی او را چگونه در هم میباید در میان طبعش و

أَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ أَمْ كَيْفَ تُزَجِرُهُ زَبَانُهَا

و حال آنکه میداند تو راستی او را آری چگونه زجر مینماید زبانش آن آتش

وَهُوَ بَائِلٌ بِكَ يَا رَبِّهِ أَمْ كَيْفَ بِرَّجُومًا فَضْلِكَ

و حال آنکه بخیال تو آری بر بداد کار آری چگونه اسب داند فضل تو را

فِي عَيْفِهِ مِنْهَا فَتَرْكُ فِيهَا هَبَّاتٌ مَا ذَلِكَ

در ازاد که بگذرد از آن آتش بسوزاند که در او را در آن آتش دور است این نیست این

الظُّرْبُ بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ وَلَا

کمان بر تو و دین معروف از فضل تو و نه

مُشَبِّهٌ لِمَا عَامَلْتُ بِهِ الْمُؤَحِّدِينَ مِنْ

شباهت داند آنچه که با او کرده اند با هم او را پرستندگان بگویند از

بِرِّكَ وَاحْسَانِكَ فَيَا لَيْفِينَ أَفْطَعُ لَوْ لَا

نیکی تو و احسان تو بر بلور یقین معتمد آنکه هرگاه

مَا حَاكَتْ بِهِ مِنْ غُذَيْبٍ جَا حِدِيدِكَ وَ

نه آن لوح حکم نسوزد به از دندان از دندان کوه تو آنهار که نشسته کمان خود را و

فَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِخْلَادٍ مُعَانِدٍ بِكَ

حکم که بانی از مملد و دشمن دشمنانت



لَجَعَلْتُ النَّارَ كُلَّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا وَمَا

هر ایند میکرد ایند تر از آتش را همش را سرد و سلامت و دهنه

كَانَتْ لِأَحَدٍ فِيهَا مَفْرَأٌ وَلَا مَقَامًا لَكَ

هیچ کس را در آن آتش قرارگاه و نه ایستاده گس

فَعَدَسَاتُ سَمَاءٍ وَأُكُوفُ أَفْئِمَّتْ أَنْ تَمْلَأَهَا

پاکیزه است آسمان و کمره ها کرده تا اینک پر کرده تا اولاد

مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْحَيَّةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِينَ

از کافران از جن و انس و جمیع

وَأَنْ تُخَلَّدَ فِيهَا الْمَعَانِدُ بَرٌّ وَأَنْتَ جَلَّ

و ایند محله که در آن در آن دشمنان را و حال ایند بزرگ است

شَأْوُكَ فَلْتَ مُبْدِئًا وَنَطَوَّلْتَ بِالْإِنْعَامِ

شنای تو گفته تو در ایستاده و بیشتر گفته تو به نعمتها

مُنْكَرًا مَا أَفْنَى كَانَ مُؤْمِنًا كُنْ كَانَ

در حال که گمراه کننده ایستاد کس چون کس است که بداند

فَأَسِفًا لَا يَسْتَوُونَ إِلَهِي وَسَبْدِي فَأَسْأَلُكَ

حق دارند یک ن محله بود خوارم و در رخ بر در خلعت میکنم تو

بِالْمُدْنِ الَّتِي قَدَّرْتُهَا وَبِالْفَضْبَةِ الَّتِي

بر تلافی تو اینچنان و تقدیر کرده تراود و بگمزه رض

حَقَمْتُهَا وَحَكَمْتُهَا وَغَلَبْتُ مِنْ عَلَيْهَا أَجْرُهَا

و حتم کرده تراود حکم کرده زبان و غلبه کشته کسر را بر او جابر کرده تراود

أَنْ تَهَبَ لِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَفِي هَذِهِ

ایستد بخشنه مرا در این شب و در این

السَّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ أَجْرَمْتُهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ

ساعت هر گناهی که کرده ام اولاد و هر خطیای کرده ام اولاد

وَكُلَّ فِيهِ أَشْرَرْتُ وَكُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتُهُ كُنْتُ

و در هر شر در پنهانی بجای آورده ام اولاد و هر نادانی که کرده ام اولاد به پنهانی کرده ام

أَوْ أَعْلَنْتُهُ أَخْبَيْتُهُ أَوْ أَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ بَسِيئَةٍ

یا آشکارا که کرده ام اولاد مخفی نموده ام یا اعلی که کرده ام اولاد هر گناهی



اَحَرْتُ بِاثْبَانِهَا الْكِرَامَ الْكَائِبِينَ الَّذِينَ

نهاده بشیر بر ثبت کهنه کرام را پسندگان را

وَكَلَّنَهُمْ بِحِفْظِ مَا يَكُونُ مِنِّي وَجَعَلْنَاهُمْ شُهَدَاءَ

مهر که پسند زواریت را نگاه داشتن آنچه باشد از من و که پسند زواریت را گواهان

عَلَىٰ مَعَ جَوَارِحِي وَكُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَىٰ مِنْ

بر من با اعضا من و من تو نهان بر من از

وَرَأَيْهِمُ وَالشَّاهِدَ لِمَا خَفِيَ عَنْهُمْ وَجِئْتُكَ

و در این اثبات و گواه در چیزی که پنهان است از ایشان و در حق تو

اَنْخَبْتُهُ وَبِفَضْلِكَ سَرَرْتُهٗ وَاَنْ تَوْفِرَ حَقِّي

پنهان که تو را در و بفضلت خود پوشیده تو را در و این که فرادان که از بهر ملا

مِنْ كُلِّ خَيْرٍ نَزَّلَهُ اَوْ اِحْسَانٍ تُفَضِّلُهُ اَوْ بَرٍّ

از هر خیر نازل شده او را یا احسان از من نهاده او را یا بکر

نَفْسُهُ اَوْ رِزْقٍ بَسِطُهُ اَوْ ذَنْبٍ تُغْفِرُهُ اَوْ

به او کند او را یا روزی که گسترده تو را در یا گناه که آمرزیده تو را در یا

خَطَايَا سُرَّةٍ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا اِلٰهِي

خطایان سرده تو را در و در دو کار من از دو کار من از خدا من

وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَمَالِكِ رِفِّي يَا مَنْ

و آفریننده و خواجه من و مالک من و رفیع من از کس

يَبْدَأُ نَاصِيَتِي يَا عَلِيًّا يَا بَصِيْرِي وَمَسْكِنِي يَا

در دست او است سر پیشانی من از او را در بصر من و مسکن من از

خَيْرٍ يَا بَصِيْرِي وَفَافِي يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

از هر خیر را بصر من و بصر من از دو کار من از دو کار من از دو کار من

اَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ وَاَعْظَمِ صِفَاتِكَ

در خلقت میکنم تو را بخیر تو و پاکیزگی تو و بزرگترین صفات تو

وَأَسْمَائِكَ أَنْ تُجْعَلَ اَوْ فَا فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

و نامهای تو را پسند که به ملا و در شب و روز

بِذِكْرِكَ مَعْمُونٌ وَبِمَجْدِكَ مَوْصُولٌ وَاَعْلَمُ

بسیار آورده تو را با دان و بفرمان بردار من پیوسته و کار من



عِنْدَكَ مَقْبُولَةٌ حَتَّى تَكُونَ أَعْمَالِي وَ

نموده قبل شده و پذیرفته تا بعد باشد کردار من و

وَرَادِي كُلُّهَا وَرَدًا وَاحِدًا وَحَالِي فِي

ورد بار من همه آن را دو تنها و حال من در

خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا بِأَسِيدِي بِأَمْنٍ عَلَيْهِ

خدمت و فرمان برداریت پرستد از افسردگی من بر او امن

مَعُوْلِي بِأَمْنٍ إِلَيْهِ شَكُوْتُ أَحْوَالِي يَا رَبِّ

اعمال من از سبب بمرادوست شکوه حالات من از رویه کار من

يَا رَبِّ يَا رَبِّ فَوِّعْ عَلَيَّ خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي

ای رب ای رب ای رب بگو کار من را در خدمتت اعضاء من را

وَأَشَدُّ عَلَى الْغَرَمَاءِ جَوَارِحِي وَهَبْ لِي

و سخت تر بگردد بر غریبان جوارح من و بده برای من

الْحَدَّ فِي خَشْيَتِكَ وَالِدَّوامَ فِي الْإِنْفِصَالِ

حد کشتن از ترسیدن از تو و همیشه در پیوستن

بخدمت من

بِحِدْمَتِكَ حَتَّى اسْرَحَ إِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ

بخدمت من تا آنکه در میانها برآید در میدانها

الشَّابِقِينَ وَأُسْرِعَ إِلَيْكَ فِي الْمُبَادِرِ

پیشانیان و بشتابم به تو در پیشبردگان

وَأَشْتَأُ إِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُشْتَافِينَ وَ

و مشتاق گاهم به تو در میان مشتاقان و

أَدْنُو مِنْكَ دُنُوًّا مَخْلِصِينَ وَخَافَكَ

نزدیک گاهم از تو نزدیکی شدن خلاصان و ترسم از تو

خَافَةَ الْمُؤَفِّينَ وَاجْتَمَعَ فِي جَوَارِكَ

ترسیدن یقین کنندگان و گاهیم در جوار تو

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَنِي بِسُوءٍ

با کفرکنان خدایا هر که اراده کند مرا بد

فَارِدُهُ وَمَنْ كَادَنِي فَكِدْهُ وَاجْعَلْهُ

پیر اله کن او را و هر که کند مرا پسر کن او را و قرار بده مرا

من



مِنْ أَحْسَنِ عِبَادِكَ نَصِيبًا عِنْدَكَ وَافْرِيًا مِنْ فَضْلِكَ

از شکرندگان خود بهره نفع خود و نفی از ایشان از جنت نبرد

مِنْكَ وَاحْصِمْ زُلْفَةَ لَدُنَّاكَ فَإِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ

از تو و محصور تر ایشان از جنت نفی نفع بر او نبرد این را

الْإِفْضَالُ وَجُدْ لِي بِجُودِكَ وَأَعْطَ عَلَى

کر بفضرت و بخش بر من بخودت و هر مان کن بر من

نِعْمَتِكَ وَاحْفَظْ حُرْمَتَكَ وَاجْعَلْ لِي ذِكْرَكَ

بزرگواریت و نگاهدار مرا بر حرم خود و بگردان زبان مرا بذكر خود

لَهُمَا وَقَلْبِي مُجِبٌ مُسْتَمِئًا وَمِنْ عَلَى مُجِيزِ اجَابَتِكَ

که دل من را بدو مستغرق باشد و منست که از بر من بر میگردان اجابت خود

وَأَفْلَنِي عَشْرَتِي وَأَغْفِرْ لِي زَلَّتْ فَإِنَّكَ فَضِيلَتُ عَلَى

در آرد مرا نوزدهم را و بباز مرا که هستم لا پروردگار که گفته بر

عِبَادِكَ بِعِبَانِكَ وَأَمْرُهُمْ بِدُعَائِكَ وَضَمَّتْ لَهُ

بندگان بر پستی و امر که تو ایشان را بخواند خود و ضم شده ایشان را

الْإِجَابَةُ فَإِنَّكَ يَا رَبِّ نَصَبْتَ وَجْهِي وَالتَّكَلُّفَ

اجابت کردن پروردگار من بر تو و کار من باز داشتند و هم را و ببرد

يَا رَبِّ مَدَدْتُ بِدِي فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لِي

ای پروردگار من گشاده دهن خود را بر من خودت اجابت کن بکار من

دُعَائِي وَبَلِّغْنِي مَنَاسِكَ وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ

دعا مرا و رسان مرا آرزوی من و هر ببرد از فضل خود

رَجَائِي وَافْنِي شَرَّ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ مِنْ أَعْدَائِي

آرزوی مرا و کفایت کن مرا از شر جن و انس و دشمنان من

يَا سَرِيعَ الرِّضَا اغْفِرْ لِي لَا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعَاءُ

ای زود خوشنود کننده بیا زود از ببرد که است الا دعای من

فَإِنَّكَ فَتَالُ مَا تَشَاءُ يَا مَنْ اسْمُهُ دَوَاءٌ

پروردگار تو گشاده دهن مرا آنچه خواهر در کس نام او دوا است

وَذِكْرُهُ شِفَاءٌ وَطَاعَتُهُ غِنَى رَحْمٍ مِنْ رَأْسٍ

و ذکر او شفا است و فرمان برداری بر نیازی رحمتی که سر باشد



او امیدواریتی و شایسته گریه‌ها را می‌کنند. نعمت

از دفع کننده بدر اندر نور و حقیقت دارندگان در تاریکی

اردانایک آفرخته شد و بنی احمدت فرست بر محمد وال محمد

و بکن بنی آنچه نوسند ادر اوتا و رحمت خدا بر فرستاده است

در مهر به قیمت ۳۰۰ از آل رشید در قباله در او بسیار است

\_\_\_\_\_



در حدیث

دُعَاءُ صَبَاحِ حَبِيبِ الْمَوْتِ عَلَی السَّالِکِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یا ربی بخوشی نام خداوند بخشنده مهربان

ای ایمن حادث و نواز ذات قدیم	مذکور در ابتدای قرآن کریم
خود را بنیشان تو بیا بهم نشان	ای ای که تویی اله و رحمن و رحیم

بِأَمْرِ دَلِّ لِسَانَ الصَّبَاحِ يُطَوِّبُ بِلَاحِهِ

ای آن سیکه پروان و روز بان صبح را بگفتار و شبنهای آن

ای رفیق کان چو ذره بهر خورشید	مهر و صبا بخشد دل اهل مبد
نار بک نشینان شب جرمان را	لطف بر زبان صبح در داده نوید

وَسَرَّحَ فِطْرَ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ بَعْبًا مَبِیْلِهِ

و فرستاد با سر شراح تاریکیت بنار یکس حرکت زوال آن

ای ای که شب بیره فرستی بیدم	و از صبح کنی روی جهان را خرم
ای که صفات تو جمال است جلالت	و از فیض تو هست نور و ظلمت نام

انق

وَأَنْتَ صُنْعَ الْفَلَکِ الدَّوَّارِ مَقَادِيرُ بَرٍّ وَنَحَرٍ

و ای که ساخته کوه از شیر کوه کوه را در انداز امر را مستعد آن

ای که اندک ز بهر خاطر اهل نظر	افراخته این کعبه علی منظر
ای که صانع نوداده چرخ را زینت تو	از اسنه چون افسر شاهان بکر

وَسَعَّ شَعْرَ ضِبَاءِ الشَّمْسِ نُبُورًا حَاجِیْهِ

و بسند افرو ز لایه روشنی گفت بالا روشن افروخت و باز کشیدن آن

ای که چهره مهر شمعانی از تو	ای نور چراغ آسمانی از تو
افروخته زبانه شمع سپهر	ای نور وجود کن فکانه از تو

بِأَمْنٍ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ

ای سیکه مله خود بخشنده خورشید بذات خویش

ای که خودش را هربنده شد	ذاتش بخودش راه نمایند شد
خورشید دلبیل ذات خود مملع	ای که از نور شعاع مهر تابنده شد

وَنَزَعَهُ عَنِ مَجَانِسَةِ مَخْلُوقَاتِهِ

و دور و پاک است از هم جنس آن سرید کاش

ای که مهر جان فزای تو بود	خورشید چو ذره در هوای تو بود
تو واجب خلق هست ممکن پس کن	هم جنس تو افرویدهای تو بود



وَجَلَّ عَنْ مَلَأَمَةٍ كَفَيَّا نَهْ

و بزرگوار است از ملأهم آید  
ای جلیلی و علی و عظیم  
بیچون و چگونه توانی رب کریم  
ما حادث و ذات توانی و قدیم  
هرگز نتوان بکنه ذات نورس

بِمَنْ قَرَّبَ مِنْ خَوَاطِرِ الظُّنُونِ

ای کس که نوبی است از اندیشه های گمان

وَبَعْدَ عَزْمٍ مَلَاخِظَةِ الْمُبُونِ

و در بلاست از نخلان شدن چشمها

لَمْ يَلَمْ دِلٌّ بِغَيْرِ عَشْوٍ نُوذِلْبَدَشْدَهْ  
چون بدن رویت نبود که  
چون کوی بچوگان نوبیوند شد  
هر کس بکمان ز نو خورسند شد

وَعِلْمٌ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ

و دلا است بر آنچه می باشد پیش از آنکه شود

لَمْ يَلَمْ عِلْمٌ تَوَازُلُ هُوَ يَدَا بُودَهْ  
ای علم تو از آنکه هویدا بود  
در علم تو که هست مقدس زمان  
هم در آنکه هست بود و نابود

بِمَنْ أَرْقَدَنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ

ای آن که خوابانید مرا در مهد امن و امان

و بقیه

لَمْ يَلَمْ لُطْفٌ تَوَامٌ بِفَضْلِ إِشْرَافِهِ

در عالم جیم و جان هویدا کرد

دَرْخَوَابٍ مِنْ بِنِشَاءِ جِمْيَانِي

در خواب من از بنشاه جیمانی

وَأَبْقَيْتَنِي فِي مَا مَنَحَنِي بِهِ مِنْ مَنَنِهِ وَاحْسِنَانِي

و بیدار کرد مرا بآنچه بخشیدم به من از رحمتش و احسان مرا

وَكَلَّمَكَ السَّوْءُ عَنِّي بِدَنِّهِ وَسُلْطَانِهِ

و باز داشت دشمنهای بد را از من بدین تلافی و تسلطش بر من

لَمْ يَلَمْ أَنْكَ مَرَّاسِلُطْنَشْ دَادَهْ بِنَاءَهْ

در حال من از چشم عطا کرده نگاه

صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّبْلِيلِ الْبَائِسِ فِي الْبَلِّ الْأَبْلَسِ

در حق من یا خدا بر کسی که در بلاست در بستر نار

أَرْقَدَنِي خُودَ إِفَاضَهْ كَنْجَرِ كَلَا

خود را خوابانید مرا در افاضه کنجری کلا

وَالْمَاسِكُ مِنْ أَسْبَابِ كِبَالِ الشَّرِّ الْأَطْوَلِ

و آن کس که چنگ زد بر سببهای بدترین

و آن کس که چنگ زد بر سببهای بدترین



ان کرے دے سبکری کل اسم	اونجه آواج عطا جلد کرم
خود هم که جهان بجزش اندر عدم	دوان بسود اغضا مشر محکم

وَالثَّامِعُ الْحَبِيبُ ذُو الْكَامِلِ الْعَمَلِ

چون پاکي ذات واصل نمايه او	پس دروه صلص صفا پايه او است
او فام طوبى سنگر دفت قد	سكان بهشت جمله در سايه او

وَالثَّابِتُ الْقَدِيمُ عَلَى رِجَالِهَا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ

ان برده عصمت از دل کرده قاط	وانکه زهان قاط افکنده دباط
لغزیده بسى کساد زاین کهنه دباط	این بود که داشت سینه فام صباط

وَعَلَى إِلِهِ الْأَخْبَارِ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَبْرَارِ

صلوات الله ما دبر ال رسول	ان زاهلان زوا اصحاب وصول
از ما باد بمصطفایان عقول	هر ضیح هزاران صلوات مفعول

وَأَفِجِ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ الصَّبَا

بیت با جمل	بلرادهای	صبح لا
------------	----------	--------

بِمَصَارِيعِ الرَّحْمَةِ وَالْفَلَاحِ وَ

بکشد امر	رحمت	دیسر دوز
ای آنکه بود تو بخارا مصباحا	فص تو همیشه فضل لرامنجا	
بکشای بر دوی ما در فضا صبا	بارب بکشد رحمت و فود و فلا	

الْبُسْبُيُّ اللَّهُمَّ مِنْ فَضْلِ خَلْعِ الْهَدَا وَالصَّلَاةِ

پوشان مولا با جمل	ارزده منل برین جنتها سرهلین و مسدح
لے خالو جبار و بدیع آواج	نکشای برجم جودش زهای صبا
انگاه در دخت پوشان مارا	افزون تر خلعت هدا یا می فلاح

وَاغْرِسِ اللَّهُمَّ لِعِظْمَتِكَ فِي شَرِبِ

دیشان با جمل	ارزبلر زکولریت	در آب خور
--------------	----------------	-----------

جَنَانِي بِبَابِيعِ الْخُشُوعِ وَاجِرِ اللَّهُمَّ

دم	جشده امر تلارے	در دکان کحلان با جمل
----	----------------	----------------------

لِهَبِّبَتِكَ مِنْ أَمَا فِي زَفَرَاتِ الدُّمُوعِ

ارزرس بخور	ارز شهاب چشم	نهر پر آب اشک
------------	--------------	---------------

بارب بنشان در دلم از بیم جلال	از آب خشوع چشمها مالا مال
-------------------------------	---------------------------



انگاه و خوف هبت در حال چون نمرودان چشم مرا کن سبیل

وَادِّبِ اللَّهُمَّ زَوْجَ الْخُرْفِ مِنِّي بِزِقَةِ الْقُورِ

و ادب کن باریک ایامی و بدخونی که از من است بمبارای خرسندی

ای فاحش قهار و عزیز عفتار از خوی بد خود امدم در زینهار

این اشتر نفس بدخوی مرا از جمل فاعلش در آور بمهار

الهي ان لم تبدني الرحمة فاجس النوف

ای خدا ای من اگر پیش من کرم بخشیش از تو بخوبی تهنیت

فَمَنِ السَّالِكُ بِالسَّكِّ فِي وَاضِحِ الطَّرِيقِ

پس که خواهد بود در مسیر مرا بسوی تو در راه روشن

ای ساکنه ز ایندای رحمت از من توفیق تو گشته هبت بال و بر من

کز رحمت تو نکر در اول خبرم آن کس که باشد سوی تو را مبرم

وَانِ اسَلَمْنِي اَنَا نَكَ لِقَائِكَ الْاَمِلِ وَالْمُنِي

و اگر و الله ملاسم تو از بلرست من نهید و از زمر

فَمَنِ الْمُقْبِلُ عَشْرَانِي مِنْ كِبْوَةِ الْهُوِي

پس کسیت مونسند لمرشهای مرا از روی نیست دن بوسن جاش

کز جلم تو واکداردم در هوسم جز عفو تو نیست فریاد رسم

از دست هوسها چون بستم بر تو غزل از تو امید نیست از هیچ کس

وَانِ خَذَلَنِي نَصْرُكَ عِنْدَ مُحَارَبَةٍ

و اگر نبرد که از در ایاریت در زد جنگ کردن نه من و شیطان

النَّفْسُ وَالشَّيْطَانُ فَتَدُوْكَلْنِي

نفس و شیطان پس تهنیت که واکدار کرده ملا

خَذَلَا نَكَ اِلَى حَيْثُ النَّصَبِ وَالْحِرْمَانِ

خو که داشت بسوی بی بهر که و باضی

گزارای تو نباشدم ای رحمن در معرکه جهاد و نفس شیطان

خذلان تو واکداردم در عصیان ناچار افسم بسوی رنج و حرمان

الهي انرا اني انت بك الامن حيث الامان

ای خدا ای من ایامی پس مرا که آدم تو را از جهت امید

ام علفك با طرف جبالك الاجن

یا پوسم بطرفهای ریسات که منسکامیک



بَاعَدْنِي ذُنُوبِي عَنْ ذَارِ الْوُصَالِ

دور کردن من گناهانم از پستی بنو

اَبَاسِي كَيْدِي رَوْمَ مَلِكِ كَلْبِ

با آنکه زدم دشت در آستانه

فَيْسُ الْمَطْبَةِ الَّتِي امْنَطْتُ نَفْسِي مِنْ

پس بر کف دست آنچه هست نفسم از

هُوْبَهَا فَوَاهَا لِمَا سَوَّلَتْ طُنُوبُهَا وَ

هوسهایش پس زبان باد از بویچه زینت داده است گناهانش و

مُنَاهَا وَنَبَّأَ بِجُرْأِنِهَا عَلَى سَيِّدِهَا وَمَوْلَاهَا

و از روی او بشارت داد بدین سرور و بخله

بَدَّاهُ اسْتَغْنَى مَا رَاَ اَهْوَى

و احسن را از این نفس من و اعجاب

الهِ فَرَعْتُ بَابَ رَحْمَتِكَ بِبَدْرِ رَجَائِي

ای بخدا من بستم در درگاه رحمت تو با بدری آرزوی من

وَهَرَبْتُ إِلَيْكَ لَأَجِيَا مِنْ قَرْطِ اَهْوَائِي

و گریختم به سوی تو که آیدم از آزار آرزوهایم

و غفلت

وَعَلَيْتُ بِأَطْرَافِ جِبَالِكَ اَنَا مِلَّ وَلَا

و او بختم بر اطراف کوههای تو ای من و نه

أَنْيَاكِهِ دَجْنِي وَكَرْبِي وَحَبْدِي

سوی تو گریزان شدم از نفس و هوا

فَاصْبِرِ اللَّهُمَّ عَمَّا اجْرَمْتُهُ مِنْ زِلَالِي

ای خدا صبر کن از آنچه گناهانم از زلالت

وَحَطَايَ وَأَقِلْنِي اللَّهُمَّ مِنْ صَرْعَةٍ

و خطایم و خوار کن مرا ای خدا از سرنگیدن

رَدَّابِي فَإِنَّكَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَمُعْتَدِي

برگردان مرا ای خدا پس تو سرور من و مولایم و معتمد

وَرَجَائِي وَغَايَةُ مَنَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَوَائِي

و آرزوی من و نهایت آرزوهایم در دگرگونی و احوال

الهِ فَرَعْتُ بَابَ رَحْمَتِكَ بِبَدْرِ رَجَائِي

ای خدا من بستم در درگاه رحمت تو با بدری آرزوی من

وَهَرَبْتُ إِلَيْكَ لَأَجِيَا مِنْ قَرْطِ اَهْوَائِي

و گریختم به سوی تو که آیدم از آزار آرزوهایم

و غفلت

و غفلت

و غفلت

و غفلت

و غفلت



النَّجَاكَ لِبَاكَ مِنَ الذُّنُوبِ هَارِبًا

کسب نامه آورده بوی از گناهان در مانیکه گزین است  
نار بجه سان دور کنی عیب کنی  
و از بیم گناهان بگریز سوت  
جز خدمت تو نباشدش

أَمْ كَيْفَ تُجَنِّبُ مُشْرِشًا فَصَدِّ الْجَنَابِ سَاعِيًا

یا چگونگی بگریزی از شر از آنکه جناب تو که شتابان  
با آنکه تو به بهره چنان خواهی  
آهنگ جناب تو نمود از سر سعی  
تا آنکه بدو رگه تو خود را انداخت

أَمْ كَيْفَ تَنْظُرُ ظَنًّا نَّأْوِدَ إِلَى حِيَاضِ شَارِبًا

یا چگونگی دور کنی تشنه آس  
باشد بجان جویبار در حاشی که آب بنوشد  
حاشا که کنی دورم از فیض و کمال  
با آنکه ترا است خواصها مالا مال  
بجز کرم تراست بی فیض و ذوال  
در تنگی دور کار و در خشکی سال

كَلَّا وَحِيَاضُكَ مُزْعِنٌ فِي ضَنْكِ الْحَوْلِ

نه چنان است و حاشا که حوض از تو بر است  
در تنگی تو خشکی است  
حاشا که کنی دورم از آن فیض و کمال  
با آنکه ترا است خواصها مالا مال  
بجز کرم تراست بی فیض و ذوال  
در تنگی دور کار و در خشکی سال

وَبَاؤُكَ مَفْنُوحٌ لِلطَّلَبِ وَالْوُغُولِ وَ

و در تو شکست است از طلب و غول شدن و در آمدن و

أَنْتَ غَائِبٌ السُّؤْلِ وَنَهَابُ الْمَأْمُولِ

تو غایب هستی از سوال و نهان داری از آنچه طلب شده  
نار که سود داخله زکاء وصال  
در وان لطف بود دایم باز  
از بهر دل خسته از باب نیاز  
تو غایت مطلبی و امید دواز  
کار من سرکشه عیب کنی تو نیاز

الْهَيْهِنَّ أَرْمَهُ نَفْسِي عَقْلُنَهَا

ای هیهات از من دور باش  
نفس من از عقل تو دور است  
بغیر از این مشیت و هیهات  
در این است نافرمانی ای

ذُنُوبِي دَرَأْتُهَا بِرَحْمَتِكَ

سختی من دور کردم از رحمت تو  
ایست مهار نفس من ای جبار  
این با و گناهان که بدو شوم دارم  
انداخته ام بر خشت ای عفار

وَمِنْهُ أَهْوَاءُ الْمُضِلَّةِ

و از این است همسر گمراه کننده

و این همسر گمراه کننده هست



# وَكَلَّمَهَا إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ

دالذ اشترش  
بوسر آستانه  
لطفت  
ابنیت هوسهائے من ای بیکرتم  
کراه مکن مقصد ابن نفس لیتیم  
بکذا شمس سوی جناب لطفت  
ای انکه غفور ری وودودی چی

## فَجَعَلَ اللَّهُ صَبَاحِي هَذَا نَازِلًا عَلَيَّ

بر کوهان خدایا صبح حلا این صبح لافزه آینه بر من  
بضیا الهدی السلافة الذی والدنیا

بروشنی وایت و سلامت  
در دین و دین  
بارت زکرم صبح مرا نازل دار  
بروز و شنی هدایت دار قرار  
بکشای سلامتی مرا هم در دین  
هم در دنیا لطف ای غفار

## وَمَسَاءِي جَنَّةٍ مِنْ كَيْدِ الْعَدَى

دشام حلا سپر از به دفع کمر دشمنان  
و وفایه من مرد باثاهوی

دنه هشتی در مکتب  
بوسر  
انکه زکرم شام مرا کن سپر  
بر من نرسد ز کید دشمن اثری

درو هلاکده هوای نفسم مکذار  
مکذار مرا بنفس خود باد کبری

# إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى مَا نَشَاءُ نُؤْتِي الْمُلْكَ

بخش که تو توانی  
بلا بچه بچله  
سید هر لایه  
من نشاء و نزع الملک من نشاء

بکید بچله  
بیکبر لایه  
در کید بچله  
انکه بر کل ممالک شاه  
قدرت داری بر آنچه از خواهی  
شاهنشاهی بخشی و بیانی

## وَنُعْزِزُ مَنْ نَشَاءُ وَنُذِلُّ مَنْ نَشَاءُ

در عزم بکنی کسی را بچله  
در عزم بکنی کسی را بچله  
ای چشم ملک و ملکه داری  
بفض و جهان بخلق ساری از تو  
در اهل و فاعزت و باره از تو  
بر اهل جفا ذلت و خواری از تو

## بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

در دست تو است خیر  
در دست تو است خیر  
انکه تو هستی بهیمة شاهان نشاء  
درد دست تو هست خیرها یا الله  
بر هر چیزی توانی  
از چشم کرم نمایان بنده نکاه

نویج الليل في النهار ونويج النهار

در آدر شب  
در روز  
در آدر در روز







فَبِمَا مَنُّ نَّوَحَّدَ بِالْعِزِّ وَالْبَقَاءِ وَفَهَرَّ

سپید رنگد یکانه بعه در عزت و پاینده و منور سخن

عِبَادَهُ بِالْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ صَلِّ

بندگان خود را بمرگ و نیستی رحمت فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَنْفِیَاءِ وَ

بر محمد صید اسیر و آل که بر سیزگه لایقند و

آی انکه بکانه نود در عزت و بقا  
بفرست بفضیل خویش صلوات و

اسْمِعْ نِدَائِي وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَ

شنو آواز مرا و بهر حاجت برسان و دعا مرا

حَقِّقْ بِفَضْلِكَ اَمَلِي وَرَجَائِي

در است کوهان بفضیلت حقّت آرزو مرا و امید مرا

انکه زکرم شئونیا های مرا  
امید مرا و اکن از فضل و کرم در جنت فرد و سینه جای مرا

بَاخْبِرْ مِنْ دُعَائِي لِكُشْفِ الضَّرِّ

از بهترین کسکه خلع شد از بلای دفع ضرر

وَالْمَا مَوْلٍ لِكُلِّ عُسْرٍ وَبُسْرٍ

و از زو برده شده از بلای هر دشواری و آسانی

ای خوبتر بن کسبیکه او خوانده شده  
ای انکه بهتر سخن و هر آسانی و امید عطا ای او دلد زنده شده

بِكَ اَنْزَلْتُ حَاجَتِي فَلَا تُرُدَّنِي مِنْ

بدر تو فرو آورده ام حاجت خود را پس باز گردان مرا از

سَنَةِ مَوَاهِبِكَ خَائِبًا يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ

سده مر به بخششهایت نا امید از کرم دارنده از کرم

امید توئی در همه دشواری بهم  
نومید مکن مرا ز بخششهایت لایق انکه کرمی و کرمی و کرمی

بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى

بجی رحمت از رحمت کننده ترین رحم کننده گان و رحمت فرست

اَسْبَغِدْنَا مُحَمَّدًا وَآلَهُ الطَّاهِرِينَ

را محمد و آل او پاکانند

بفرست سویی سیدنا دانی خواص  
بر احمد و آل بصدق و اخلاص



قَدْ قُوبِلَتْ هَذِهِ النُّسخَةُ وَطُوِيَتْ

بمحقق و تصدیق شده این نسخه و مطابقت کویب شده

عَلَى خَطِّ مَوْلَانَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ

با خط و زشته بر مولا امیر مؤمنان

السَّلَامُ الَّذِي قَمَّ فِي آخِرِهِ بِهِدِ الْعَبْدِ

درود آن زشته و خط زشته است در آخرش این عبد را

كُتِبَ عَلَى بَنِي إِسْطَابِلٍ فِي آخِرِ نَهَارِ

نوشتن اولی علی بن ابیطالب در آخر روز

الْخَمِيسِ حَادٍ عَشَرَ شَهْرِ ذِي حِجَّةٍ سَنَةِ خَمْسِ

پنجشنبه یازدهم ماه ذی الحجه سال پنجم

وَعَشْرِينَ مِنَ الْهَجْرَةِ

دُعَائِيكَ كَرَّمَ سَجْدَةً بَايْدُ خَوَانِكَ

الهِ قَلْبِي مَحْجُوبٌ وَنَفْسِي

خدا قلم من محجوب و نَفْس من

یعنی

و فرمانبردار

سَائِي مُفَرِّدٌ

و زبان من افراز دارد

بِفَتْحِ حَبْلِي بِإِعْلَامِ الْغُيُوبِ

بسر حبل من حید من اوردان رازها

و بِاسْتِنَارِ الْعُيُوبِ وَ بِإِغْفَارِ الذُّنُوبِ

و پنهان کننده عیوب و بخشنده گناهان

إِغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهَا بِإِغْفَارِ إِبْرَاهِيمَ

بمازگن همه باغفار ابراهیم

بِإِغْفَارِ إِبْرَاهِيمَ بِإِغْفَارِ إِبْرَاهِيمَ

در ابراهیم حق عفو بن کننده از بخشش کننده

بَارَحِيمٍ بِإِحْلَامٍ بِإِكْرَامٍ أَفْضَلُ حَاجَتِي بِحَيٍّ

ارحیم کننده ارحم کننده اکریم دارنده ابلود حاجت من بخت



قرآن

صَلَّى اللّٰهُ

رحمت فرست خدایا بر محمد

الطَّيِّبِينَ

که نیکان و پاکان

بر حسب خواست عالیجناب آقا سید علی اکبر

از محبت سعادت مند جناب سلاله ائمه ائمه  
 آقای حاجی سید حسن آقا حجت تبریز دام امتها بجا آور  
 نموده شد در دار الحکمت طهران صانها الله عن آفات  
 الدوران بعد ذیل حقیر مثل ابناء العلماء  
 زین العابدین الخدای یوم پنجم رابع عشر صفر المظفر  
 سنه هزار و سیصد و هفت هجری مصطفوی ۱۳۰۷







دُعَاءُ الصَّبَاحِ لِأَكْبَرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا مُرْخَلِي بِنَاوَا الصَّبَاحِ يُسَلِّوْ

يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ يُنْطِقُ

تَلْبِيهِ وَفَتْوحِ قَسَطِ  
تَبْلِجِهِ وَسَرَحِ قِطْعِ

اللَّيْلِ الْفَلَمِ بِغِيَاهِبِ  
الْكَبَلِ الْمُظْلِمِ بِغِيَاهِبِ

تَلْبِيهِ وَفَاتُفْرِ  
تَلْجِيهِ وَاتَّقِرْ



سُخَّرَ الْفَلَكُ  
صُنِعَ الْفَلَكُ

الذَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ  
الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ

لِيُخْبِرَ • وَفِيهِ  
تَبْرِجُهُ • وَشَعَشَعُ

بِنَاءُ الْعَمِيرِ بِنُورِ  
ضِيَاءِ الشَّمْسِ بِنُورِ


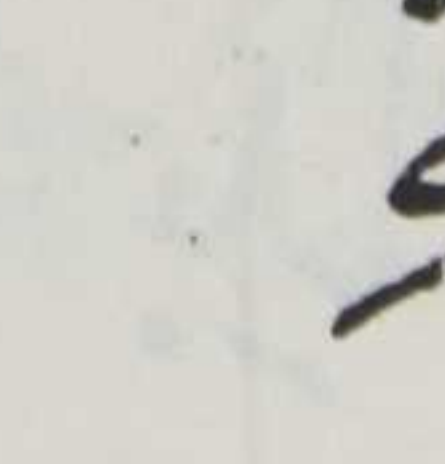
نَاجِبُهُ • نَافِرُهُ  
نَاجِحُهُ • يَأْمَنُ دَلَّ

خَلَعَ ذَا بِيَدِيهِ  
عَلَى ذَا نِيهِ بِذَاتِهِ



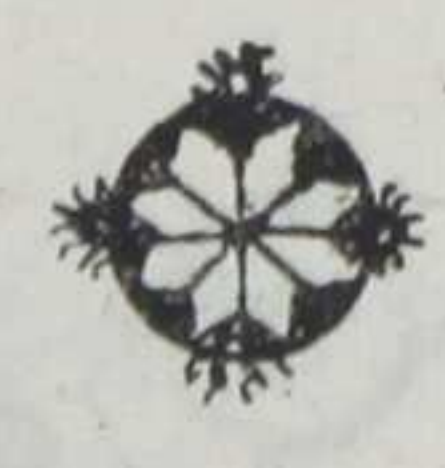
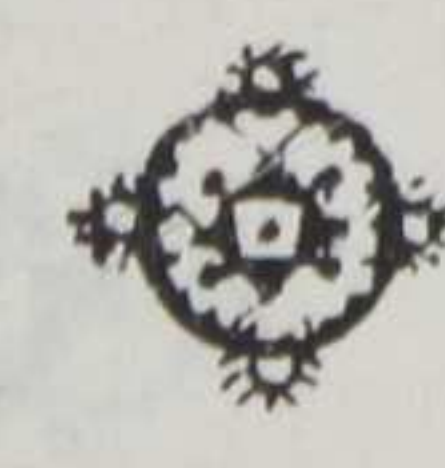
٥  
وَلَوْ أَنَّ خُرُوجَنَا لَمْ يَكُنْ  
وَتَرْتَهُ عَنْ مَجَانِسَةٍ مَخْلُوعَةٍ

قَالَهُ  فَخَلَّ خُرُوجُهُ  
قَانِهِ  وَجَلَّ عَنْ

مُتَلَامَةً  كَيْفِيَّاتِهِ  
مُتَلَامَةً  كَيْفِيَّاتِهِ

٦  
يَا مَرْفُوعِيْنَ  
يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ

خَوَابِلِ الْبُلْبُلِ  
خَوَابِلِ الْبُلْبُلِ

خَطِّهِ   
وَبَعْدَ عَنْ مَلَا حِظَّةٍ 



الْخُتُوبِ ❁ فَنُحَلِّمُ  
الْعُيُونِ ❁ وَعَلِمَ

بِمَا نَزَلَ قَلْبُ  
بِمَا كَانَ قَبْلَ

أَدْنَى نُورِ ❁  
أَنْ يَكُونَ ❁

يَا مُرَادُ فَدَبِّي فِي  
يَا مَنْ أَرَقَدَنِي فِي

فَهَابِ أَمْنِهِ وَأَمْنِي  
مَهَادِ أَمْنِهِ وَأَمْنِي

فَأَقْطِبِ ❁  
وَأَبْقِطْنِي ❁



٩  
بِإِلَهِ مَا فَتَنَنِي بِهِ مِنْ  
إِلَى مَا مَخَّيَنِي بِهِ مِنْ

مِيَّتِهِ وَبِإِحْسَانِهِ  
مِنْهُ وَإِحْسَانِهِ

وَفَتَنَنِي  
وَكَفَّ

١٠  
أَكْفَنِي  
أَكْفَنِي

السُّوءِ عَلَى يَدَيْهِ  
السُّوءِ عَنِّي بِبَدِيهِ

فَتَنَنِي  
وَسُلْطَانِهِ



صَلِّ بِاللَّحْمِ عَلَى  
صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى

الدَّلِيلِ بِاللَّحْمِ  
الدَّلِيلِ الْبَيْتِ

فِي الدَّلِيلِ الْبَيْتِ  
فِي الدَّلِيلِ الْبَيْتِ

وَالْمُتَمَسِّكِ  
وَالْمُتَمَسِّكِ

مِنْ أَسْبَابِكِ  
مِنْ أَسْبَابِكِ

بِخَيْرِ الْخَيْرِ  
بِخَيْرِ الشَّرَفِ

وَالْمُتَمَسِّكِ



الاطول ❖ ف

الاطول ❖ و

الناصب بالنصب

الناصب الحسب

في ذرر الكاهل

في ذرر الكاهل

الاعنبل ❖ فالله

الاعنبل ❖ والثابت

القدم على ذرر

القدم على رَحَالِيفِهَا

في الزمن الأول ❖

في الزمن الأول ❖



وَعَلَىٰ إِلَهِ الْإِحْيَاءِ ❁  
وَعَلَىٰ إِلَهِ الْإِخْبَارِ ❁

الْمُسْتَظْفَرِ الْإِنْسَانِي  
الْمُصْطَفَيْنِ الْأَبْرَارِ

وَأَفْتَحِ اللَّهُمَّ لَنَا ❁  
وَأَفْتَحِ اللَّهُمَّ لَنَا ❁

مُصَاحِفُ الْإِحْيَاءِ  
مُصَاحِفُ الْإِخْبَارِ

بِمَقَاتِلِ الْإِحْيَاءِ ❁  
بِمَقَاتِلِ الْإِخْبَارِ ❁

وَالْفَلَاحِ ❁  
وَالْفَلَاحِ ❁



السَّعْيِ اللَّهُمَّ مِنْ  
الْبَيْتِ اللَّهُمَّ مِنْ

أَفْضَلِ خَلْقِ الْهَدَايَةِ  
أَفْضَلِ خَلْقِ الْهَدَايَةِ

فَالصَّلَاةِ  
وَالصَّلَاةِ

١٧

فَاعْزِزْ اللَّهُمَّ  
وَاعْزِزْ اللَّهُمَّ

لِعَظَمَتِكَ  
لِعَظَمَتِكَ

فِي بَيْتِنَا بِي  
فِي شَرِبِ جَنَانِي



تَبَايَعَ الْخُشُوعُ  
تَبَايَعَ الْخُشُوعُ

فَاِجِبِ اللّٰهَ  
وَاجِرِ اللّٰهَ

لِهَيْبَتِكَ  
لِهَيْبَتِكَ

مِنْ أَمَّا فِي رَفَاتٍ  
مِنْ أَمَّا فِي رَفَاتٍ

الدُّمُوعُ  
الدُّمُوعُ

أَجِدِ اللّٰهَ  
أَدِبِ اللّٰهَ



نُزُولُ الْهَرَمِ وَجِي  
نَزَقَ الْخُرُوفِ مَنِي

بِأَجْمَةِ الْفَنُوجِ  
بِأَرْمَةِ الْفُنُوعِ

بِالْمَهِيِّ بَادِلُ الْمَلِكِ يُبِي  
إِلَهِي إِنْ لَمْ تَبْدُدْنِي

الْوَحْفَةُ مَنِي  
الرَّحْمَةُ مِنْكَ

بِنَعْرِ الْنُوفِي  
بِحُسْنِ الْتَوْفِي

فَقَرِ السَّالِبِ  
فَمِنْ السَّالِكِ



بِإِلَهِكَ  
بِإِلَهِكَ

وَأَسْأَلُكَ  
وَأَسْأَلُكَ

وَأَسْأَلُكَ  
وَأَسْأَلُكَ

أَوْضَحَ  
نَجْدِي

أَنَا نَاثِقُ  
أَنَا نَاثِقُ

الْأَمَلُ وَالْمُنَى  
الْأَمَلُ وَالْمُنَى

الْمُقْبِلُ عَشْرًا  
الْمُقْبِلُ عَشْرًا

كِبْرِيَا

أَنَا نَاثِقُ



كَلِمَةُ الْهَوَىٰ

كَبُوءَةُ الْهَوَىٰ

وَبَارِئٌ لِّمَنِي

وَإِنْ خَذَلَنِي

لُصُوفًا

نَصْرَكَ

بَلَدٌ مِّنَ الْفَقِيرِ

عِندَ مُحَارِبَةِ النَّفْسِ

وَالْخِيَارِ فَفَدَ

وَالشَّيْطَانِ فَفَدَ

نَا

فَكَلِّ جَدًّا

وَكَلِّ خِذْلَانَكَ



إِلَى هَذَا النَّصَبِ  
إِلَى حَيْثُ النَّصَبِ

فَالْبُحْرَانِ  
وَالْحَرَمَانِ

إِلَهُ الْوُجَاهِي  
إِلَهِي أَتَرَانِي

مَا لِلنَّصَبِ  
مَا أَنْتَبَكْ

إِلَّا مِنْ جَيْشِ الْأَمَالِ  
إِلَّا مِنْ جَيْشِ الْأَمَالِ

أَمَّ خَلْفَتُ  
أَمَّ عَلِقْتُ



بِاطْرَافٍ بِبَالٍ

بِاطْرَافٍ حِبَالِكَ

بِالْأَجِينَ يَأْخُذُ نَبِيَّ

الْأَجِينَ بِأَعْدَتِي ذُنُوبِي



خَرَجَ إِذَا الْوَصَالِ

عَنْ دَارِ الْوَصَالِ

فَيْسُ الْمَطِيَّةِ إِلَى  
فَيْسِ الْمَطِيَّةِ الَّتِي

أَمْنُطُ لِقَبِي

أَمْنُطُ نَفْسِي مِنْ

فَوَاهَا فَوَاهَا

هَوَاهَا فَوَاهَا



لِمَا سَوَّلَ لَهَا  
لِمَا سَوَّلَتْ لَهَا

كَلَّفَ لَهَا فِضَالَهَا  
ظُنُونَهَا وَمُنَاهَا  
فَسَالَهَا الْجُودُ بِهَا  
وَتَبَّأَ لَهَا لِحْجَرِ أَفْهَا

عَلَى سَبْدِهَا  
عَلَى سَبْدِهَا وَ

مَوْلِيَهَا • وَالْبَهِي  
مَوْلِيَهَا • إِلَهِي

فَوَعَتْ نَانِي  
قَرَعَتْ بَابَ



فَدَفَقْنَا

رَحْمَتِكَ

بِإِذْنِ خَلْقِي وَ  
بِإِذْنِ رَجَائِي وَ

فَوَيْتَ بِاللَّيْلِ

مَرَبِّتُ إِلَيْكَ

لَا جُنَّةَ

لَا جُنَّةَ

مَرَفُوقًا

مِنْ فَرْطِ

أَهْوَالِي

أَهْوَالِي



فَخَلَقَ  
وَعَلَقْتُ

يَا  
بِأَطْرَافِ

اَوْ

مخفی نماز که در سوره الفجر  
کوفی نصف یا بعض از کلمات  
در اول سطر بعد از این  
در این خط معمول نیست

حَبَالِك  
حَبَالِك

أَنَا مِلْ وَلَآئِي  
أَنَا مِلْ وَلَآئِي

فَاصْفِ اللَّهُمَّ  
فَاصْفِ اللَّهُمَّ



كَتَارَ اِدْوَمَةً  
كَانَ اَجْرَمَتُهُ

مِنْ دَلِيٍّ فَكَتَارَ  
مِنْ زَلِيٍّ وَخَطَايَ

وَأَقْلَبِي اللَّفْ  
وَأَقْلَبِي اللَّهْمَ

مِنْ كَفْرِهِ فَذَابِي  
مِنْ صَرَعَةٍ رِدَائِي

وَعَسْوَةٍ نِلَابِي  
وَعَسْرَةٍ بِلَابِي

فَأَنْكَرْتُ سَيْدِي  
فَأَنْكَرْتُ سَيْدِي



وَمَوْلَايَ وَفَضْلِي  
وَمَعْتَمِدِي

وَفَخَائِي وَغَايَةِ  
وَرَجَائِي وَغَايَةِ مُنَايَ

فِي مَقْلَبِي وَضَوْأِي  
فِي مَقْلَبِي وَمَثْوَايَ

إِلَهِي  
كَيْفَ

تَطْرُدُ مَسْكِينَنَا  
مِسْكِينًا

إِلَهِي يَا إِلَهِي  
الْجَا إِلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ



مَاجِدَتَا  أَمَّ كَلِيفُ  
مَإْرِبَا  أَمَّ كَيْفَ

تَحْيِيَّتْ فَلَاحُوا لِبَدَتَا  
تَحْيِيَّتْ مُسْتَرْشِدَا

فُصِدَ إِلَى جَنَابِنَا  
قَصَدَ إِلَى جَنَابِكَ

سَاجِدَتَا  أَمَّ كَلِيفُ  
سَاعِيَا  أَمَّ كَيْفَ

تَطْلُوفُ ذِكْلَمَانَا فَوْدُ  
تَطْرُدُ ظَمَانَا وَرَدُ

بِالْمِجْنَابِ صَكَا سَادَتَا  
إِلَى حِبَاضِكَ شَارِبَا



نَلا ف

كَلَا وَ

جَا كَنَّا مَنُوعًا

حَبَاضُكَ مُتَرَعَّةٌ

فِي كَلْبِ الْهَنُوقِ

فِي ضَنِّكَ الْمُحُولِ

فِيَانِيَا

وَبَابُكَ

مَفْنُوحٌ لِلطَّلَبِ وَالْوُغُولِ

مَفْنُوحٌ لِلطَّلَبِ وَالْوُغُولِ

وَأَنْتَ غَايَةُ الْمَسْئُولِ

وَأَنْتَ غَايَةُ الْمَسْئُولِ



وَبَهَانَةِ الْمَأْمُولِ  
وَنِهَائَةِ الْمَأْمُولِ

إِلَهِي فَدِّهِ أَبَدًا  
إِلَهِي هِدِّهِ أَرْمَةً

لَفَجَّ عَقْلُنَا بِعِقَالِ  
نَفْسِي عَقْلُنَا بِعِقَالِ

فَبَحْتَبْنَا  
مَشِيَّتَكَ

وَفَدِّهِ أَعْيَانًا كَذَلِكِ  
وَهِدِّهِ أَعْيَاءَ ذُنُوبِي

كَذَلِكَ أَنَا بِرَحْمَتِكَ  
دَرَانُهُ بِرَحْمَتِكَ



فهدبه أهواي  
وهذه أهواي

الفضلة وطلنا  
المضلة وكنها

بالجناب لطفنا  
إلى جناب لطفك

فذاقنا  
ورأفك

فاحظنا للفمضنا  
فاجعل اللهم صباحي

فدنانا لاخلى بصنا  
هذا نازلا على بضياء



٤٩  
الْفِدَى وَالْعِلَامَةُ  
الْمُهِدَى وَالسَّلَامَةُ

فِي الْبَيْتِ وَالْكَتْمِ  
فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا

وَمَسَائِي حِلَّةً مِنْ  
وَمَسَائِي جُنَّةً مِنْ كَيْدِ

٥٠  
الْبَدَى وَالْوَقَانَةُ  
الْعِدَى وَالْوَقَابَةُ

مِنْ رَبِّ نَابِ الْفَوَى  
مِنْ مُرْدِ بَابِ الْهُوَى

بِاتِّسَابِ قَلْبِ  
إِنَّكَ قَائِدُ



غَلَى مَا نَخَاءُ ❁ نُؤِي  
عَلَى مَا تَشَاءُ ❁ نُؤِي

الْمَلِكُ الْمَلِكُ  
مَنْ تَشَاءُ

وَسَجْعُ الْمَلِكِ ❁  
وَسَجْعُ الْمَلِكِ ❁

مَمْرُ نَخَاءُ ❁ وَلَجَوْ  
مَنْ تَشَاءُ ❁ وَتَعْرُ

مَنْ نَخَاءُ وَتَبَلُّمُ  
مَنْ تَشَاءُ وَتَبَلُّمُ

بِنْدُ ❁  
بِنْدُ ❁



بِأَنَّا غَلِي  
إِنَّا عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَلَا نَخْفَى مِنْهُ

تَوَلَّى اللَّيْلِ فِي  
تَوَلَّى اللَّيْلِ فِي

النَّهَارِ وَتَوَلَّى  
النَّهَارِ وَتَوَلَّى

النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ  
النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ

وَلَا نَخْفَى مِنْهُ  
وَلَا نَخْفَى مِنْهُ



مِنْ الْقَتَبِ ۞ ف  
مِنْ الْمَبِيتِ ۞ وَ

تُجْرِحُ الْقَتَبِ مِنْ  
تُخْرِجُ الْمَبِيتِ مِنْ

الْأَخِ ۞ فَلَوْ دَرَدُ  
أَلْحَى ۞ وَتَرَزَقُ

مِنْ لُخَاغِ الْخَبِيْ جَسَائِ  
مِنْ تَشَاءِ بِغَيْرِ حِسَابِ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۞  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۞

خَبِيْ ۞ وَاللَّهُمَّ  
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ



فَلِيَحْمَدَكَ

وَيُحَمِّدَكَ

مُرْدًا نَعْلَمُ قُدْرَتَكَ  
مَنْ ذَا يَعْلَمُ قُدْرَتَكَ

فَلَا يَخَافُكَ

فَلَا يَخَافُكَ

وَمُرْدًا نَعْلَمُ مَا

وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا

أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ

أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ

أَلْفًا يَفْقَدُكَ

أَلْفًا يَفْقَدُكَ



الْبَعْدُ وَفُلَقٌ  
الْفِرَقَ وَفَلَقَتْ

بِرَحْمَتِكَ الْفَلَقُ

فَانْزِلْهُ  
وَاَنْزِلْ بِكَرَمِكَ

یہ ہے

فَأَمَّا مِنْ هُوَىٰ لِّبَىٰ وَجِبِّي زَبَارِنَهَا قَانِي لَا أَنْوُبُ

وَكَيْفَ وَعِنْدَهَا فَايُتِيهِمْ ۖ

قال بواسخو اخبرني ابولؤلؤ الهذلي عن مكي الغالب عن ابي مسكين

فالخرج من اجل خنّه اذا كان بموضع يقال له بئر ميمون اذ هو

بحا في ذوقه حيا واذا فسد نعلفوا به كان احسرها كون

من الرجال واحداً من ان يرحم نفسه من الحماة ان يرضى

اللّون فاحل البدن وهو يقول —

لَقَدْ هَمَّ فَبَسَّ أَنْ يَرْجُوَ بِنَفْسِهِ وَبَرَى هَامِنْ رَوْفِ الْمَجْلِ الصَّعْدِ

فَاعْرِضْ وَأَبْصُرْ لِلّٰهِ فَاُنِصِرْ ۖ

أَنَا هُوَ الَّذِي نَقَلْتُ خِطَابَهُ وَمِنْ أَطْفُفِ الصَّعْبِ جَمِيعًا

فَذَرْ كُلَّ الْمَرْقَاةِ وَأَنْتَ  
مَنْ مَوْجِبِ الْمَالِ إِلَى الْكَلْبِ

قال: اللهم هذا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب

المراد: نَيْتًا التَّائِبِينَ - من تَابَعَ وَخَرَّ وَكَرِهَ

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]



نجد فقدم اليه قلعه نزل من الجبل قلت نعم فدنوت منه  
 فقالوا يا ابا المهدى انه رجل قدم من ناحيه نجد فنفس الصعدا  
 حتى ظننت ان كبده قد تصدعت ثم جلس قيس يسئله عنها وعن بلاد  
<sup>التي فيها</sup> <sup>القصير</sup>  
 نجد فابلت احده واصف له وهو يبكي حزبا يكون واجهه

الْأَلَيْتُ شِعْرٌ عَن عَوَارِضُنِي  
 وَعَنْ أَفْخَانِ الرِّقْلِ مَا هُوَ فَاعِلٌ  
 وَعَنْ جَارِيَتَيْنِ ابْنَيْهِ إِلَى الْحِجْ  
 وَعَنْ عُلُوبَاتِ الرِّبَاحِ إِذَا جُنَّ  
 الْأَجْدُ أَخْجَدُ وَطَبَّ ثَرَابُهُ  
 وَهَلْ نَفِضَ الرِّيحُ أَفْئَانِ الْمَيْتِ  
 وَهَلْ سَمِعَ الدَّهْرُ صَوْتَ هَيْئَةٍ  
 قَالَ فَلَمَّا فُضِيَ سَكَنُهُ فَا بَلَّ ابْنُهُ  
 وَأَخُوهُ فَلَا مَوْءَاةَ وَلَا خَلِيلَ

[illegible]

رجونا ان يسأل عنها بعض ما بقلبك منها فانشأ يقول

لَقَدْ لَامَنِي فِيْ حُبِّ اَبِيْ اَقَابَةَ  
اَبِيْ وَابْنِ عُمَيٍّ وَابْنِ خَالِي وَخَالِيَا

يَقُولُ لِنَا اَهْلَ بَيْتِ عَدُوٍّ  
بِنَفْسِ بَلٍّ مِنْ عَدُوٍّ مَا لَنَا

أَرَى أَهْلَ لَيْلَى لَا يُرْمَدُونَ بِهَا  
بَشَرٌ وَلَا أَهْلُ يُرْمَدُونَ بِهَا

قَضَى اللَّهُ بِالْمَعْرُوفِ مِنْهَا نَعْمًا وَمَا السَّوْءَ وَالْأَنْعَامُ أَفْقَرُ

فَصَفُّكُمْ هَذَا وَهَذَا زَالِيَا

وَأَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُ الْقُرْآنَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُ مَا يَشَاءُ

وَالْأَفْرَغَ غُصْنُ الْإِسْوَ أَهْلًا  
وَالْمِثْلُ قُلُوبُ الدَّوَاهِ

أَكْأَمَلَاءَ رَبِّنَا مِنْ آيَاتِهِ

كُلُّهُنَّ يَكُونُ لَنَا وَهَغَضُنَّ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَدَّاعِ

كَذَلِكَ أَلَفْنَا آلَ مُوسَىٰ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْأَيْمَانِ ۖ قَدْ أَثَرْنَا عَلَيْهِمْ

بِقَوْلِهِمْ كَلَّا الْوَمُضُّ

120

[illegible]

بلومون



فَلَا تَسْمَعُوا مِثْلَهُ اسْمَعُوا مَا يَكُرُّهُ فِرْعَوْنُ عَلَى وَجْهِ كَيْدٍ آخِرٍ يَا مُنْقَرِ  
الْقَلْبِ فِي أَمْرٍ هَاجَتْ مِنْهُ ذِكْرُكَ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ تَرَكْهُ حَالَهُ

التغنى

النَّاسُ وَصَارَ فِي حُلْدٍ بِرَحْمَةٍ مِنْ رَاهٍ مِنْ عَدُوٍّ وَصَدِيقٍ وَاشْتَابَهُ  
مَا بَالَ قَلْبُكَ بِأَتَجَنُّونَ فَلَهَا  
وَالْحُبُّ وَالْعَشْوُ سَيْطَانٌ مِنْ هُنَا  
طَوَّلَ لِمَا أَنْشَأَ فِي الدُّنْيَا وَفِيهَا  
مَنْ قَرِئَتْ كِتَابًا مِنْكَ بَلَّغْنِي  
أَدْعُو إِلَى الْهَجْرِ هَا قَلْبِي فَيَلْبَعْنِي  
لَا يَسْتَطِيعُ نَزْوَعًا عَنْ مَوْدِي هَا  
كَمْ مِنْ دَيْهَانٍ فَادَكُنْتُ أَسْبَعُهُ  
أَقْرَسَ أَمَّا عَلَى لَيْلٍ وَحَوْلَهَا  
وَزَادَنِي كَلْفًا فِي الْحُبِّ أَمْنَعُهُ  
أَمَانٌ أَمْ هُوَ حَيٌّ فِي الْبِلَادِ فَقَدْ  
فَالْأَبُو بَكَرُ كَانَ الْحَبُونُ بِمَوْضِعٍ سَمِّيَ الْوَادِيَيْنِ فَكَانَ يَجْلِسُ  
بَيْنَهُمَا وَيَخْلُو فِيهِ بَيْتَهُ فَمَخْرَجٌ يَوْمًا بِرَيْدِهِمَا فَلَمَّا صَارَ فِي بَيْتِهِمَا  
الْوَادِيَيْنِ وَاشْتَابَهُ

38



[illegible]

بوج  
 سميع  
 النجني  
 دهر  
 وفه  
 الخوبة  
 وزاد  
 البر مقام  
 مبلغ  
 احما  
 انتر  
 افاض  
 لفر  
 رغب  
 دهر  
 سطر  
 فادر







لَيْلِي أَعْطَيْتَ الْبَطَالَهَ مَقُودًا  
مَضَى زَمَانٌ لَوْ أُخْرِجْتُ مِنْهُ  
لَفُتْ ذُرُوبِي سَاعَةً وَكَلَامُهَا  
ثُمَّ مَضَى بِدُورِهَا مَا أَشَدَّتْ وَسَاوَسَهُ وَجُونُهُ أَمْرٌ بَعَثَا  
سَافِطًا عَلَى وَكْرَةٍ فَنَدَى مِنْهُ وَأَنشَأَ يَقُولُ  
أَلَا يَا عِقَابَ الْوَكْرِ وَكَوْضِ رِيَّةِ  
أَيْقُنِي لَنَا قَدْ ضَالَ مَا قَدَّرَ كُنَّا  
أَيْقُنِي لَنَا أَلَا زَالَ رَبُّكَ نَاعِمًا  
وَقَفْتُ عَلَى مَرَانٍ أَشَدَّ نَافِثَةً  
وَمَا أَشَدَّ الْبُعْرَانِ الْأَصْبَغَا  
مُفْلِحَةٌ الْإِيثَابِ لَوْ أَنَّ رَيْقَهَا  
إِذَا كُوتَ كَيْلِي أَهْرُ بِدِكْرِهَا  
فَقَالَ جَمِيعُ النَّاسِ لَنَا شَدُّهَا  
نَدَاوَيْتُ مِنْ لَيْلِي لَيْلِي عَنْ لَيْلِي



البحر لا يملأ الا زحاما  
والنار لا تطفى الا بثلج  
والنفس لا تسكن الا في  
الجنة

الاحد عشر عنك النفس والشدة  
وما اثار الفاع فلي موكل  
أحاج بدين الله في أي هوى  
أبغى أسير الحب في أرض غربة  
لقد فضلت لي على الناس مثلي  
فوالله ما أنكر على يوم ميثقي  
فصبر الأمر الله إرطان يومنا  
قال علي بن صالح عجب من المرشد فبينما نسبر ليلنا إذ نحن باغرا  
تترجم بابان فاسمع فط احسن منها ونعمه فاسمع مثلهما وهذا  
الاهل الى شيم الخراج ونظرو  
فاشرب من ماء الحبل الا شرب  
فيا اثار الفاع قد ملل صحتي  
وما اثار الفاع من بين نوح  
وما اثار الفاع ظاهر ما بدا  
أريد انخذل احوها فبردي  
والمعنى دبر على تقبل

احد

البحر لا يملأ الا زحاما  
والنار لا تطفى الا بثلج  
والنفس لا تسكن الا في  
الجنة

الاحد عشر عنك النفس والشدة  
وما اثار الفاع فلي موكل  
أحاج بدين الله في أي هوى  
أبغى أسير الحب في أرض غربة  
لقد فضلت لي على الناس مثلي  
فوالله ما أنكر على يوم ميثقي  
فصبر الأمر الله إرطان يومنا  
قال علي بن صالح عجب من المرشد فبينما نسبر ليلنا إذ نحن باغرا  
تترجم بابان فاسمع فط احسن منها ونعمه فاسمع مثلهما وهذا  
الاهل الى شيم الخراج ونظرو  
فاشرب من ماء الحبل الا شرب  
فيا اثار الفاع قد ملل صحتي  
وما اثار الفاع من بين نوح  
وما اثار الفاع ظاهر ما بدا  
أريد انخذل احوها فبردي  
والمعنى دبر على تقبل

احد



البرهان على ان  
البرهان على ان  
البرهان على ان

ولم يبق قابوس وقدر وعرف  
ولم يبق قابوس وقدر وعرف  
ولا كاد داود من الحج حبل  
ولا كاد داود من الحج حبل  
وتوبه اضناه الهوى النفس  
وتوبه اضناه الهوى النفس  
وما روت فاجاه البلاء المصم  
وما روت فاجاه البلاء المصم  
ابو القاسم الزكي النبي المكرم  
ابو القاسم الزكي النبي المكرم  
ورمى على خلد بعض ونجم  
ورمى على خلد بعض ونجم  
منع اللطيف تيري ونجم  
منع اللطيف تيري ونجم  
فلا فلي تيسرو ولا ترحم  
فلا فلي تيسرو ولا ترحم  
لها بن جنبه سعي ومصرم  
لها بن جنبه سعي ومصرم  
وان لم يبق يوما به منكم  
وان لم يبق يوما به منكم  
ودمعي فصب في الهوى وهو غم  
ودمعي فصب في الهوى وهو غم  
وهل بكم الوجد امر وهو غم  
وهل بكم الوجد امر وهو غم  
برامه خروى عرفه نيقدم  
برامه خروى عرفه نيقدم  
واطراف تبيكي الند وهو نيسم  
واطراف تبيكي الند وهو نيسم

قال

البرهان على ان  
البرهان على ان  
البرهان على ان

البرهان على ان  
البرهان على ان  
البرهان على ان

قال له ابو عيسى اما نحن الى اكاف الحى واما برناح فليك الى افلا  
قال له ابو عيسى اما نحن الى اكاف الحى واما برناح فليك الى افلا  
البحر دلا ليلي فزفر زفرة ثم ان وقال  
البحر دلا ليلي فزفر زفرة ثم ان وقال  
كان فوادي من تذكر الحى  
كان فوادي من تذكر الحى  
تقر صبر لا وجدك لا ترى  
تقر صبر لا وجدك لا ترى  
قال على فوالله لقد ابكا ناجعا ثم امر له ابو عيسى بانواب شريفة  
قال على فوالله لقد ابكا ناجعا ثم امر له ابو عيسى بانواب شريفة  
ودرام كثره فقلنا ايده الله الاميرة المحبون ما ليس ثوبا الا فده  
ودرام كثره فقلنا ايده الله الاميرة المحبون ما ليس ثوبا الا فده  
ورماه فعد عنه الى ما سواه وسله ان يمشك بعض اشعاره  
ورماه فعد عنه الى ما سواه وسله ان يمشك بعض اشعاره  
فقلنا له هل لك ان تروا الامير شيئا من شعرك فطفق يبكي وانما يقول  
فقلنا له هل لك ان تروا الامير شيئا من شعرك فطفق يبكي وانما يقول  
وانى ان كذا بللى واهلها  
وانى ان كذا بللى واهلها  
بكا لبس بالتر القليل وديما  
بكا لبس بالتر القليل وديما  
هجرتك انا ما يدي الغم لينة  
هجرتك انا ما يدي الغم لينة  
فلما مضت ايام دى الغم وارتى  
فلما مضت ايام دى الغم وارتى  
وانى ذاك الهجر لو تعلمينه  
وانى ذاك الهجر لو تعلمينه  
الم تعلمى الى اهيهم يذكرها  
الم تعلمى الى اهيهم يذكرها

قال

قال

البرهان على ان  
البرهان على ان  
البرهان على ان







وَكَيْفَ تَرَى لَيْلِي بَعِيْنُ رَوْحِي سِوَاهَا وَمَا ظَهَرَ لَهَا بِالْمَدَامِ  
وَنَلَّشَتْ مِنْهَا بِالْحَدِيثِ فَدَجَّرَ حَدِيثُ سِوَاهَا فِي حُرُوفِ الْمَسْكَا

وَابْضَا فَاَلْ

سَابِكِي عَلَى مَافَاتٍ مَيِّصَاتِي وَأَنْدُبَا بِأَيَّامِ السُّرُورِ وَالْهَوَا  
وَأَمْنَعُ عَيْبِي أَنْ نَلْدُ بَغِيْرَكَ هَوَاكُمُ وَإِنْ جَانَبْتُ غَيْرَ مُجَابِي  
وَمُسَاعِبُونَ النَّاسِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ رَمْسَا عَلَى فِكْرٍ وَهِيَ وَالْعَوَا  
وَجَزُوفَانِ كُنْتُ أَرْجُو دُنُوَّ فَاصْبَحْتُ مَرْحُومًا وَكُنْتُ مُحَبَّدًا  
وَلَمْ أَرَهَا إِلَّا ثَلَاثًا عَلَى مَنِي وَعَهْدُهَا عَذْرَاءُ ذَاتِ رَأْيٍ  
بَدَا حَاجِبٌ مِنْهَا فَضَلَّتْ نَجْمًا بَدَتْ لَنَا كَالشَّمْسِ نَحْتِ عَامِي

وَابْضَا فَاَلْ

أَحْرَا إِذَا رَأَيْتُ جِبَالَ قَوْمِي وَأَنْبَكِي إِذْ سَمِعْتُ لَهَا حَبِيْبًا  
سَقَى الْغَيْثُ الْجِدْلُ بِلَادِ قَوْمِي وَإِنْ خَلَّتِ الدِّبَارُ وَارْتَلَبْنَا  
عَلَى نَجْدٍ وَسَاكِنُ أَرْضِ نَجْدٍ يَحْتَابُ يَرْحُنُ وَيَعْتَدُّ بِنَا

وَقَالَ

بِفَضْلِ

وَمِنْ أَنَا فِي الْمِسْوَرةِ الْعِزُّ ذِكْرُهُ  
وَمِنْ قَدْ مَدَّهَا النَّاسُ فَتَفَاهَمُ

بِفَضْلِ مَنْ لَا يَلْبَسُ أَنْ أَمَّا جِرُهُ  
وَمِنْ قَدْ مَدَّهَا النَّاسُ فَتَفَاهَمُ  
فَمِنْ أَجْلِهَا ضَاقَتْ عَلَى رِجْلَيْهَا  
وَمِنْ أَجْلِهَا أَحْبَبْتُ مَنْ لَا يَحِبُّنِي  
أَلْهَجْتُ بَيْنَا لِلْحَبِيبِ تَعَلَّفْتُ  
وَكَيْفَ خَلَّاصِي مِنْ جَوَارِ الْحَقِيقَةِ  
وَقَدْ مَاتَ فَبَلَى أَوَّلُ الْحَبِيبِ نَفْثَةٍ  
وَقَدْ كَانَتْ قَلْبِي فِي حِجَابِ نَكْبَةٍ  
أَصْلَحَ جَاءَ أَنْ نَلْبَسَ فِي الْهَوَا  
يَا مَرْشِدِي لِحُجْرِهِ وَوَصَالِهِ  
وَاللَّهِ مَا الْتَفَتَ الْجَوْنُ نَظْرُهُ  
إِلَّا وَذَكَرْتُ خَاطِرُ بَقُودِهِ

وَابْضَا فَاَلْ

وَمَقْرُوسُهُ الْخَلْدُ بِلَادِ قَوْمِي  
فَأَبَدَتْ لَنَا بِالْغَيْثِ دُرًا مُفْلَجًا

بِفَضْلِ



فَقُلْتُ لَهَا مَنِّي عَلَى بَيْتِكَ  
أَدَاوِي طَهْلِي فَقَالَتْ تَعَجُّا  
بَلَيْتُ بَرْدًا لَسْتُ أَطْعِمُ حَمْلًا  
بِحَاذِيبِ أَعْضَائِي إِذَا مَا تَرَجَّجَا

وَإِضَافًا

فَوَادِي بَيْنَ أَضْلَاحِي غَرِيبُ  
يُنَادِي مَنِّي حَيْثُ فَلَا يُجِيبُ  
لَقَدْ جَلَبَ الْبَلَاءُ عَلَى قَلْبِي  
فَقَلْبِي مَدَّ عَلَيَّ بِهِ جَلُوبُ  
فَإِنْ تَكُنِ الْقُلُوبُ كَيْثِلَ قَلْبِي  
فَلَا كَانَتْ إِذْ أُنِلكَ الْقُلُوبُ  
وَلَكِنَّهُ مَنِّي بَرْدٌ غَرِيبُ  
وَمُسْوَحٌ خَيْرٌ لَمْ يَمْسُرْ فِي دَائِي

وَإِضَافًا

بِضَاءٍ بَاكَرَهَا الْبَغِيمُ كَاهِنًا  
فَرَوْسَطُ جَحْمٍ لَيْلٍ مُبَرَّدُ  
مَوْسُومَةٍ بِالْحُسْرِ ذَاتُ حَوَا  
إِنَّ الْحَيَانَ مَطْنَةٌ لِلْحَسَدِ  
وَنَرَى مَدَامَ نَرَوْهُ مَقْلَةً  
سَوْدَاءُ تَرَعِبُ عَنْ سَوْدِ الْأَعْدِ  
خَوْذًا إِذَا كَثُرَ الْكَلَامُ نَعُودُ  
يَحْيَى الْحَبَاءُ وَإِنْ نَكَلَمُ نَفْصِدُ  
أَحْنُ إِلَى نَجْدٍ وَإِنِّي لَا بَسُ  
طَوَالَ اللَّيْلِ أَلْبَابِي مِنْ قَوْلِي إِلَى  
فَإِنْ نَأَى لَا يَلِي وَلَا يَجْلُفَا  
لَهْجِي الْيَوْمَ الْفِيهِمُ وَالْوَعْدُ

وَإِضَافًا

فَقُلْتُ لَهَا مَنِّي عَلَى بَيْتِكَ  
أَدَاوِي طَهْلِي فَقَالَتْ تَعَجُّا  
بَلَيْتُ بَرْدًا لَسْتُ أَطْعِمُ حَمْلًا  
بِحَاذِيبِ أَعْضَائِي إِذَا مَا تَرَجَّجَا

وَإِضَافًا

أَلَا أَيْمَانُ فَنِي دُمُوعِي وَشَفَعِي  
خُرُوجِي وَتَرْكِي مَرَّاجِي وَشَا  
وَمَا لِي لَا تَسْتَفِيدُ الشُّوقَ  
إِذَا كُنْتُ مَرْدًا رَاحِلَةً نَائِيًا  
إِذَا لَمْ أَجِدْ عَذْرَ النَّفْسِ وَلَمَّا  
حَمَلْتُ عَلَى الْأَبَامِ مَا كَانَ جَارِيًا  
فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ أَنْشَاءِ هَذِهِ الْأَشْعَارِ ظَهَرَ لَهُ غَرَالَانِ فِي صَلَاحِهَا  
فَبَنَعَهَا حَقًّا وَقَفَّ بِجَدَائِهَا وَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَبَيَّكَ وَيَقُولُ

أَيَا جِلَّ التَّلَاحِ فِي ضِلَالِهِ  
غَرَالَانِ مَكْحُولَانِ مُؤَلَّفَانِ  
غَرَالَانِ شَبَابِي فِي بَغِيمٍ وَغَيْطَةٍ  
وَرَعْدَانِ عَيْشٍ نَاعِمٍ عَطِرَانِ  
أَزْعَمُهُمَا خِثْلًا فَلَمْ أَطْعِمُهُمَا  
فَقَرَّ أَوْ شَبَا بَعْدَ مَا فُتِلَا فِي  
خَلْبِي أَمَا أَمُّ عَمْرٍ وَفِيهِمَا  
وَأَمَّا عَيْنُ الْأُخْرَى فَلَا تَسْلَا  
فَمَا صَادِرَاتُ حُجْرَتِي وَمَا وَلَكِلَّةُ  
عَلَى الْمَاءِ دُونَ الْوَرْدِ هُوَ حَوَا  
بُرُونُ حَبَابِ الْمَاءِ وَالْمَوْتُ  
وَهُنَّ الْأَصْوَابُ السَّقَاءُ دُونَ  
إِلَيْهَا وَلَكِنَّ الْفِرَاقَ عَزَلَنِي  
خَلْبِي أَيْ مَبِيتٍ أَوْ مَكَلَمٍ  
لِلْبَيْتِ بِحَاجِي فَأَمَضِيَا وَذَرَانِي



أَفْلَحَ حَاجَتِي وَحَدَّثَ فَا رُجُلَايَ فَضَّلْتُ عَلَى هَوْلِ وَخَوْفِكَ  
وَأَنْ كُنْتُ النَّاسَ مِنْ مَحَبَّةٍ وَشَوْفًا لَهَا مِنْ لَوْ شَأْنًا  
وَمَنْ فَا دَنَى لِلْمَوْتِ حَتَّى أَصْفَدَ مَشَارِبُهُ سَمَّ الدُّعَا فِي سَقَاتِنَا  
أَحْبَبْتُ حَبَّ التَّوْحِيدِ مِنْ مِثْلِهِ أَصَابَكَ مِنْ وَجْدٍ عَلَى جَوْنٍ  
وَصِرْتُ بِقَلْبِي غَاشٍ مَا لَهَا وَفَحَزْنٌ وَأَمَّا لَيْلُهُ فَانِينٌ  
ثُمَّ طَهَضَ عَنِ الْوَادِيَيْنِ فَرَعَى وَجْهَهُ يَدُورُ عَلَى الصَّخْرِ آخِرَ جِلْدٍ  
فَنَصَاطِبُهَا فَدَنَاهُمَا وَنَامَلْ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ لَهَا خَارِشَاءُ مِنْ  
غَنَى مَكَانِهِ وَخَلِيَّاهُ فَابْيَاعْ لَهُ فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتَّى عَظَاهَا اِثْنِ  
شَاءَ مِنْ غَنَمِهِ مَكَانَهُ ثُمَّ خَلِيَّاهُ وَانْشَأَ يَقُولُ  
شَرِبْتُ بِشَاءٍ شَبَّهَ لَيْلِي وَلَوْ أَبَوَا لَا عَظِيَّتُ مِنْ مَالِي طَرِيقِي فَالَّذِ  
فَلَوْ كُنْتُ أَحَدُ مَنْ مَابِعْنَا فَنِي شَبَّهَ اللَّيْلِي بِبَعَّةِ الْمُتَرَاكِدِ  
وَأَعْنَفُهَا هَارِغَةً فِي ثَوَاهَا فَلَمْ تَرَعْنَاهُ فِي نَافِصِ عَيْنِي أَبَدٍ  
يَا أَجَى اللَّيْلِ الْيَوْمَ قَدْ خَدَّاهُ فِي الْحَجْلِ شَبَّهَ اللَّيْلِي ثُمَّ غَلَّاهَا  
إِنِّي رَأَيْتُ الْيَوْمَ فِي عَظَاهُ مِثْلَهَا مِثْلَهَا أَشْبَهْتُ لَيْلِي فَخَدَّاهَا

وَأَوْرَدَاهَا

القصيدة  
التي فيها  
التمثيل  
والجور  
والنحو  
والبيان  
والإيجاز  
والجودة  
والكمال  
والعظمة  
والجلالة  
والعظمة  
والجلالة  
والعظمة  
والجلالة

وَأَوْرَدَاهَا غَدِيرَ الْأَعْدَانِكَ مِنْ مَاءِ مَرْزٍ مَرْبَا عِنْدَ مَرْغَبَا  
وَأَرْشَدَاهَا إِلَى الْخَضِرِ مَعْشَبَةٍ يَوْمًا وَازْطَلَبْنَا الْفَأْفَادَ لَهَا  
ثُمَّ أَنَّهُ مَرَّ بِرَجَالٍ مِنْ بَنِي عَمِّهِ وَكَانُوا مَعَادِينَ لَهُ وَبَسَحُوا مِنْهُ  
وَلَيْسَ هُنَّ بِهِ وَيَقُولُونَ كَيْفَ لَيْلِي وَجَلَّ لَهَا فَازْكَرْتُ  
لَهُ رَجَعَ إِلَيْهِ عَقْلُهُ فَنَجَسَ إِلَيْهِمْ مَجْدَهُمْ وَيَشْدَهُمْ مَا قَالَ فِيهَا  
مِنْ الشَّعْرِ فَيَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا بِهِ مِنْ جَوْنٍ وَانَّهُ لِعَاقِلٌ ضَمَعَ مِنْهُمْ

هذه المفالة يومًا فإل

أَيَا وَجَّ مِنْ أَمْسِي يُجَلِّسُ عَقْلَهُ فَاصْبِرْ مَدَّ هُوَ بَابُهُ كُلُّ مَدَّ  
خَلِيْعًا مِنْ الْخَلْدَانِ الْأَمْعَدِ بَا بَصَاحَتِي مَنْ كَانَ لَمْ يُوَجِّبْهُ  
إِذَا ذَكَرْتُ لَيْلِي عَقَلْتُ وَرَا رَوَّابِعُ قَلْبِي مِنْ هُوَ مُتَشَعِّبٍ  
وَقَالُوا أَصْحَحُ مَا بِهِ طَبِيفُجَّةٌ وَلَا أَلْهَمُ إِلَّا بِفِرِّ الْكَذِبِ  
وَلَمْ يَسْقُطْ أَحَدٌ مِنْ أَغْفَلِ ذِكْرَهَا بَعُوضُ عَلَيْنَاهَا مَرَّ أَرَادَ تَعْقِبُ  
وَشَاهِدُ وَجْهِهِ مَعَ عَيْنَيْهَا بَرَى اللَّهُ مِنْ أَجْنَاءِ عَظَمَتِكَ  
بُخْبَتْ لَيْلِي أَنْ يَلْجَأَ الْهُوَ وَهَبَهَا كَانَ الْحُبُّ قَبْلَ الْحَيَّةِ

القصيدة  
التي فيها  
التمثيل  
والجور  
والنحو  
والبيان  
والإيجاز  
والجودة  
والكمال  
والعظمة  
والجلالة  
والعظمة  
والجلالة  
والعظمة  
والجلالة



فَمَا مَغْرُلُ دُمَاءِ بَنَاتِ عِرْطَا  
 بِأَسْفَلِ فُجْرٍ عَمَّارٍ وَجَلْبِ  
 بِأَحْسَنِ مَرَلِيلٍ وَلَا أَمَّ وَقَدِ  
 غَضَبُهُ طَرَفٌ رَعْبُهُ وَسَطُ  
 نَظَرْتُ خِلَالَ الرُّكْبِ فَرَوَيْتُ  
 بَعْنَى فَطَا حَتَّى غَا فَوْقَ مَرْقَبِ  
 إِلَى ظُعْنٍ تُخْدِي كَانَتْ رُهَا هَا  
 تَوَاعِمُ أَثْلٍ أَوْ سَفِيَّاتٍ ثَلَبِ  
 وَلَمْ أَرِ لَيْلِي غَيْرَ مَوْفٍ سَاعَةٍ  
 بَطْرُ مَنِي تَرْجِي حِمَارَ الْمُخَضَّبِ  
 وَأَصْبَحْتُ مَرَلِيلُ الْغَدَاةِ كَا طِرِ  
 مَعَ الصُّبْحِ فِي عَقَابِ نَجْمٍ مُغَرَّبِ  
 إِلَّا أَمَّا غَادِرِي بِأَمِّ مَالِكِ  
 صَدَّقْتُهَا نَذْرًا هَبَّ بِهَا رِيحُ مَرَبِ  
 حَلَفْتُ عَمَّنْ أَرَسِي شَبْرًا مَكَانَهُ  
 عَلَيْهِ ضَبَابٌ مِثْلُ رَأْسِ الْمُصَبِّ  
 وَمَا سِلْكُ الْمُؤَمَّا مِمَّنْ كُلِّ نَفْثَةٍ  
 طَلَحَ كَجَفْرِ السَّيْفِ هَبَّ بِكَ رَكِبِ  
 خَوَارِجُ مَن نَعْمَانُ أَوْ مَرَسُوحَةٍ  
 إِلَى الْبَيْتِ أَوْ نَطْلَعَنَّ مِنْ خَلْدِ كَيْكِبِ  
 لَهُ خَطُّهُ الْأَوَّلُ إِذَا كَانَ غَائِبًا  
 وَإِنْ جَاءَ بَعْنَى نَيْلِهَا لَمْ تَوْنِبِ  
 لَقَدْ هَسْتُ مَرَلِيلُ زَمَانَا أَجْمَا  
 أَرَى الْوُفَّ فِيهَا فِي مَجَى وَمَدَى  
 وَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّ النَّفْرَ فَشَكَّةُ  
 وَأَنَا مَنِّي مَا نَفَرْتُ وَنَشَعَبُ  
 أَشَارَتْ بِمَوْشُومٍ كَانَ بِنَانَهُ  
 مِنَ اللَّيْلِ هَذَا ابْنُ الدِّمْقِ الْمُهَلَّبِ

وَقَالَ عَوَانَهُ خَرَجَ مَنَارِجَالُ إِلَى وَادِي الْفَرَى  
 مَعَ جَمَاعَةِ بَنِي رَوْنٍ فَرَوَا  
 عَلَى طَرَفِهِمْ وَعَبْرُوا بِالْمَجْنُونِ  
 فَقَالُوا يَا فَيْسَلُ تَرَكَ حِمْلَ اللَّيْلِ فَقَا  
 نَعَمْ فَقَالُوا فَهَلَا تَأْتِي جَبَلِي نَعْمَانُ  
 فَإِنَّهَا بَابَةٌ رِيحٌ هَبَّتْ مِنْ أَرْضِهَا  
 فَالْوَالِصَا فَاغَامَ بِهَا وَأَنشَأَ يَقُولُ  
 يَا جَبَلِي نَعْمَانُ بِاللهِ خَلْبَا  
 طَرِيقَ الصَّبَا يَخْطُرُ إِلَيْكُمْ هَا  
 أَحَدُ بَرْدِهَا أَوْ تَسْقُفُ مَرَارَةٍ  
 عَلَى كَيْدٍ لَمْ يَبْقُ إِلَّا صَبِيحُهَا  
 فَإِنَّ الصَّبَارِجَ إِذَا انْتَسَمَتْ  
 عَلَى فَلَكَ مَحْرُوفٍ تَحْلَتُ هُمُومُهَا  
 إِلَّا إِنْ أَدَوْنِي بِبَلِيٍّ قَدِيمَةٍ  
 وَأَقْتُلْ دَاوِ الْعَاشِقِينَ قَدِيمِهَا  
 نَذَرْتُ وَصَلَ النَّاسِجِ بِالنَّاسِجِ  
 وَلَنْ عَاشِرٍ قَدْ تَوَكَّنَ نَعِيمِهَا  
 وَأَنْتَ الْبَنِي هَجَّ عَيْنِي بِالْبُكَاءِ  
 فَاسْتَحْمَ غُرَابُهَا فَطَالَ سَجُومُهَا  
 لَيْلِي أَهْلُوا نَابِعْمَانُ جَبْرُهُ  
 وَإِذْ مَخْنُورُ صَبْرُهَا بِدَارِ نَفْسِهَا  
 وَفَدَّقَ نَبِيْعِي بِبَلِيٍّ وَأَبْعَدُ  
 قَدْ هَا وَقَدْ بَلَدٌ عَلَى الْعَيْنِ  
 خَلِيلِي قَوْمًا بِالْعَصَابَةِ فَاغْصَا  
 عَلَى كَيْدٍ لَمْ يَبْقُ إِلَّا صَبِيحُهَا  
 كَانِ الْحَشَا مِنْ نَحْوِهَا عُلِفَتْ  
 بَدَنُ أَطْفَارٍ فَادَمَتْ كُلُّهَا

خَلِيلِي



جَلِيًّا مُرَبِّ عَلَى الْأَبْرَافِرِ  
 وَعَهْدٍ لِلْبَلَى حَبْدًا ذَلِكَ الْعَهْدُ  
 الْأَيَّاصِبَانِجِدِي مَتَى هَجَبٌ مِنْ جِدِي  
 فَقَدْ زَادَنِي مَسْرًا وَجَدًا عَلَى  
 وَأَوْهَنْفَ وَرَقَاءَ فِي رَوْنِي الصُّفَى  
 بَكَيْتُ كَمَا بَكَى الْوَلِيدُ لَمْ أَزَلْ  
 جَلِيدًا وَأَبْدَيْتُ لَكَ أَلَمْ أَكُنْ أَبْدِي  
 وَأَصْبَحْتُ قَدْ قَضَيْتُ كُلَّ لُبَانِي  
 هَامِيَةً فَاشْتَا قَلْبِي إِلَى الْجَدِي  
 إِذَا وَعَدْتُ زَادَ لَهْوًا لَمْ يَنْظَارِهَا  
 وَأَنْ مَرَبِّ دَارِ بَكَيْتُ وَإِنْ زَادَ  
 وَانْجَلَيْتُ بِالْوَعْدِ مَتَى عَلَى الْوَعْدِ  
 أَحْزَنُ الْجَدِي فَا بَلَّابَتِي انْجَى  
 كَلِفْتُ فَلَا لَفْظَ سَلَوُ الْبَعْدِ  
 الْأَحْبَدَانِجِدِي طَبِيبُ تَرَابِيهِ  
 سَقَيْتُ عَلَى سُلُوَانِي مِنْ هَوَى الْجَدِي  
 فَدَعَمُوا أَنَّ الْمَحِبُّ إِذَا دَنَى  
 وَأَرَوْاحُهُ إِنْ كَانَ جَدِي عَلَى الْعَدِ  
 بِكَلِّ نَدَاوَنَا وَلَمْ يَسْفِ فَا بِنَا  
 عَلَى أَنَّ مَرَبِّ الدَّارِ لَيْسَ بِنَايِجِ  
 بَمَلٍّ وَإِنْ لَنَا يَسْفِي مِنَ الْوَجْدِ  
 إِذَا كَانَ مِنْ هَوَاهُ لَيْسَ بِكَيْجِهِ  
 ثُمَّ مَضَى عَلَى وَجْهِهِ وَاشْتَدَّ بِهِ الشَّوْفُ فَكَانَ لَا يَلْبِسُ فَنَصَا الْأَخْرَفِ  
 وَلَا دَرَعَا الْأَخْرَفِ وَنَزَلَ مُحَادَثَةُ النَّاسِ لَا يَفْقَهُ شَيْئًا فَدَاخِلَسْ

عقله واخطف لبه واحثونه الاخران والكروب خامر الجنون  
وعلاه الامر الفطيع فاذا ذكر نبي لبلى آبه عطفه وافاق من  
وحشته ونجلى عنه غمرته فاذا قطع ذكرها عاد آبه وسواسه  
وسوء حاله بائس بالوحوش وبسريح البها وبهتسم الرج من تلقا  
نجد قال الوالى ثم انه ولى عليهم نوفل بن مساحق قال فيمن انوفل  
في بعض طريقه اذ مر برجل عريان كاصبح ما يكون من الرجال و  
هو عذبلع بالتراب فدجع العظام خوله فدنا منه فقال والله  
ما رايت اعجب من هذا الفقه يا غلام اطرح عليه ثوبا فقال له  
بعض اصحابه انك هكذا قال الا قال هذا مجنون بنى عامر قال  
نوفل والله لقد كنت احبه واجب لغايته فكيف في بالد نؤمضه فقل  
اذا ذكر نبي لبلى فانه بائس فدنا منه نوفل فقال ايها المشعوذ  
ان لبلى نفر عليك السلام فلما ذكرها رجع آبه عطفه اقبل  
آبه بمجدته كاضح ما يكون من الرجال وهو يبكي ويقول  
آبا هجر لبلى قد بلغت في المدة وزدت على ما لم يكن بك الحج

[illegible]

卷



اکثر ممانی و اندفع و شرع و قال

ابا جبر

بِذِي سَلَمٍ لِأَجَادِ كُنْ رُبْعُ  
بَلِيْنِ بَلِيٍّ مَا إِنْ لَهْنُ رُجُوعُ  
هِيَ الْيَوْمُ شَتَّى وَهِيَ امْسِجَعُ  
تَوَاجِجُ وَرُفٍّ فِي الدِّبَارِ وَفَوْ  
تَوَاجِجُ لَا بَحْرِي لَهْنُ دُمُوعُ  
لَعَاصِ لِمِرِّ الْعَازِلِينَ مُطْبِعُ  
إِلَى بَاجِوَزِ النَّدَى بَرَجُ  
ذَكَرْتُكَ يَوْمًا خَالِبًا السَّرِيعُ  
كَمَا نَدِمَ الْمَعْبُونُ حِينَ يَبِيعُ  
كَبَيْتِكَ يَا بِنْعَنَةَ فِرْعَوْنَ  
لَهْنُكَ عَنْ هَذَا وَأَنْتِ جَمِيعُ  
هَذَا شَابًا مَا لَهْنُ طُلُوعُ  
فَبِاللَّهِ عَوْجًا سَاعَةً ثُمَّ سَلَا  
لِلْبَلَى وَإِنْ الْحَبْلَ مِنْهَا نَضْرَمَا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بِذِي سَلَمٍ لَا جَادَ كُنْ رُبْعُ  
 بَلِيْنِ بَلِيْ مَا اِنْ لَهْنُ رُجُوعُ  
 هِيَ الْيَوْمَ شَتَّى وَهِيَ اَمِجْجُ  
 نَوَاجِحُ وَرُفٍ فِي الدِّبَابِ رُفُوعُ  
 نَوَاجِحُ لَا بَحْرِيْ لَهْنُ دُمُوعُ  
 لَعَاصِ لَامِرِ الْعَاذِلِينَ مُطْعُ  
 اِلَى بَا جَوَازِ النَّدَى رُبْعُ  
 ذَكَرْتُكَ يَوْمًا خَالِيَا السَّرِيْعُ  
 كَمَا نَدَمَ الْمَجُونُ حِينَ يَبِيْعُ  
 كَيْتَبِكَ يَا نِيْعَةً فَرُوعُ  
 لَهْنِيْكَ عَنْ هَذَا وَلَيْتَ جَمِيْعُ  
 نَحْنُ اَلشَّاءُ بِمَا لَهْنُ طُلُوعُ  
 بِنَا لِهْ عُوْجَا سَاعَةً ثُمَّ سَلَا  
 لَيْلِيْ وَإِنَّا لَجَلُّ مِنْهَا نَضْرَا

سالم



سَأَلْتُكَ يَا اللَّهِ لِمَا قَضَيْتُمَا  
بِجُودٍ عَلَى الْبَلَى وَوَدَّيْ وَجُحَا  
أَحْرَنُ إِلَيْهَا كَلِمًا ذَرَّ شَارِقُ  
فَوَاللَّهِ ثُمَّ اللَّهُ إِنِّي لَصَارِقُ  
كَلَامِكَ أَشْهَى فَأَعْلَى لَوْ أَنَا لَهُ  
فَوَاللَّهِ مَا أَحْبَبْتُ جُبْنِي فَأَعْلَى  
لَفَدَا كَثْرَ اللَّوَامِ فِيكَ مَلَامَتِي  
وَقَدْ أَوْسَلْتُ لَيْلِي إِلَى رَسْوَلِهَا  
فَجِئْتُ عَلَى خَوْفٍ وَكُنْتُ مَعُودًا  
فَبِتُّ وَبَاتُ لَمْ يَلْهُمُ رَبِّيَّةً  
وَكَيْفَ أَعْرَبِي الْقَلْبَ عَنْهَا جُلْدًا  
فَلَوْ أَنَّهُادَعُوا الْحَامَ أَجَابَهَا  
وَلَوْ سَمِعَ بِالْكَفِّ أَعْمَى لَا ذَنْبَ  
مَنْعَهُ سُبْحَى الْحَكَمِ بَوَاجْهَهَا

واحدة الواو  
والدين  
استوف ودية  
ابا بق الكلى  
وذلك المسمى  
ورقة كسب  
الفراق  
الشمس الزرقاء  
ونبات  
العينين  
ناجمة  
وهم منكم  
فاسد

فَلَيْكَ الْبَنَىٰ مِنْ كَانَ ذَاكَ دَوْلَةً وَهَارُونَ كُلَّ السَّحْرِ مِنْهَا تَعْلَمُ  
فَلَمَّا تَمَتَّتْ هَذِهِ الْأَبْيَاتُ قَالَ لَهُ نُوْفَلٌ هَلْ لَكَ أَنْ يَنْجِيَّ مَعِي حَتَّى  
أَقْدِمَ بِكَ بِلَادَهَا وَأَخْطِبَهَا لَكَ وَأَرْغِبَ فِيهِمْ فِي جَمِيعِ مَا يَنْجَا جُونُ  
إِلَيْهِ قَالَ هَلْ أَنْتَ فَاعِلٌ ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ وَاللَّهِ أَنْ خَرَجْتُ مَعِي لَا يَجِدُنِي  
وَلَوْ غَرِمْتُ فِيكَ مَلَكِي وَمَا حَوْنُهُ بِدِي ثُمَّ أَمْرًا فَدَخَلَ الْحِجَامُ وَأَمْرُ  
الْحِجَامِ فَأَخَذَ شَعْرَهُ وَغَيْرَ حِلْيَتِهِ وَكَسَى كِسْوَهُ فَأَخْرَجَهُ فَلَمَّا خَرَجَ نُوْفَلُ  
أَخْرَجَ الْمَجْنُونُ مَعَهُ فَلَمَّا كَانَ بِالْقَرْيَةِ مِنْ بِلَادِهِمْ بَلَغَهُمْ ذَلِكَ فَتَلَقَوْهُ  
بِالسَّلَاحِ السَّامِيِّ وَقَالُوا وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ الْمَجْنُونُ مِنْ بِلَادِنَا أَبَدًا وَفَدَى  
أَهْلُهَا السَّلْطَانُ دِمَاهُ وَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ نُوْفَلٌ وَأَدْبَرَ وَجْهَهُ وَكَلَّمَ  
أَلْفَ نَافَاةٍ وَرَغَّبَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ صَدَقَاتٍ بِأَهْلِهِمْ فَأَبَوْا إِلَّا الْحِجَامُ  
وَتَشَمَّرُوا بِالْفَارِغَةِ وَاسْتَعْدَّوْهَا بِالسَّحْرِ نَامَةً وَقُلُوبٌ غَضِبَتْ  
فَلَمَّا رَأَى نُوْفَلٌ ذَلِكَ قَالَ أَنْصَرِفْ فَإِنَّ الْأَمْرَ عِنْدَهُمْ أَصْعَبُ لَا تُصْرَفْ  
أَجِبَ إِلَى مَنْ سَفَكَ الدَّمَاءَ فَأَنْصَرَفَ الْمَجْنُونُ بِخَبْنِهِ وَفَدَى كَانُ أَمْرُهُ  
بِفُلَانٍ صُرْفَرْدٍ هَا عَلَيْهِ فَقَالَ مَا وَفَيْتُ الْعَهْدَ وَأَنْشَأَ يَقُولُ

صلى  
إني بغفر  
صار صباث فاجمع  
سفلك الدام حبه و ارا  
يقم سفلك الدم و ارفع  
من باب ضرب ذنقه من  
باب قف ففك ففك  
مرفقه و لطف اذ ارا  
و اذ جرا لك ارفع و ارا  
بالدم ففك ففك  
ان اذ الطوبه بقا علم  
فاض باثاق



25

22

عبي الضر قد بين مع الشربا

زالک محبت اھونہ شدید

سبحي للهوى صوب بلبید

از آن محبت هوم سدید

طلف



18

یہ ہے کہ



وَكَادَتْ بِلَادُ اللَّهِ يَا أُمَّ مَالِكٍ  
 فَذَكَرْنِي لِلْوَصْلِ أَبَامُ الْأَوَّلِ  
 أَرُدُّ سَوَادَ الطَّرْفِ عَنْكِ وَمَا  
 عَسَى أَنْ حُجَّجْنَا أَنْ نَزِي أُمَّ لَلَّ  
 نَتَّقُ الْبَيْكِ النَّقْصُ ثُمَّ أَرَدَهَا  
 وَلَوْ تَعْلَمِينَ الْغَيْبَ أَتَيْتُ أَتَيْتُ  
 سَلَى هَلْ فَرَدْنِي مِنْ عَشْرِ صَحْبَةٍ  
 فَالْبَثَ إِذَا جَاءَهُ ذُبْ فَعَدَّ عَلَيْهَا فَضْلَهَا وَأَفْلَحَ بِأَكْلِهَا فَعَدَّ إِلَى  
 قَوْسِ الصَّبَادِ فَأَوْتَرَهَا فَوْقَ سَهْمِهَا ثُمَّ رَمَاهُ فَضْلَهُ وَأَنشَأَ يَقُولُ  
 أَبَى اللَّهُ أَنْ يَبْعِيَ الْبَيْعِي بَشَاشَةً  
 رَأَيْتُ عَرَا الْأَبْرَغِي وَسَطَ نَصْرٍ  
 مَا رَأَيْتُ عَرَا الْأَبْدَنْبِ قَدِ انْتَهَى  
 مَبُوثٌ سَمَاءً فِي كَوْثَمِ غَمْرَتِهَا  
 فَادْهَبْ قَلْبِي لِلدَّيْبِ مَا فِي جَوْانِي  
 فَاغْلَوْ فِي أَحْشَاءِهَا النَّبَا وَالظُّفْرَا  
 فَخَالَطَ سَهْمِي مُهْجَةُ الدَّيْبِ وَالسُّحْرَا  
 مِنَ الْوَحْدَانِ الْحَبِّ قَدْ بَدَأَ الْوَلَا

وذكر ان قوما اراد وسفرا فاشعب لهم طريق نحو الماء الذي سجد  
الى ارض بلبل وبلاد نجد فزوا بالمجنون فقالوا يا فيس ان هذا الماء  
ينجد الى بلاد بلبل فقال لهم افنبوا على حتى اللهوا وارجع اليكم فابوا  
فقال وبعكم خبري في لوان رجلا منكم اضل نافته ما كنتم منتظرين  
عليه حتى يطلب نافته فقالوا بلى فقال والله الصائت اعظم من البعور <sup>يقول</sup>  
ءاهجروا المهوم ليس هجورا واعددوا المعمر ليس عددا  
ءاتركوا بلبل ليس بيني وبينها سوى ليلة اني اذ الصبور  
هبوني امر منكم اضل بعير له ذمة ان الذمام كبير  
وللصاحب المتروك اعظم حرر على صاحب من ان يضل بعير  
عفا الله عن بلبل الغداة فاتها اذا وليت حكما على مجور  
فما اكثر الاخبار ان قد تزوج فهل يا بني بالاطلاق بشير  
قال خرج الملوح اب المجنون في علة ومعه المجنون وذلك قبل ان  
تشي امره فزوا بواو يقال له الملائك فيبناهم في مسيرهم اذا قال  
المجنون لفته كان يا نس به وبفتي سره اليه وبك اني ذكر في بلبل

والتغيب كان  
وتفرقوا ولا تسمع  
وتفريق فافترس  
والجمل ما حظ من  
وانحدروا ثم ذابوا  
نحوه وخرقوا في  
اللقمة التي فيها  
وبكافة كاذبة مائة  
فتنة امره الحارس  
الملك اسم واد



ولا بد لي من الانصراف فان نفسي تكاد تهلك شوقا اليها فاشد  
 ذلك وقال اسنادن بال فقال اذا لاي اذن لي ولكني فصر وحدا  
 فقال وانا معك ولكني اعلم اخي فاعلمه فقال وانا معكما فخلفوا  
 كاهنهم يقضون حاجته ثم حولوا رؤس بلهم فاستأبفوا  
 بنما نحي بالملوك والفا ع سراعوا والعيس طهوي هو  
 حفرن خطن على القلب من ذكراك وهنفا اسطعنا  
 فلن لبك اذ دعاني للثو وولجاد بر كوا المطيا  
 قال ابو بكر الوالي فلما طال به الوجد لم يقدر على الصبر خرج مشكرا  
 بر يدعي ليلي فلما انتهى الى قرية الحى بنى منجرا لم يدركه من حال  
 وبصنع في دخول الحى عني ان ينظر اليها فبينما هو كذلك اذ را  
 عجوزا معها سائل في عنقه سلسلة تدور به الالباب فقال يا  
 عجوز ما ناخذ من هذا السائل فقال نصف ما ياخذ قال ضعني  
 السلسلة على عنقي وخذ ما على من الباب فوضعهما على عنقه  
 وابلت تدور به الالباب والصبيان يرمونه بالحجارة ويصيحون

الملايك  
 القام  
 بنما نحي  
 حفرن خطن  
 فلن لبك  
 قال ابو بكر  
 بنى منجرا  
 وبصنع في  
 عجوزا معها  
 السلسلة على  
 وابلت تدور

بالكلاب

بالكلاب عليه فلما صار فيها من خباء ليلي استأبفوا  
 هنيئا ميرثا ما اخذت وكبلة  
 اراها واعطى كل يوم ثيابا  
 ويا لبتها ندرى بالي خلبها  
 واني انا الباكي عليها بكائها  
 خلب لي لو ابصر ثماني واهلها  
 لدى حضور خلثاني سواها  
 ولما دخلت الحى خلقت ففوق  
 يسلسله اسعى اجر دأيا  
 اميل براسي ناره وتقودني  
 عجوز من السؤل اسعى اماميا  
 وقد احدث الصبيان وجمعوا  
 على شدوا بالكلاب واريا  
 فظن لي ليلي فلم املك البكا  
 فقامت هوبوا والسائل من اجلها  
 فقامت هوبوا والسائل من اجلها  
 معدي بني لولا ما كنت هائما  
 فقلت اجل وارحنا الشبايه  
 وقاتله وارحنا الشبايه  
 اصاحبه المسكين ما اصابه  
 وما باله يمشي الوجامعاشيا  
 بني عم ليلي ما لكم غير اني  
 محمد ليلي ما حبت القوافيا  
 وما باله يبكى فقال لما به  
 على انما ابكي لها لا لما بها

بالكلاب  
 هنيئا ميرثا  
 اراها واعطى  
 ويا لبتها ندرى  
 واني انا الباكي  
 خلب لي لو ابصر  
 لدى حضور خلثاني  
 ولما دخلت الحى  
 يسلسله اسعى  
 اميل براسي ناره  
 وقد احدث الصبيان  
 على شدوا بالكلاب  
 فظن لي ليلي  
 فقامت هوبوا  
 فقامت هوبوا  
 معدي بني لولا  
 فقلت اجل وارحنا  
 وقاتله وارحنا  
 اصاحبه المسكين  
 وما باله يمشي  
 بني عم ليلي  
 محمد ليلي ما  
 وما باله يبكى  
 على انما ابكي

فما ترون



خانقا

قَالَ فَاَمَضَى الْاَقْبِلُ اذْهُوَ تَغْرِسًا عَلَى شَجَرٍ يَنْعَبُ فِدْنِي مِنْهُ وَانْتِشَا يَقُولُ  
 اَلَا يَا غُرَابَ الْبَيْنِ هَيَّجَ لَوْ عَنِي فَوَيْحَكَ خَيْرٌ بِي مَا اَنْتَ نَضَحُ  
 اَبَا الْبَيْنِ مِنْ لَيْلِي قَارِ كُنْتَ دِفْأًا فَلَا زَالَ عَظْمٌ مِنْ جَنَاحِكَ يَنْفُخُ  
 وَلَا زَالَ رَامٍ قَدْ صَابَكَ سَهْمٌ وَلَا اَنْتَ فِي عُرْسٍ وَلَا اَنْتَ تَفْرَحُ  
 وَلَا زِلْتَ مِنْ شَرِّ الْعَذَابِ فَحَلَا وَلَا زِلْتَ عَنْ عَذَابِ الْمَلَاءِ مُنْقَرٌ  
 وَانِ طَرَبْنَا وَدَنَّا الْخَوْفُ وَانِ تَفْعُ عَلَى حَرِّ النَّارِ يُشَوِي وَيُطْبَخُ  
 وَعَانَيْتَ قَبْلَ الْمَوْتِ لِحْمًا مُسَا اَقُولُ وَقَدْ صَاحَ ابْنُ رَابِعَةٍ عَدُوٌّ  
 اِنْ كُلَّ يَوْمٍ رَابِعِي اَنْتَ رَوْعَةٌ وَلَا بَصِيَّةٌ فِي خَضِرَاءٍ مَا عَشِيَّةٌ  
 وَفَارَقْتُ اُمَّ الْاَفْرِخِ السُّوْعِيْنَ فَلَمْ وَاصْبَحْتَ مِنْ بَيْنِ الْاَجِبَةِ هَا  
 اَمِنْ اَجْلِ غُرَابٍ نَضَاجٍ عُدَّ يَبِينُونَهُ الْاَجَابِي مُعَا سَافِحُ







ثم جلس متفكراً حزنياً فبينما هو كذلك اذ حرس من فطابيطاير

شَكُونُ إِلَى سِرِّ الْفَطَاذِ مَرَّةً  
 فَفَلَنُ مِثْلِي بِالْبُكَاءِ جَدِيرُ  
 سِرِّ الْفَطَاهِلِ مِنْ بَعْضِ حِلْمِهِ  
 لَعَلِّي إِلَى مَنْ قَدْ هَوَيْتُ أَطِيرُ  
 وَأَيُّ فُطَاةٍ لَمْ تَغْرِ خِنَاحَهَا  
 فَعَاشَتْ بُضْرًا وَالْجَنَاحُ كَبِيرُ  
 وَالْأَمِنْ مِثْلَ ابْنِ سَالَةَ  
 فَاشْكُرْهُ أَرَأَيْتَ سَكُورُ  
 إِلَى اللَّهِ اشْكُو صَبْرِي بَعْدَ كُرْهِ  
 وَيَبْرَأَن شَوْفِي مَا هَرَفَ نِيرُ  
 وَإِلَى لَفَاسِي الْقَلْبِ أَنْ كُتِبَ بِنَا  
 غَدًا نَحْنُ فِيمَنْ يَسِيرُ سِيرُ  
 فَإِنْ لَمْ أَمُتْ غَمًّا وَكُرْبَةً  
 بَعَاوِدُنِي بَعْدَ الرِّفْرِ زَفِيرُ  
 إِذَا جَلَسُوا فِي مَجْلِسٍ هَدَرُوا  
 فَكَيْفَ تَرَاهَا عِنْدَ ذَلِكَ تَجْبِرُ

من الامم  
الدانية والاول صديقه  
الحمد والثناء  
تسبح في اخيه  
تسبح في اخيه  
تسبح في اخيه

وَدُونَ دَمِي هُمُ الرِّبَاحُ كَالْهَامَا  
 وَرُزْقُ بَقِيَّةِ الْمَوْتِ عِنْدَ طُلُوعِهَا  
 إِذَا غَمَزْنَا أَعْيَانَهُمْ تَرَمَّتْ  
 قَطْعَنَ الْحَصَى وَالرَّمْلُ حَتَّى تَعْلَقَ  
 وَقَالَ خَافُ الْمَوْتَ أَنْ تَسْحَطَ  
 سَلُوا أُمَّ عِمْرٍ وَهَلْ بَوَّلَ عَاشِقُ  
 الْأَفْلَ لِلَّيْلِ هَلْ تَرَاهَا يُحِيرُ  
 أَظِلُّ مُجْرِنٍ زِنَعَتْ حَامَهُ  
 بَكَتْ جَبِينُ ذَا الشَّرَفِ ثُمَّ تَرَمَّتْ  
 هَاهُ وَفَافَةٌ بُعِدَتْهَا فَكَاثِمَا  
 يُخْرِجُ مِنَ الْوَادِي فَضًا مَسِيلُهُ  
 بِهِ يَقْرَأُ بِرُوحِ الدَّهْرِ سَاكِنَا  
 أَحَدٌ بِأَحْبَابٍ أُلْجِيعَ بَكُورُ  
 وَشَوْعَصَا الْجِبْرِ أَنْ يَوْمَ تَحْلُو

برأفة



الليالي التي تدرى في ربي  
بذل في كل يوم من ربي

لها دون تكدير الصفا بغير  
بداهته مكره من البين لم يكن  
ومجران مخضر الجنا بيطر  
محب أناها أن ما بين بيشة  
عذارى من بعد المشيقير  
أبد هب عطف بعد على وقد علا  
أشار بلبلى نحوهن مشير  
وسبحهم بعد الحكم نسوة  
لهن دماء المسلمين كآثما  
أجار لمن ربي الرومان مجبر  
تعودن مثل المسلمين كآثما  
فقد غار أو كاد الجحوم نفور  
فظللت ذا أسف ذاك رب  
روحي وغالبه على البي

وذكر أبو اسحق بن الهاشم أن رجلا من بلبل وهو وافد على باب  
جناها فقال له ابن تروند يا عبد الله فقال أريد بني عامر فرأى  
زفرة وقال

يا أيها الزاكي المني مطبته  
عرج لا بني عني بعض ما الجد  
لم أراي الناس من جد نضهم  
الأو جد به فوق الله وجدوا

أهوا

بذل في كل يوم من ربي  
بذل في كل يوم من ربي

أهوى رضاه واني في مودته  
وحبه آخر الأيام أجهد  
فلما بلغ المحنون ذلك كتب إليهم ذلك الرجل  
وأنت التي كلقتني دج السر  
وجون القطاب الجهانين جود  
وأنت التي قطعت قلبه حراة  
ورفند مع العين فهو سجو  
وأنت التي أغضبت قوفكم  
بعيد الرضاد في الصدود كظم  
وأنت التي أخلفني ما وعدتني  
وأشمت لي من كان فيك لوم  
وأبرزني للناس ثم تركني  
لم غرضا أرى وأنت سليم  
فلو أن قولكم الجحيم فلبدا  
يجسعي من قول الوشاة كلوه  
قال ثم أن المحنون عتل بعله فبعث إليه بلبل يقولون ان حجج  
لهذا بارئك غدا فعلت فانشأ يقول

تعود مرصا أسفنه طيرها  
ولو وأصلته عاد لا يعرف  
لقد أضرمت في القلب نار المحي  
فما تركت عطا ولا تركت لحا  
وإني على هجرها وصدودها  
وما حل لي فيها أرى جها حنا  
خيل لي كقلا لئلا ما ميمما  
ولا نقتل أصبا بلومكا ظنا

وإني على هجرها وصدودها  
وما حل لي فيها أرى جها حنا  
خيل لي كقلا لئلا ما ميمما  
ولا نقتل أصبا بلومكا ظنا



منه العبد المذنب  
الذي اخطى في حق  
الرب واليه المرجع  
والعاقبة له  
الحمد والثناء  
والصلاة والسلام  
على من لا نبي بعده

وَمَا شِجَانِي أَنِّي أَبُومَ وَدَعْتُ  
نَقُولُ لَنَا أَسْتَوْعِدُ اللَّهَ مِنْ دَر  
وَكَيْفَ أَعْرِى الْقَسْرَ بَعْدَ لِقَا  
وَقَدْ ضَاوَى فِي الْكُنَّانِ مِنْ جِبَاهِ  
فَوَاللَّهِ وَاللَّهُ الْعَزِيزُ مَكَانَهُ  
لَقَدْ كَادَ رَوْحِي أَنْ تَزُولَ بِلَا أَمْرِ  
خَلْبِي خَرَّ بَعْدَ مَوْتِي بِرُبِّي  
وَقَوْلَا لِلْبَلَى ذَا فَيْتَلُ مِنَ الْهَجْرِ  
قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْوَالِي مَرَّجِلًا بِالْمَجْنُونِ وَهُوَ يَتَرَدَّدُ فِي الرَّمْلِ فَقَالَ

مَالِكُ يَا أَبَا الْمَهْدِيِّ قَالَ

بِی الْيَوْمَ ذَا لِلْهَيْبَامِ أَضَابَنِي  
فَأَبَاكَ عَنِّي لَا يَكُنْ بِكَ مَا بَابَا  
كَانَ دُمُوعُ الْعَيْنِ تَسْفِي حُجُومَهَا  
غِلَاةٌ رَأَتْ ظُعَانًا لَيْلِي عَوَا  
عَرُوبًا مَرَّهَا نَوَاحِي بَرْزَلٍ  
مُعَلَّقَةً تَزُولُ بِخَيْلٍ صَوْدَا  
أَمْرِي فَفَاضَتْ مِنْ فَرْجِي خَشْيَةً  
عَلَى جَدْوَلٍ تَعْلُوقًا مَنَعًا  
وَقَدْ بَعْدُوا وَسَطَ لَوْلَا لَوْ  
بِدَيْمُومَةٍ فَفِرَّ وَأَنْزَلْ جَارِيَا  
فَالْتَمَ مَا وَهَ وَاسْتَعْبَرَ فَرَأَيْتُ دُمُوعَهُ تَبْدُدُ عَلَى خَدِّهِ كَاللَّوْلُو  
الْمَشُورُ وَسَمَطُ الْجَمَانِ الْمَفْصَلُ بِالْشَدِّ وَرَشْفُ جَاوِزًا وَقَالَ  
ذَكَرْتُ عَشِيَّةَ الصَّدَقَةِ لِلَّهِ  
وَكُلُّ الدَّهْرِ ذَكَرْتُهَا جَدِيدًا

إذا

منه العبد المذنب  
الذي اخطى في حق  
الرب واليه المرجع  
والعاقبة له  
الحمد والثناء  
والصلاة والسلام  
على من لا نبي بعده

إِذَا خَالَ الْغُرَابُ الْجَوْنَ دُونِي  
فَقُلْتُ لِي لَيْلِي بَعِيدٌ  
عَلَى أَلْبَةٍ إِنْ كُنْتُ أَرْدِي  
أَيْتَفَصَّرُ حُبُّ لَيْلِي أَمْ يَزِيدُ  
لَهَا فِي طَرَفِهَا الْخَطَاةَ حَقْفُ  
تَمَيُّتُ بِهَا وَجُحِي مَنْ يَزِيدُ  
فَارْغَضِبْتَ يَا ابْنَ النَّاسِ هَلْكَ  
وَأَزْ رَضِبْتَ فَأَرْوَحُ نَعُوذُ  
وَوَطْنٌ لَقَدْ كَبَيْتُ فُقُتْ كَلَا  
وَقُلْتُ يَا بَكِي مِنَ الطَّرِبِ الْجَلِيدِ  
وَلَكِنْ قَدْ أَصَابَ سَوَادُ عَيْنِي  
فَقُلْتُ فَمَا لِدَمْعِي مَا سَوَاءُ  
عَوْدِي قَدْ لِي لَهُ طَرَفٌ حَدِيدُ  
الْأَفَانِلُ اللَّهُ النَّوَى مَا أَشَدَّهُ  
أَكَلْنِي مُقْلَتُكَ أَصَابَ عَوْدُ  
دَعَانِي لَهْوٌ مِنْ جَوْهَا فَاجَنَّهُ  
وَأَصْرَعُهُ لِلْمَرْءِ وَهُوَ جَلِيدُ  
فَأَصْبَحَ بِي سَيِّئٌ حَيْثُ يُرِيدُ  
حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَسَاقٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
يَوْمَا أَفْصَدَ الْأَرُودِي وَمَعِيَ جَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِهَا صَرَّ بِنَاخِيهِ الْحُجْرُ  
إِذَا نَابَا رَأَى كَذِبًا مِنْهَا فَطَبَعَ مِنْ ظُبَانِهَا شَخْصًا نَسَانًا بَدَا مِنْ خَلَا  
تِلْكَ الْأَرَاكَةِ فَتَعَجَّبَ أَصْحَابِي مِنْ ذَلِكَ وَعَرَفْنَاهُ سَاعَةً رَابِعَةً فَلَمَّا  
مِنْ رَأْيِي فَتَحَقَّقْتُ مِنْ ثَبَاتِي وَخَرَجْتُ أَمْشِي رُوْبِدًا حَتَّى أَتَيْتُكَ

منه العبد المذنب  
الذي اخطى في حق  
الرب واليه المرجع  
والعاقبة له  
الحمد والثناء  
والصلاة والسلام  
على من لا نبي بعده

منه



السبل السبع  
الساو طرت فاسر  
والصفا حور  
وتنقش  
والصلح  
النصب  
تحت الذا من شبر  
دويلا سحر  
انقياسا في زجركم  
القصر خذ القوس

السبل التبع  
الطهرت فاسر  
والصفا حو  
وتنقذني  
والصلح  
الصديق القلما  
تحت اذن من شير  
دوبيا سحر  
انقياس في ان يحسن  
القصر خذ الحسن

52

فَهَاجَ خَيْالَهُ يَوْمَ ذَلِكَ غَايَرُهَا  
 يَلَاتُ عَلَى عَصِ هَيْبَامِ زَارُهَا  
 لَهَا شَادِنٌ تَدْعُوهُ وَتَرَى جُورُهَا  
 كَمَا سَلَدَى عَيْنَاءُ عَذْبُ غَايَرُهَا  
 مِنَ الْمَرْنِ شَقَّ اللَّيْلُ عَمَّا أَزْدِرَا  
 بِجُورِ آءٍ بَزْرُوحَيْنِ بَزْرُوشَرُهَا  
 عَوَانِي أَرْجَاهَا لِبَيْعِ نَجَارُهَا  
 مِنَ اللَّيْلِ أَرَوَى دَبْمِي وَمِطَارُهَا  
 حَيَّاكَ اللَّهُ فَقُلْتُ نَوْفَلٌ مِنْ مِطَافِ  
 نَكِّ شَبَافَا  
 وَعَادَكَ شَوْفٌ بَعْدَ عَامَيْنِ رَاجِعُ  
 غَدَاةِ إِذِ اللَّيْلِ أَشْفَعُ نَارِعُ

سید







۲۴



وايضاً قال —

أمر على جدار ديار لبلى      أقبل ذل الدار وذو الجدار  
وما حب الدنيا وشغف فلم      ولكن حب من سكن الدار  
أمر على جدار على مدح الصبا      بحر غناء بعفوها الصبا  
ألا فأن الله الوكائب إنما      بهرق بين العاشقين الكائب  
تكرن بكورا واجتمع لموعده      وسأقبلني بدهن الجائب  
حكى بعض المشايخ أن رجلا منهم خرج يطلب ناقة أضلها بأرض بني  
عامر فقال الرجل لا والله لا سبر ذات يوم في أرض كثيرة الأوطان والشجر  
في الهجرة واشتد الحرا ذكر شعره غرق ابن حزام وهو هذا  
فوالله لو لأحب غفراء ما التفت      على روافا بنبها الخلفان  
كان وشا جها إذا امتدحها      وقامت عنانهم في سلسان  
جعلت لعراف البمامة حكمة      وعرف بخديان هما شفايان  
فما تركا من رغبة بعرفانها      ولا شربة إلا وقد سقيا  
فرش على وجهي من الماء نضج      وقام مع العود ببدان

فها

فقال شفا الله والله ما لنا      بما ضمنت منك الضلوع تدا  
فلم هي على غفراء لم هي كأنه      على النحر والأحشا حد سنان  
وعفراء أخطى عند كل مودة      وعفراء عني المعرض النوان  
قال فرغت صوتي نغمة هذا الشعر إذ نفرنا في ألففت فاذا أنا بشا  
حسن الوجه طوال عين أجدا سود جعد الشعر وهو يكي وهو  
عجبت لعزرة العذري أمسي      أخا دنيا الفوم بعد قوم  
وعرفت مات مؤنا مسترجيا      وهما أنا ذا الموت بكل يوم  
قال الأعرابي فما شككت أنه شيطان فتركه ومضت نرج  
نافع فطارت في حق رابت خياما فابتهها وأنا شديدا الروع مد  
فدعوت فقلت هل من فري فقالوا اتزل بالرحب السعة فترك  
فقالوا مالك مرعوب فقلت كنت انشد شعري من حرام إذ ظهر  
شيطان وانشد شعرا عرفوه بالصفة وبكوا بكاء شديدا فقالوا  
أماندي من ذلك قلت لا فالو ذلك مجنون بنى عامر فقلت هل الخوف المدحور  
تروون شيئا من شعري فالوانعم وانشدوني هذه القصيدة الخوف



صُرِفَ النَّوَى مِنْ حَيْثُ لَمْ تَأْتِ  
وَحِمَةٌ بَخْدًا عَوَلَتْ وَأَرْنَتْ  
إِلَى هَضْبَابٍ بِاللَّوَى قَدْ أَظَلَّتْ  
بِخْدٍ فَلَمْ يَقْدِرْ لَهَا مَا تَمَنَّتْ  
وَبَرَدَ الضَّحَى مِنْ مَخْوَ بَخْدٍ أَرْنَتْ  
غَدَاةً أَرْتَحِلْنَا غُرْبَةً وَأَطْمَأْنَنْتْ  
فَهَذَا الَّذِي كَاظَمْنَا وَطَنَتْ  
عَلَى الْغَصْنِ مَا ذَاهِبَتْ حَيْثُ غَشَتْ  
هُوَ الَّذِي بَيْنَ الصُّلُوعِ أَحَدٌ  
وَلَوْ نَظَرْتَ عَيْنَ بَطْرِ فِي نَجْدٍ  
كَأَعْوَالٍ تَكَلَّى أَتَكَلَّتْ ثُمَّ خَدَتْ  
غَدَاةً أَشَاعَتْ لِلْهُوَ وَارْفَأَتْ  
تِيَابِي تَجْرِي الدَّمْعُ فِيهَا فُلِدَتْ  
بَرَأَى اللَّوَى مِنْ أَهْلِهَا فَدَلَّكَ

170

فيا جليل  
الشرق والحدود  
م من هجرهم  
سبب كلامه  
كل ما فيهم  
الصدر في  
غريب البين  
نوح لما  
البلاد  
على وجه  
بانه باجر  
وقال الغض  
سويهم  
منه اذ كان  
الا اذا  
غراب











هو الذي يقول

ابْرِي مَكَانَ الْبَدْرِ اَفَلَا الْبَدْرُ  
 وَفِيَّكَ مِنَ الشَّمْسِ نُبْرَةٌ ضَوْهَا  
 بَلَى لَكَ نُورُ الشَّمْسِ وَالْبَدْرِ كُلُّهُ  
 لِلْإِشْرَافَةِ الْأَلَا وَالْبُرْطَالِ  
 وَمِنْ أَبْنِ الشَّمْسِ نُبْرَةٌ بِالضُّحَى  
 وَأَنْ لَهَا مِنْ دِلِّ الْبَلَى إِذْ شَدَّ  
 سَمَادِ كَرُهَا أَنْ نُورِ لَيْلٍ وَنُورُهَا  
 نَبَسَمَ لَيْلِي عَنْ ثَنَابَا كَانَتْهَا  
 سُنْعَةً لَوْ بَاشَرْنَا لَدُّ جِلْدَهَا

五

الى الجبل فينادون عندها الأشعث وكان فيهم فيمن يجلس اليها  
 فاعجبته لما سمعت شعره ورأت من جماله اعجابا ولم يكن من بين  
 غامرين كما زاج اليها ولا اكرم عليها منه حتى ان في من فينا  
 بنى عامرا ذابت له حاجة الى ليلي نخل المجنون البها حتى فضح جنا  
 فلم يزل الاكل برهة من الدهر حتى فشا امرها وارتاب بها قومها  
 فلما كان ذلك يوم سألها فيسحاجة لنفسه لينظر هل له في  
 قلبها مثل الذي في قلبه لها فمنعته حاجة فاعز ورفعت عبا  
 بالدموع لنعها حاجة فانشأ يقول

مَضَى نَفْسُ النَّاسِ لِيَشْفَعُوا  
يُضَعِّفُوا حِيلَ حَتَّى كَانَتْ  
إِذَا مَا لَحَا فِي الْعَاذِلَانِ مَجْبُهَا  
بَدَّ الدَّهْرُ أَوْ بَدَّ الصَّافِئُونَ  
وَحَتَّى دَعَا فِي النَّاسِ أَحْمَقُ نَفْسًا  
وَكَيْفَ طَبِيعُ الْعَاذِلَانِ جَمًّا

[illegible][illegible]



طهوه هذا الذي هو في  
الكتاب من قوله  
والله اعلم  
بما كنا  
نقول

تَقَلَّتْ لَيْلِي وَهِيَ صَغِيرَةٌ وَلَمْ يَسُدَّ لِي نَوَابِ مِنْ لَدُنْهَا حِمٌّ  
صَغِيرٌ نَزَعَ إِلَيْهِمْ مَا لَيْسَ إِلَيَّ إِلَّا أَنْ لَمْ تَكْبِرْ وَلَمْ تَكْبِرْ إِلَيْهِمْ

فَأَجَابَنِي لَيْلِي وَهِيَ تَاكِبَةٌ مَا سَمِعْتُ

وَكُلُّ مَطْلَعٍ لِلنَّاسِ بَعْضًا وَكُلُّ عِنْدٍ صَاحِبِهِ مَكِينٌ  
تُخَيَّرُ الْعُيُونُ بِمَا أَرَدْنَا وَفِي الْقُلُوبِ تَمَّ هَوَى قَيْنٍ  
وَأَسْرَارُ الْمَلَاخِطِ ابْنُ تَجْنِي وَقَدْ يَفْرَمُ بَدَا لَلْحَطِّ الطُّنُ  
وَتَجْنِي كَيْفَ مَرَدَّ النَّاسِ شَيْءٌ وَمَلَا فِي الْقَلْبِ نَظْمُ الْعُيُونِ

فَلَمَّا سَمِعَ مَقَالَهَا خَرَّ مَغْتَبًا عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَانِ قَالَ  
صَرَّحَ مِنَ الْعَشَقِ الْمَرَّحِ الْهُوْ وَأَيُّ قَيْنٍ مِنْ غَلَّةِ الْحَبْسِ لَمْ

قَالَ فَفَطِنٌ وَسَاءَ عِنْدَ ذَلِكَ فَخَبَرُوا أَبَاهَا فَحَجَّوْهَا عَنْهُ وَعَنْ  
سَائِرِ النَّاسِ فَدَمَوْا إِلَى السَّلْطَانِ فَهَدَمُوا زَارَهَا فَلَمَّا حَجَّتْ بَقِيَتْ

الْأَحْبَبُ لَيْلِي إِلَى أَمِيرِهَا مِمَّنْ عَنُوسًا جَاهِدَ الْأَزْوَارُهَا  
وَأَوْعَدَ فِيهَا رِجَالُ آبُوهُمْ أَبِي قَابُوهَا خَشِدَتْ لَدُنْ صَدْرُهَا  
عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ غَيْرَ ابْنِ أَجْهَهَا وَأَنْ قَوَّاهُ عِنْدَ لَيْلِي أَسِيرُهَا

وَكُنْ

بعضه  
تقالت  
صغير  
نزع  
ما ليس  
إلا أن  
لم تكبر  
لم تكبر  
إليهم  
فاجابه  
ليلى  
تاكبة  
ما سمعت  
كل مطلع  
للناس  
بعضا  
كل عند  
صاحبه  
مكن  
تخير  
العيون  
بما أردنا  
وفي القلوب  
تم هوى  
قَيْن  
وأسرار  
الملاخيط  
ابن تجني  
وقد يفرم  
بدأ للحط  
الطن  
وتجني  
كيف مرده  
الناس  
شيء  
وملا في  
القلب  
نظم  
العيون  
فلما سمع  
مقالها  
خر مغتبا  
عليه  
فلما أفان  
قال  
صرح  
من العشق  
المرح  
الهُو  
وأي قَيْن  
من غلة  
الحبس  
لم  
قال ففطن  
وساء  
عند ذلك  
فخبروا  
أباها  
فحجوها  
عنه  
وعن  
سائر  
الناس  
فدموا  
إلى  
السلطان  
فهدموا  
زارها  
فلما حجت  
بقيت  
الأحب  
لليلى  
إلى أميرها  
ممن عنوسا  
جاهد  
الأزوارها  
وأوعد  
فيها  
رجال  
آبؤها  
خشدت  
لدى صدرها  
على غير  
شيء  
غير  
ابن  
أجها  
وأن قوواها  
عند ليلى  
أسيرها

وَكُنْتُ إِذَا مَا جِئْتُ لَيْلِي نَفِيتُ فَقَدْ زَانِيَتْ فِي الْغَدَاةِ سَقُوهَا  
وَلَيْتَ إِذَا لَحِثْتُ إِلَى الْأَلْفِ الْفُهَا هَفَا يَفُوهَا حَيْثُ حَسْبُوهَا

قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَالْوَالِدُ لِمَا اشْتَهَرَ قَدِيرٌ بِحَبْلِهَا وَابْنُهَا فَامِ ابُوهَا وَخُونَهُ

وَعَمَّهُ وَاهْلِي بَنَهُ وَاتُوا أَبَا لَيْلِي وَسَلُّوهُ بِالرَّحْمِ وَالْفَرَانِ وَاجْازَ  
حَقَّ الْعَظَمِ أَنْ يَرُوجَّهَامَنْهُ وَاجْزِئْ أَنْ يَنْبَلِيَهَا فَيَسْ فَا بِي ابْنِي

وَحْ وَحَلَفَ أَنْ يَخْدُثَ الْعَرَّاءُ رُوحَ عَاشِقَانَا حُجُونًا قَابِلَ النَّاسِ  
إِلَى أَبِيهِ وَقَالُوا لَهُ لَوْ أَخْرَجْنَاهُ إِلَى مَكَّةَ فَعُوذَ بِهِ بِدِينِ اللَّهِ الْحَرَامِ

لَعَلَّ اللَّهَ يَعْافِيهِ ثُمَّ ابْنِي بِهِ وَأَخْرَجَهُ ابُوهُ إِلَى مَكَّةَ وَهَارَ كَبَانِ  
جَلَا فِي مَحَلٍّ فَلَمَّا فُتِمَا مَكَّةَ قَالَ لَهُ ابُوهُ يَا فَيْسَ تَعْلُقُ بِأَسْنَانِ الْكَبَفِ

فَفَعَلَ فَقَالَ لِمَ فَعَلَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي مِنْ لَيْلِي وَجْهَهَا فَقَالَ اللَّهُمَّ مَنْ  
عَلَى بَلْبِي وَفَرْجِهَا فَضْرِبْهُ ابُوهُ فَانْشَأَ يَقُولُ

يَا رَبِّ لَا تَسْلُبْنِي جَهَّ أَبَدًا وَبِرَّحْمِ اللَّهِ عَبْدًا فَالْأَمِينَا  
يَا رَبِّ إِنَّكَ ذُو مِرٍّ وَمَعْفِرٍ بَدَيْتَ بَعَافِيهِ لَيْلِي الْحَمِينَا  
وَالسَّاهِبِينَ الْهُوْ مِنْ بَعْدِ فَا رَدَّ وَالرَّافِدِينَ عَلَى الْأَيْدِي مَكِينَا

قوله  
فقد زانيت  
في الغداة  
سقوها  
وليت  
إذا لحيث  
إلى ألف  
الفها  
هفا يهوة  
حيث حشوها  
قال أبو بكر  
والوالد لما  
اشتهر قدير  
بحبلها  
وابنها فام  
ابوها وخونه  
وعمه وأهل  
بنه واتوا  
أبا ليلى  
وسلوه بالرحم  
والفران  
واجاز  
حق العظم  
أن يروجه  
أمنه واجزئ  
أن ينبليها  
فيس فابي  
ابني وحلف  
أن يحدث  
العراء روح  
عاشقانا  
حجونا قابل  
الناس إلى  
أبيه وقالوا  
له لو أخرجناه  
إلى مكة  
فعوذ به  
بدين الله  
الحرام لعل  
الله يعافيه  
ثم ابني  
به وأخرج  
ه ابوه إلى  
مكة وهار  
كبان جلا في  
محلل فلما  
فتم مكة  
قال له ابوه  
يا فيس  
تعلق بأسنان  
الكف ففعل  
فقال لم  
فعل الله  
م من ليلى  
وجها فقال  
الله من  
على بلبي  
وفرجها  
فضربه  
ابوه فانشأ  
يقول  
يا رب لا  
تسلبني  
جها أبدا  
وبرحم  
الله عبدا  
فالأمين  
يا رب  
إنك ذو  
مير ومعفر  
بديت  
بعافيه  
ليلى  
الحمين  
والساهبين  
الهُو من  
بعد فا  
رد والرافدين  
على الأيدي  
مكينا

وَكُنْ



دَعَى الْحَرَمُونَ اللَّهَ لِيَسْعَفُونَهُ  
 بِمَكَّةَ شَعْنًا كِي تَحْيَى ذُنُوبُهَا  
 وَنَادَى بِأَرْحَمِ أَوْلَى سَوْلِي  
 لِنَفْسِي لِيَلِي ثُمَّ أَنْتَ حَسْبُهَا  
 فَإِنْ أَعْطَى الْبَلَى فِي حُجُومِ بَيْتِي  
 إِلَى اللَّهِ عَبْدٌ تَوْبَةً لَا تُؤْطَا  
 يَقْرُبُنِي قُرْبَهَا وَبُرْدِي فِي  
 بِهَا حَبْرَةٌ مَنْ كَانَ عَيْنًا بِعَيْنِهَا  
 وَكَوْفًا لِقَدْ قَالَ تَفْصِيْلُهُ  
 فَتِلْكَ لَعْمَرِي خَلَّةٌ لَا أَرِيدُهَا  
 وَمَا هَجَرْتُكَ النَّفْسُ بِالْبَلَى لَهَا  
 فَلَنْكَ وَلَكِنْ فَلَمَنْكَ بِصَبْرِهَا  
 فَيَا نَفْسُ صَبْرِي لَكَ فَأَعْلِي  
 بِأَوَّلِ نَفْسٍ غَابَ عَنْهَا حَبْرُهَا  
 فَلَمَّا سَمِعَ أَبُوهُ هَذِهِ الْآيَاتِ قَلَّ لَهُ فَاخَذَ بِيَدِهِ إِلَى مَنْ يَرِيدُ  
 الْحَجَّاتِ فَبَدَأَ هُوَ عِنْدَ سَمْعٍ مَنَادًا بِأَنَادِي مِنْ بَعْضِ تِلْكَ الْحَبَاتِ  
 يَا لَيْلِي فَمَنْ مَغْتَابَ عَلَيْهِ وَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ قَوْمُهُ وَأَبُوهُ عِنْدَ رَأْسِهِ  
 بِالْخَرْبِ فَا فَا قَوْ وَهُوَ مُصْفَرُّ اللَّوْنِ فَانْشَأَ يَقُولُ  
 وَدَاعٍ دَعَا إِذْ تَحَنَّنَ بِالْحَبْرَةِ مِنْهُ  
 فَهَبَّ أَحْرَانُ الْفُؤَادِ وَمَا بَدَأُ  
 دَعَى بِاسْمِ لَيْلَى اسْتَحْ لَلَّهِ عَنْهُ  
 وَلَيْلَى بِأَرْضِ الشَّامِ فِي بَلَدٍ قَفِيرٍ  
 دَعَى بِاسْمِ لَيْلَى غَيْرَهَا فَكَانَا  
 أَطَارِقُ بِلَيْلَى طَائِرًا كَانَ فِي صَدْرِ

دَعَى الْحَرَمُونَ اللَّهَ لِيَسْعَفُونَهُ  
 بِمَكَّةَ شَعْنًا كِي تَحْيَى ذُنُوبُهَا  
 وَنَادَى بِأَرْحَمِ أَوْلَى سَوْلِي  
 لِنَفْسِي لِيَلِي ثُمَّ أَنْتَ حَسْبُهَا  
 فَإِنْ أَعْطَى الْبَلَى فِي حُجُومِ بَيْتِي  
 إِلَى اللَّهِ عَبْدٌ تَوْبَةً لَا تُؤْطَا  
 يَقْرُبُنِي قُرْبَهَا وَبُرْدِي فِي  
 بِهَا حَبْرَةٌ مَنْ كَانَ عَيْنًا بِعَيْنِهَا  
 وَكَوْفًا لِقَدْ قَالَ تَفْصِيْلُهُ  
 فَتِلْكَ لَعْمَرِي خَلَّةٌ لَا أَرِيدُهَا  
 وَمَا هَجَرْتُكَ النَّفْسُ بِالْبَلَى لَهَا  
 فَلَنْكَ وَلَكِنْ فَلَمَنْكَ بِصَبْرِهَا  
 فَيَا نَفْسُ صَبْرِي لَكَ فَأَعْلِي  
 بِأَوَّلِ نَفْسٍ غَابَ عَنْهَا حَبْرُهَا  
 فَلَمَّا سَمِعَ أَبُوهُ هَذِهِ الْآيَاتِ قَلَّ لَهُ فَاخَذَ بِيَدِهِ إِلَى مَنْ يَرِيدُ  
 الْحَجَّاتِ فَبَدَأَ هُوَ عِنْدَ سَمْعٍ مَنَادًا بِأَنَادِي مِنْ بَعْضِ تِلْكَ الْحَبَاتِ  
 يَا لَيْلِي فَمَنْ مَغْتَابَ عَلَيْهِ وَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ قَوْمُهُ وَأَبُوهُ عِنْدَ رَأْسِهِ  
 بِالْخَرْبِ فَا فَا قَوْ وَهُوَ مُصْفَرُّ اللَّوْنِ فَانْشَأَ يَقُولُ  
 وَدَاعٍ دَعَا إِذْ تَحَنَّنَ بِالْحَبْرَةِ مِنْهُ  
 فَهَبَّ أَحْرَانُ الْفُؤَادِ وَمَا بَدَأُ  
 دَعَى بِاسْمِ لَيْلَى اسْتَحْ لَلَّهِ عَنْهُ  
 وَلَيْلَى بِأَرْضِ الشَّامِ فِي بَلَدٍ قَفِيرٍ  
 دَعَى بِاسْمِ لَيْلَى غَيْرَهَا فَكَانَا  
 أَطَارِقُ بِلَيْلَى طَائِرًا كَانَ فِي صَدْرِ

عَصَتْ

عَرَضْتُ عَلَى قَلْبِي الْعَرَاءُ فَقَالَ  
 مِنْ أَلَا فَا جَرَعَ لَا تَمَلْ مِنَ الصَّبْرِ  
 إِذَا بَانَ مِنْ هَوَايَ شَطْبُ الْبَلَى  
 فَيَفْرِقُهُ مِنْ هَوَايَ أَحْرَمِ الْحَبْرِ  
 أَلَا إِنَّ زَنْدَ الْبَرْقِ قَدْ بَدَأَ صَدْرِي  
 وَمَا لِهَوَايَ تَرْتِي فُؤَادِي بِالْحَبْرِ  
 أَبَا حَتَّانَ الدَّهْرُ لَا تَسْتَنَّا  
 وَأَيُّ هَوَايَ بَقِيَ عَلَى حَتِّ الدَّهْرِ  
 فَغَرَّقَانِ الدَّهْرُ قَدْ دَخَلَ فِي الصَّفَا  
 وَيَقْدَحُ بِالْعَصْرِ بِأَجْمَلِ الْكُوْ  
 فَوَاللَّهِ مَا أَسْأَلُ مَا هَبَّ الصَّبْرُ  
 وَمَا نَاحِيَةُ الْطَبْلُ فِي وَجْهِ الْفَجْرِ  
 وَمَا نَطَقْتُ بِاللَّيْلِ سَارِيَةً كَفْطَا  
 وَمَا صَدَحَتْ فِي الصُّبْحِ عَادِيَةً  
 وَإِنِّي إِذَا مَا أَعُوذُ الدَّمْعَ أَهْلُهُ  
 فَيَرْجُو الْوُطْقَاءَ رَأْيُهُ الْقَطْرِ  
 وَمَا لَاحَ بَحْمٌ فِي السَّمَاءِ وَمَا بَكَدُ  
 مَطُوفَةٌ شَيْءٌ عَلَى فَنِي السُّدْرِ  
 وَمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ كَذَا كُلِّ شَارِقٍ  
 وَمَا هَطَلَتْ عَنْ عَلِيٍّ وَاضِحٍ  
 وَمَا غَطَّوْطَشَ الْغَرِيبُ دَابَّ كَوْنُهُ  
 وَمَا مَدَّ طَوْلَ الدَّهْرِ ذِكْرُ الْبَلَى  
 وَمَا حَمَلْتُ لَيْلَى وَمَا حَبَّ عَيْبُهَا  
 وَمَا طَفَحَ الْأَذَى فِي لَحْجِ الْبَحْرِ  
 وَمَا وَجَعَتْ نَحْتُ الرِّجَالِ رِكْبَتَا  
 فَلَا صَرْفَ يَوْمٍ الْبَيْتِ فِي بَلَدٍ قَفِيرٍ  
 أَنْتَ كِي الْحَمَامُ الْوُفْقُ مَرْقُودُهَا  
 وَتَسْلُو وَمَا لِي عَنِ الْيَمْرِ مِنَ الصَّبْرِ

عَرَضْتُ عَلَى قَلْبِي الْعَرَاءُ فَقَالَ  
 مِنْ أَلَا فَا جَرَعَ لَا تَمَلْ مِنَ الصَّبْرِ  
 إِذَا بَانَ مِنْ هَوَايَ شَطْبُ الْبَلَى  
 فَيَفْرِقُهُ مِنْ هَوَايَ أَحْرَمِ الْحَبْرِ  
 أَلَا إِنَّ زَنْدَ الْبَرْقِ قَدْ بَدَأَ صَدْرِي  
 وَمَا لِهَوَايَ تَرْتِي فُؤَادِي بِالْحَبْرِ  
 أَبَا حَتَّانَ الدَّهْرُ لَا تَسْتَنَّا  
 وَأَيُّ هَوَايَ بَقِيَ عَلَى حَتِّ الدَّهْرِ  
 فَغَرَّقَانِ الدَّهْرُ قَدْ دَخَلَ فِي الصَّفَا  
 وَيَقْدَحُ بِالْعَصْرِ بِأَجْمَلِ الْكُوْ  
 فَوَاللَّهِ مَا أَسْأَلُ مَا هَبَّ الصَّبْرُ  
 وَمَا نَاحِيَةُ الْطَبْلُ فِي وَجْهِ الْفَجْرِ  
 وَمَا نَطَقْتُ بِاللَّيْلِ سَارِيَةً كَفْطَا  
 وَمَا صَدَحَتْ فِي الصُّبْحِ عَادِيَةً  
 وَإِنِّي إِذَا مَا أَعُوذُ الدَّمْعَ أَهْلُهُ  
 فَيَرْجُو الْوُطْقَاءَ رَأْيُهُ الْقَطْرِ  
 وَمَا لَاحَ بَحْمٌ فِي السَّمَاءِ وَمَا بَكَدُ  
 مَطُوفَةٌ شَيْءٌ عَلَى فَنِي السُّدْرِ  
 وَمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ كَذَا كُلِّ شَارِقٍ  
 وَمَا هَطَلَتْ عَنْ عَلِيٍّ وَاضِحٍ  
 وَمَا غَطَّوْطَشَ الْغَرِيبُ دَابَّ كَوْنُهُ  
 وَمَا مَدَّ طَوْلَ الدَّهْرِ ذِكْرُ الْبَلَى  
 وَمَا حَمَلْتُ لَيْلَى وَمَا حَبَّ عَيْبُهَا  
 وَمَا طَفَحَ الْأَذَى فِي لَحْجِ الْبَحْرِ  
 وَمَا وَجَعَتْ نَحْتُ الرِّجَالِ رِكْبَتَا  
 فَلَا صَرْفَ يَوْمٍ الْبَيْتِ فِي بَلَدٍ قَفِيرٍ  
 أَنْتَ كِي الْحَمَامُ الْوُفْقُ مَرْقُودُهَا  
 وَتَسْلُو وَمَا لِي عَنِ الْيَمْرِ مِنَ الصَّبْرِ







فقال هل من مزيد فانشدت  
 فقال هل من مزيد فانشدت  
 فقال هل من مزيد فانشدت

اليس الليل مجبى وليلي كمال بذاك فيه كنا نذا في  
 نرى وضح النهار كما اراه وتعلموها النهار كما عدا في  
 قال فوالله ما ائتمت البين حتى شفت شهفة وسفط على  
 وجهها نكي حتى ظننت ان كدها قد صدعت فقلت يا هذه اما انت  
 الله اليه معاك فاعفك ما ظلمك لهما ثم فامت بعد حين وانشدت  
 الالب شجرة والخطوب كثره مني رجل فليس مستفيل فراجع  
 بنفسه من لا يستفيل برحله ومن هو ان لم يحفظ الله صا  
 ثم امت عند هاتلته ايام شلت عن حبه ونكي بكاء بنوجع لها  
 كبرى فوالله ما ظننت احدا يجدي كوجدها ولو عنها فلما  
 اردت الرجل سلت عنها فاذا هي ليل العامرة وذكر فبين  
 معمر قال قلت ليلي من اغر خاف الله عليك قالت من اذا عثرت  
 لهضت باسمه واذا ردت حلت بوجهه فبين الملوخ قلت  
 فهل قلت في ذلك شعرا فالت نعم فانشدت نقول

اذا

قالت فوالله ما ائتمت البين حتى شفت شهفة وسفط على وجهها نكي حتى ظننت ان كدها قد صدعت فقلت يا هذه اما انت الله اليه معاك فاعفك ما ظلمك لهما ثم فامت بعد حين وانشدت الالب شجرة والخطوب كثره مني رجل فليس مستفيل فراجع بنفسه من لا يستفيل برحله ومن هو ان لم يحفظ الله صا ثم امت عند هاتلته ايام شلت عن حبه ونكي بكاء بنوجع لها كبرى فوالله ما ظننت احدا يجدي كوجدها ولو عنها فلما اردت الرجل سلت عنها فاذا هي ليل العامرة وذكر فبين معمر قال قلت ليلي من اغر خاف الله عليك قالت من اذا عثرت لهضت باسمه واذا ردت حلت بوجهه فبين الملوخ قلت فهل قلت في ذلك شعرا فالت نعم فانشدت نقول

اذا امرت رجلا بدات بذكره واحلم في نوحى به واعلم  
 اذا ذكر المجنون زالت بذكره فوى النفس او كاد الفؤاد يطير  
 ووالله ما زاد الفؤاد يحيه وان كان صدقي هو ايجير  
 وحكى انه قيل لليل العامرة والله لئن لم ينس عنه ذكره لقتلنا  
 معا فبعث الى القائل على يد مولاها رفته مكتوبا فيها هذا  
 نودني قوتي بقلي وقلي فقلت اقلوني وانك من الله  
 ولا تنغوه بعد فلي ذله كفاه الله بكفاء من سورة  
 قال الحسن بن سهل انشد اسمعيل الكاتب لليل العامرة ويقول  
 فذكرت حاذرة الدهر غارفة ان سوف بطلني بالرحمى مقيدا  
 حتى ما بي من فذل عن صفية فارى لي به وبلي الغداة بدا  
 لفت الدواء بما العين ثم به كتبت ما كتبت المجهود وجد  
 هذا الوداع لمن روى الفداء قد خفت لا اراه بعد ابدا  
 قال ابو بكر الوالي ذكر ان المجنون لما نزلت عليه الصعوبة  
 عسر علاجه واعى الاطباء دواؤه ولم تنجح فيه الداء وصار

قالت فوالله ما ائتمت البين حتى شفت شهفة وسفط على وجهها نكي حتى ظننت ان كدها قد صدعت فقلت يا هذه اما انت الله اليه معاك فاعفك ما ظلمك لهما ثم فامت بعد حين وانشدت الالب شجرة والخطوب كثره مني رجل فليس مستفيل فراجع بنفسه من لا يستفيل برحله ومن هو ان لم يحفظ الله صا ثم امت عند هاتلته ايام شلت عن حبه ونكي بكاء بنوجع لها كبرى فوالله ما ظننت احدا يجدي كوجدها ولو عنها فلما اردت الرجل سلت عنها فاذا هي ليل العامرة وذكر فبين معمر قال قلت ليلي من اغر خاف الله عليك قالت من اذا عثرت لهضت باسمه واذا ردت حلت بوجهه فبين الملوخ قلت فهل قلت في ذلك شعرا فالت نعم فانشدت نقول

لا امو



حجۃ الاسلام

وعنيها فاما انجعت في بئر تلك لبعده عنهما الرياح الصبيغة

42



اسفا و حنا و بقولا

أَجْنَنْ بَعْدَ الْحَيِّ فَانْصَبِ لِلَّهِ  
وَكُنْ عَهْدِي بِكُنْ أَجُونُ

ماہکون میں الجبال فانشاہو

جَلَّ بِزَيْدٍ عَلَى الْجِبَالِ زَائِدٌ  
بَيْنَ الذَّرَائِعِ وَالْجُثُومِ مَقِيمٌ

لَوْ كُنْتُ أَمْلِكُ مُنْعَ مَا لَكَ لَوَيْدُ  
مَا فِي يَدِكَ مَا حَبِيبُ لَيْمُ

فلا يخرج رجل منا يريد سفر اقبلنا امرئ من سباسب كام اذ را به

فقال قد نزل منه فاذ هو يقول —

عَلَيْهَا وَلَا مَبْدِ لِلْبَلَى شِكَايَةً وَقَدْ نَشْكِي ظُلْمًا إِلَى كُلِّ حَتَا

وفال

فللأمانت بللى إلى المجنون إلى المحي وسل عرقه فافهموا

ثم ما زال يكرر البعث حتى مات ودفن المجنبها قال ابو بكر

فارجعوا إلى نكته وما كان منقولا من فضيلة أو خبر أو رضا

المرحومين واولادهم اهل العبادات الكبر على اقتضاها السلطنة

۱۹ شعبان ۱۲۷

١٩ شعبان في ١٢٧



وَكُلُّ مَظْهَرٍ لِلنَّاسِ بَعْضًا      وَفِي الْقَلْبَيْنِ ثُمَّ هَوَىٰ دَفِينٌ  
تَحَبَّرْنَا الْعُيُونُ بِمَا أَرَدْنَا      وَقَدْ يُقْرَأُ بِكَ اللَّحْظُ الظُّنُونُ  
وَأَسْرَارُ الْمَلَا حِظِّائِنَ تَخْفَى      وَمَا فِي الْقَلْبِ تَظْهَرُهُ الْعُيُونُ  
وَيَخْفَى كَيْفَ مِنْ ذَا النَّاسِ شَيْءٌ  
فَلَمَّا سَمِعَ مَقَالَتَهَا خَرَّ مَغشًى عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ



الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسا لمن يتدبرها  
والحمد لله الذي جعل في  
القرآن الكريم  
دروسا لمن يتدبره

صريع من العشق المبرج والهووى  
قال ففطن رؤسائه عند ذلك فاجبروا اباها فحبوها عنه وعن سائر الناس  
وقدموه الى السلطان فهدر دمه ان زارها فلما حجت انشا يقول  
الا حجت ليلى والى اميرها  
يبتاع غموسا جاهدا لا زورها  
واوعدني فيها رجال ابوهم  
ابي وابوها خشيت لي صدورها  
على غير شيء غير اني احبها  
وان فؤادي عند ليلى اسيرها  
وكنت اذا ماجت ليلى تفرقت  
فقد رابني وقت الغداة سفورها  
وانني اذا حنت الى الالف لفها  
هنا فؤادي حيث حنت سجورها  
قال ابو بكر الوالبي اشتهر قيس مجبها وابتلى بها قام ابوه ولخته وعمه واهل  
بيته واتوا باليلي وسئلوه بالرحم والقراءة واما حق العظيم ان يروجهما منه  
واخبروه انه ابتلى بها قيس فابى بوليلى ورج وحلف قال تحدثت لعرب الخزرج  
عاشقا مجنونا فاقبل الناس الى ابيه وقالوا له لو اخرجته الى مكة فعوزبه  
بيت الله الحرام لعل الله يعافيه مما ابتلى به واخرجه ابوه الى مكة وهما ركبا  
جمل في محمل فلما قدما مكة قال له ابوه يا قيس تعلق باستار الكعبة  
ففعل فقال له قل اللهم ارحمني من ليلى وجبها فقال اللهم من علي  
بليلى وقرى ما نضريه ابوه فانشا يقول  
يارب لا تسلبني حبها ابدا  
ويرحم الله عبدا قال امينا

بارت

الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسا لمن يتدبرها  
والحمد لله الذي جعل في  
القرآن الكريم  
دروسا لمن يتدبره

الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسا لمن يتدبرها  
والحمد لله الذي جعل في  
القرآن الكريم  
دروسا لمن يتدبره

يارب انك ذو من ومغفرة  
والسائحين الهوى من بعد ما قدوا  
دعى البحر مؤن الله يستغفرونه  
بمكة شعنا كني تحي ذنوبها  
وناديت يارحم اول سؤلتي  
لنفسى ليلى ثم انت حبيبها  
فان اعط ليلى في حيوتي لم يبق  
الى الله عبد توبة لا اتوبها  
يقتر بعيني قربها ويزيدني  
بها حيرة من كان عند عيها  
وكم قاتل قد قال تب فعصيته  
فتلك لعمرى خلة لا اريد لها  
وما هجرتك النفس بالليل انها  
قلتك ولكن قل منك نصيبها  
فيا نفس صبر السات والله فاعلي  
باول نفس غاب عنها حبيبها  
فلما سمع ابوه هذه الايات شق له فاخذ بيده الى منى يريد رى الحجارة  
فبينما هو على ذلك سمع مناد ينادى من بعض تلك الخيام يا ليلى فخر مغشيا  
عليه واجتمع عليه قومه وابوه عند راسه باك حزين فافاق وهو  
مضطربا لكون فانشا يقول  
وداع دعا اذ نحن بالخيف من منى  
فهيج احزان الفؤاد وما يدرك  
دعى باسم ليلى استخ الله عينه  
وليلى يا رضى الشام في بلد قفر  
دعى باسم ليلى غيرها فكائنا  
اطار يقبلي طائر اكان في صدرى  
عرضت على قلبي العزاء فقال لي  
من لان فاجزع لا عمل من الصبر

الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسا لمن يتدبرها  
والحمد لله الذي جعل في  
القرآن الكريم  
دروسا لمن يتدبره

الحمد لله الذي جعل في خلقه  
دروسا لمن يتدبرها  
والحمد لله الذي جعل في  
القرآن الكريم  
دروسا لمن يتدبره



إِذَا بَانَ مِنْ هَوَىٰ فَشَطَّ بِهِ النَّوَىٰ  
 إِلَّا أَنْ زَنَدَ الْبَيْنَ يَقْدَحُ فِي صَدْرِهِ  
 أَبَا حَدَثَانَ الدَّهْرُ لَا تَشْتَتَا  
 فَعَرَفْنَا الدَّهْرَ يَقْدَحُ فِي الصِّفَا  
 فَوَاللَّهِ مَا أَسْأَلُ مَا هَبَّتِ الصَّبَا  
 وَمَا نَطَقَتْ بِاللَّيْلِ سَارِيَةَ الْقَطَا  
 وَلَمْ إِذَا مَا اعْوَزَ الدَّمْعُ أَهْلَهُ  
 وَمَا لَاحَ بَجَمٍّ فِي السَّمَاءِ وَمَا بَكَتْ  
 وَمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ كَذَا كُلُّ شَارِقٍ  
 وَمَا غَطَّوْطَشَ الْغَرِيبُ أَسْوَدَ كَوْنَهُ  
 وَمَا حَلَّتْ أَنْثَى وَمَا خَبَّ ذِعْلَبُ  
 وَمَا وَجَفَتْ تَحْتَ الرُّجَالِ بَرَكِيهَا  
 أَتَبَكَّى الْحَمَامُ الْوَرُودُ مِنْ قَعْدِ الْفَهَا  
 فَأَقْسَمُ مَا أَسْأَلُ مَا ذَرَّ شَارِقُ  
 أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ لَبِيتُ بَلِيكَةً  
 فَلَا تَحْبِسْنِي يَا لَيْلُ إِنِّي نَسِيتُكُمْ  
 لَقَدْ حَلَمْتُ إِنِّي دَى الزُّمَانِ مَطِيَّتِي

انما بان من هوى فشط به النوى  
 الا ان زناد البين يقدح في صدره  
 ابا حدثان الدهر لا تشتتا  
 فعرفنا الدهر يقدح في الصفا  
 فوالله ما اسال ما هبت الصبا  
 وما نطقت بالليل سارية القطا  
 ولم اذا ما اعوز الدمع اهله  
 وما لاح بجم في السماء وما بكت  
 وما طلعت شمس كذا كل شارق  
 وما غططوش الغريب اسود كونه  
 وما حلت انثى وما خب ذعلب  
 وما وجفت تحت الرجال بركيها  
 اتبكي الحمام الورود من قعد الفها  
 فاقسم ما اسال ما ذر شارق  
 الا ليت شعري هل لبيت بليكة  
 فلا تحبسي يا ليل اني نسيتكم  
 لقد حلمت اني دى الزمان مطيتي

فَفَرَّقَهُ مِنْ هَوَىٰ حَرَمٍ مِنَ الْبَحْرِ  
 وَنَارُ لَهْوِي تَرْمِي فُؤَادِي بِالْجَمْرِ  
 وَأَيُّ هَوَىٰ بَقِيَ عَلَى حَدِيثِ الدَّهْرِ  
 وَيَقْدَحُ بِالْعَصْرِينَ بِالْجَمَلِ الْوَعْرِ  
 وَمَا نَاخَتِ الْأَطْيَارُ فِي وَضْعِ الْفَجْرِ  
 وَمَا صَدَحَتْ فِي الصُّبْحِ غَارِيَةُ الْكَدْرِ  
 فَرَنَعْتُ إِلَى وَطْءِ دَائِمَةِ الْقَطْرِ  
 مُطَوَّقَةً شَجْوِي عَلَى فَنَنِ السِّدْرِ  
 وَمَا هَطَلَتْ عَيْنٌ عَلَى رَاخِجِ الْخَمْرِ  
 وَمَا مَدَّ طَوْلَ الدَّهْرِ ذِكْرَكَ فِي الصَّلَا  
 وَمَا طَفَعَ الْأَذَى فِي بَجْعِ الْبَحْرِ  
 قِلَاصٌ يَوْمَ الْبَيْتِ فِي بَلَدٍ قَفْرِي  
 وَتَسْلُو وَمَالِي عَنْ الْبَغْيِ مِنَ الصَّبْرِ  
 وَمَا خَبَّ أَلْ فِي مُلْعَمَةِ قَصْرِ  
 نَاجِيكُمْ حَتَّى رَأَى غُرَّةَ الْفَجْرِ  
 وَأَزَلَسْتِ مَتْنِي حَيْثُ كُنْتُ عَلَى ذِكْرٍ  
 عَلَى مَرْكَبٍ مُسْتَعْصِلِ الثَّابِتِ الْظَفْرِ

فَلَمَّا اسْمَعْتُ أَبُوهُ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ أَخَذَ بِيَدِهِ إِلَى مَحْفَلِ النَّاسِ فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَدْعُوهُ لِي  
 لَهُ بِالْفَجْرِ فَلَمَّا أَخَذَ بِالْأَمْرِ لَمْ يَشَأْ يَقُولُ  
 هُمْ عَصَبَةٌ يَدْعُونَ فِي الْحَجِّ سَيِّدًا  
 عَلِيمًا يَتَحَفَّى الصَّمَايِرُ وَالصَّدْرُ  
 لِيَكْشِفَ عَنْ قَلْبِ هَوَىٰ مِنْ حُبِّهِ  
 وَيَذَرُ عَنْهُ الْحُبَّ وَضَعْفَ الصَّبْرِ  
 يَهْمُ بِلَيْلِي الْعَامِرِيَّةِ دَائِبًا  
 وَقَدْ شَفَّهَ لِلْبَلَوَى وَأَوْجَعَهُ الْهَجْرُ  
 يَنْوُحُ كَمَا نَاخَتِ لِسَاقُ حَمَامَةٍ  
 وَأَوْتِ إِذَا أَمَسَتْ وَلَيْسَ لَهُ وَكْرُ  
 يَنْوُحُ كَنُوحِ الْبَاكِياتِ بِقَفْرِ  
 بَعِيدًا مِنَ الْأَحْيَاءِ مَا رَهَا الْأَكْثَرُ  
 ذَكَرْتُكَ وَالْحَيِّجُ لَمْ يَحْجِجْ  
 بِمَكَّةَ وَالْقُلُوبُ طَاهِحِبُ  
 فَقُلْتُ وَخُنُّنِي بِكَ حَرَامُ  
 بِهِ لِلَّهِ اخْلَصَتِ الْقُلُوبُ  
 أَتُوبُ إِلَيْكَ يَا رَحْمَنُ مِمَّا  
 عَمِلْتُ وَقَدْ تَكَثَّرَتْ الذُّنُوبُ  
 فَأَمَّا مِنْ هَوَىٰ لَيْلِي وَجَنِي  
 زِيَارَتِهَا فَإِنِّي لَا أَتُوبُ  
 وَكَيْفَ وَعِنْدَهَا قَلْبِي رَهِينُ  
 أَتُوبُ إِلَيْكَ مِنْهَا أَوْ أُنَيْبُ  
 قَالَ أَبُو اسْمَعِيلَ أَخْبَرَ أَبُو لَوْ لَوْ لَهَذَا مِنْ مَكَّةَ الْغَالِبِي عَنْ أَبِي مَسْكِينٍ قَالَ  
 خَرَجَ مَنَازِلَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ بَرْمِيُونَ ذَهَبَ بِجَمَاعَةٍ فِي رُودَةِ  
 جَبَلٍ وَإِذَا فُتِيَ قَدْ تَعَلَّقُوا بِهِ كَانَ أَحْسَنَ مَا يَكُونُ مِنَ الرُّجَالِ وَاجْلَهُمْ يَرِيدَانِ  
 يَرِي نَفْسَهُ مِنَ الْجَبَلِ غَيْرَ أَنَّهُ مَصْفَرُّ اللَّوْنِ نَاحِلُ الْبَدَنِ وَهُوَ يَقُولُ  
 لَقَدْ هَمَّ قَيْسٌ أَنْ يَرْخَ بِنَفْسِهِ وَيَرْبِي بِهِمَا مِنْ دُرَّةِ الْجَبَلِ الصَّعْبِ

ابو اسحق اخبرني  
 عن ابي اسحق  
 عن ابي اسحق  
 عن ابي اسحق  
 عن ابي اسحق

انما بان من هوى فشط به النوى  
 الا ان زناد البين يقدح في صدره  
 ابا حدثان الدهر لا تشتتا  
 فعرفنا الدهر يقدح في الصفا  
 فوالله ما اسال ما هبت الصبا  
 وما نطقت بالليل سارية القطا  
 ولم اذا ما اعوز الدمع اهله  
 وما لاح بجم في السماء وما بكت  
 وما طلعت شمس كذا كل شارق  
 وما غططوش الغريب اسود كونه  
 وما حلت انثى وما خب ذعلب  
 وما وجفت تحت الرجال بركيها  
 اتبكي الحمام الورود من قعد الفها  
 فاقسم ما اسال ما ذر شارق  
 الا ليت شعري هل لبيت بليكة  
 فلا تحبسي يا ليل اني نسيتكم  
 لقد حلمت اني دى الزمان مطيتي



فَلَا غُرُورَ إِنَّ الْحُبَّ لِلرَّءِ قَاتِلٌ  
أَنَاخَ هَوَى لَيْلٍ يَقْلِبُنِي فُجَاءَةً  
فَيَسْفِيهِ كَأْسَ الْمَوْتِ قَبْلَ أَوَانِهِ  
وَيُورِدُهُ قَبْلَ الْمَرَاتِ إِلَى التُّرْبِ

قَالَ فَسَالَتْ عَنْهُ فَقِيلَ هَذَا يَجْنُونَ بَنِي عَامِلٍ خَرَجَهُ ابُوهُ إِلَى هَذَا الْجَبَلِ  
لَيْسَتْ قَبْلَ الرِّيحِ الْقَهْبُ مِنْ نَاحِيَةِ تَجْدٍ وَيَكْرَهُ أَنْ يَخْلِيَهُ فَرَمَى بِنَفْسِهِ مِنَ الْجَبَلِ  
فَلَوْ شِئْتُ دَنَوْتُ مِنْهُ فَأَخْبَرْتُكَ تَدَمَّتْ مِنْ نَاحِيَةِ تَجْدٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ قَلْعَهُ  
يَنْزِلُ الْجَبَلُ نَعْمَ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَقَالُوا يَا أَبَا الْمَهْدِ إِنَّهُ رَجُلٌ قَدَّمَ مِنْ نَاحِيَةِ تَجْدٍ  
فَتَنَفَّسَ الصَّعْدَاءُ حَتَّى ظَنَنْتُمْ أَنْ كَبِدَهُ قَدْ تَصَدَّعَتْ ثُمَّ جَلَسَ قَبْلَ سِلَاسِ عَمَلِهَا  
وَعَنْ يَدِ الْأَوْجَدِ فَاقْبَلْتَ حَدَّثَ وَاصِفَ لَهُ وَهُوَ يَبْكِي أَحْرَبًا يَكُونُ وَأَوْجَعَهُ

لِلْقَلْبِ نَشَأُ يَقُولُ

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي عَنْ عَوَارِضِي قُبَا  
وَعَنْ أَفْخَوَانِ الرَّمْلِ مَا هُوَ فَا عِلَا  
وَعَنْ جَارِيَتِنَا بِالْتَّبِيلِ إِلَى الْحَى  
وَعَنْ عَلَوِيَّاتِ الرِّيَاحِ إِذَا جَرَتْ  
أَلَا حَبْدًا نَجْدًا وَطَيْبُ ثَرَايِهِ  
وَهَلْ يَنْفُضِينَ الرِّيحَ أَفْنَانُ لَيْتِي  
وَهَلْ أَسْمَعَنَّ الدَّهْرَ أَصَوَاتَ هَجْمَةٍ  
طَالَعَ مِنْ وَهْدٍ رَفِيعٍ إِلَى وَهْدٍ

فَلَا

قَالَ فَلَمَّا أَقْضَى نَسْكَهَ فَأَقْبَلَ ابُوهُ بِرِيْدٍ أَمْلَهُ فَلَمَّا قَدَّمَ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَعْمَامُهُ وَخَوَالُهُ  
فَلَامُوهُ وَقَالُوا الْآخِرُ لَكَ فِي لَيْلٍ لَا مَلْأَفِيكَ وَلَقَدْ وَرَدْنَا عَلَيْهَا لَشَيْخَاتٌ عَمَلٌ  
مِنْ هِيَ خَيْرٌ مِنْهَا فَلَوْ تَزَوَّجْتَ بَعْضَهُمْ رَجَوْنَا أَنْ يَسْلُوَ عَنْهَا بَعْضُ مَا بَقِيَ لَكَ

مِنْهَا فَأَنْشَأَ يَقُولُ

لَقَدْ لَا مَنِي فِي حُبِّ لَيْلٍ أَقَارِبِي  
يَقُولُونَ لَيْلٍ أَهْلُ بَيْتِ عَدَاوَةٍ  
أَرَى أَهْلَ لَيْلٍ لَا يُرِيدُونَ بَيْعَهَا  
قَضَى اللَّهُ بِالْمَعْرُوفِ مِنْهَا بَغِيرَنَا  
قَسَمْتُ الْهَوَى نِصْفَيْنِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا  
فِيَارِ بَنٍ صَيَّرَتْ لَيْلٍ مِنَ الْهَوَى  
وَالْأَفْغَضُهَا إِلَيَّ وَأَهْلُهَا  
عَلَى لَيْلٍ لَا قِيَّتَ لَيْلٍ مَخْلُوءَةٍ  
تَعَشَّقَتْ لَيْلٍ وَهِيَ عِزٌّ صَغِيرَةٌ  
فَشَابَ بَنُو لَيْلٍ وَشَابَ بَنُ بَيْنِهَا  
أَلَا يَا حَامَاتِ الْعِرَاقِ أَعْسَنِي  
يَقُولُونَ لَيْلٍ بِالْعِرَاقِ مَرِيضَةٌ  
يَلُومُونَ قَيْسًا بَعْدَ مَا شَفَّهُ الْهَوَى  
أَبِي وَابْنُ عَمِّي وَابْنُ خَالِي خَالِيَا  
بِنَفْسِي لَيْلٍ مِنْ عَدُوٍّ وَمَا لِيَا  
بِشَيْءٍ وَلَا أَهْلٍ يُرِيدُ وَهِيَ لِيَا  
وَيَا السُّوقِ وَالْأَبْعَادِ مَهْمَا قَضَى لِيَا  
فَصَفَّ طَاهُ هَذَا وَهَذَا وَذَا لِيَا  
فَرَفَّ بَعِيدُهَا كَمَا زَيْنَتْهَا لِيَا  
فَأَنِّي بِلَيْلٍ قَدْ لَقِيتُ لَدَا هِيَا  
زِيَارَتِ بَيْتِ اللَّهِ رَجُلًا زَاهِيَا  
وَكُنْتُ ابْنُ سَبْعٍ مَا بَلَغَتْ ثَمَانِيَا  
وَحِرْقَةُ لَيْلٍ فِي فُؤَادِي كَمَا هِيَا  
عَلَى شَجْنِي وَأَبْكِي مِثْلَ بُكَائِيَا  
فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ طَبِيبًا مَدَاوِيَا  
وَبَاتَ يُرَاعِي الْجَمَّ حَيْرَانَ بِأَكْيَا

زَيْنَتْهَا لَيْلٍ  
بِنَفْسِي لَيْلٍ  
أَبِي وَابْنُ عَمِّي  
وَابْنُ خَالِي خَالِيَا  
بِنَفْسِي لَيْلٍ  
مِنْ عَدُوٍّ وَمَا لِيَا  
بِشَيْءٍ وَلَا أَهْلٍ  
يُرِيدُ وَهِيَ لِيَا  
وَيَا السُّوقِ وَالْأَبْعَادِ  
مَهْمَا قَضَى لِيَا  
فَصَفَّ طَاهُ هَذَا  
وَهَذَا وَذَا لِيَا  
فَرَفَّ بَعِيدُهَا  
كَمَا زَيْنَتْهَا لِيَا  
فَأَنِّي بِلَيْلٍ  
قَدْ لَقِيتُ لَدَا هِيَا  
زِيَارَتِ بَيْتِ اللَّهِ  
رَجُلًا زَاهِيَا  
وَكُنْتُ ابْنُ سَبْعٍ  
مَا بَلَغَتْ ثَمَانِيَا  
وَحِرْقَةُ لَيْلٍ  
فِي فُؤَادِي كَمَا هِيَا  
عَلَى شَجْنِي  
وَأَبْكِي مِثْلَ بُكَائِيَا  
فَيَا لَيْتَنِي  
كُنْتُ طَبِيبًا مَدَاوِيَا  
وَبَاتَ يُرَاعِي  
الْجَمَّ حَيْرَانَ بِأَكْيَا



فَيَا عَجَبًا مَّا يَكُونُ عَلَى الْهَوَى  
 يَنَادِي الَّذِي فَوْقَ لَسْمُو عَرْشُهُ  
 يَبْدُ فَجَمِيعُ الْهَمِّ مَا يَطْعُمُ الْكُرْبَى  
 بِسَاحِرَةِ الْعَيْنَيْنِ كَالشَّمْسِ وَجْهَهَا  
 يَقُولُونَ لَيْلٍ سَوْدَةٌ حَبَشِيَّةٌ  
 وَإِنِّي لَا أَسْتَغْفِي وَمَا هِيَ عَفْوَةٌ  
 وَلَخَرَجَ مِنْ بَيْنِ الْبُيُوتِ لَعَلِّي  
 أَيَّالِيلٍ لَوْ شِئْتُ سَغَفَيْتُ عَنْتِي  
 مُعَذِّبَتِي قَدْ طَالَ لَيْلِي وَشَقْنِي  
 فَلَمَّا سَمِعُوا مَقَابَلَتَهُ اسْمَعُوهُ مَا يَكْرَهُ  
 فِي أَمْرِهَا حَتَّى مَنَعَهُ ذَلِكَ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ تَرَكَ مَجَالِسَةَ النَّاسِ وَصَا  
 فِي حَدِيثِهِ مِنْ رَأَى مِنْ عَدُوٍّ وَصَدِيقٍ وَأَنشَأَ يَقُولُ  
 مَا بَالُ قَلْبِكَ يَا مَجْنُونٌ قَدْ هَلَعَا  
 وَالْحُبُّ وَالْعَشْقُ سَبْطًا مِنْ دُمِي لَهَا  
 طُولِي لَمَزْتَنِي فِي الدُّنْيَا قَرِينَتُهُ  
 بَلْ مَا قَرَنْتُ كِتَابًا بِأَمْنِكَ يَبْلُغُنِي  
 مَرْحَبٌ مِنْ لَا تَرَى فِي وَصْلِهِ طَعْمًا  
 فَاصْبَحَا فِي فُؤَادِي ثَابِتَيْنِ مَعًا  
 لَقَدْ نَفَى اللَّهُ عَنْهُ الْهَمَّ وَالْجَزَعَا  
 إِلَّا تَرْتَقِقُ مَاءُ الْعَيْنِ أَوْ دَمْعَا

في عجب ما يكون على الهوى  
 ينادي الذي فوق لسمو عرشه  
 يبدو فجميع الهم ما يطعم الكربي  
 بساحرة العينين كالشمس وجهها  
 يقولون ليل سودة حبشية  
 وانني لا استغفي وما هي عفوة  
 ولخرج من بين البيوت لعلني  
 اياليل لو شئت سغفيت عنتي  
 معذبتي قد طال ليلي وشقني  
 فلما سمعوا مقابله اسمعوه ما يكره  
 في امرها حتى منعه ذلك عن الطعام والشراب ترك مجالسة الناس وصا  
 في حديثه من راي من عدو وصديق وانشا يقول  
 ما بال قلبك يا مجنون قد هلعا  
 والحب والعشق سبطا من دمي لها  
 طولي لمزنتني في الدنيا قرينة  
 بل ما قرنت كتابا بامنك يبلغني  
 مرحب من لا ترى في وصله طعما  
 فاصبحا في فؤادي ثابتين معا  
 لقد نفى الله عنه الهم والجزعا  
 الا ترتقق ماء العين او دمعا

ادعوا

ادْعُوا إِلَى هَوَاهَا قَلْبِي فَيَتَّبِعُونِ  
 لَا يَسْتَطِيعُ نَزْوَعًا عَنْ مَوْدَتِهَا  
 كَمْ مِنْ دَرَنِي لَهَا قَدْ كُنْتُ اتَّبِعُهُ  
 اقْرَأْ سَلَامًا عَلَى لَيْلَى وَحَقُّ لَهَا  
 وَزَادَنِي كَلْفًا فِي الْحُبِّ زَمِعْتُ  
 أَمَاتَ أَمْ هُوَ حَيٌّ فِي الْبِلَادِ فَقَدْ  
 قَالَ أَبُو بَكْرٍ كَانَ الْمَجْنُونُ بِمَوْضِعٍ يَسْمَى الْوَادِيَيْنِ فَكَانَ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَيَخْلُوفُهُ  
 بَدَنُهُ فَخَرَجَ يَوْمًا يَرِيدُهُمَا فَلَمَّا صَارَ قَرِيبًا مِنَ الْوَادِيَيْنِ وَأَنشَأَ يَقُولُ  
 أَلَا أَرَى وَادِ الْمَيَاءِ ثُثَيْبُ  
 أَحِبُّ هَبُوطَ الْوَادِيَيْنِ قَاتِنِي  
 أَحَقُّ عِبَادَ اللَّهِ أَنْ لَيْسَ وَادِيَا  
 وَلَا زَائِرًا فَرَدَا وَلَا فِي جَمَاعَةٍ  
 وَهَلْ رَيْبٌ فِي أَنْ تَحْنَنَ نَجِيبَةٌ  
 وَأَنْ الْكَيْبُ الْفَرْدُ مِنْ جَانِبِي  
 وَلَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِذَا أَنْتَ كَمْ تَزُرُ  
 تَحْلِسُ بَيْنَ الْوَادِيَيْنِ وَذَكَرَ أَنَّ أَبَاهُ الْمَلُوحَ أَتَاهُ وَحَمَلَهُ إِلَى بَابِ الْعِجَالِجَةِ  
 وَذَلِكَ قَبْلَ نَزُولِ مَا نَزَلَ بِهِ مِنَ الْحُبِّ الشَّدِيدِ وَسُورَةِ الْعَشْقِ

في عجب ما يكون على الهوى  
 ينادي الذي فوق لسمو عرشه  
 يبدو فجميع الهم ما يطعم الكربي  
 بساحرة العينين كالشمس وجهها  
 يقولون ليل سودة حبشية  
 وانني لا استغفي وما هي عفوة  
 ولخرج من بين البيوت لعلني  
 اياليل لو شئت سغفيت عنتي  
 معذبتي قد طال ليلي وشقني  
 فلما سمعوا مقابله اسمعوه ما يكره  
 في امرها حتى منعه ذلك عن الطعام والشراب ترك مجالسة الناس وصا  
 في حديثه من راي من عدو وصديق وانشا يقول  
 ما بال قلبك يا مجنون قد هلعا  
 والحب والعشق سبطا من دمي لها  
 طولي لمزنتني في الدنيا قرينة  
 بل ما قرنت كتابا بامنك يبلغني  
 مرحب من لا ترى في وصله طعما  
 فاصبحا في فؤادي ثابتين معا  
 لقد نفى الله عنه الهم والجزعا  
 الا ترتقق ماء العين او دمعا

في عجب ما يكون على الهوى  
 ينادي الذي فوق لسمو عرشه  
 يبدو فجميع الهم ما يطعم الكربي  
 بساحرة العينين كالشمس وجهها  
 يقولون ليل سودة حبشية  
 وانني لا استغفي وما هي عفوة  
 ولخرج من بين البيوت لعلني  
 اياليل لو شئت سغفيت عنتي  
 معذبتي قد طال ليلي وشقني  
 فلما سمعوا مقابله اسمعوه ما يكره  
 في امرها حتى منعه ذلك عن الطعام والشراب ترك مجالسة الناس وصا  
 في حديثه من راي من عدو وصديق وانشا يقول  
 ما بال قلبك يا مجنون قد هلعا  
 والحب والعشق سبطا من دمي لها  
 طولي لمزنتني في الدنيا قرينة  
 بل ما قرنت كتابا بامنك يبلغني  
 مرحب من لا ترى في وصله طعما  
 فاصبحا في فؤادي ثابتين معا  
 لقد نفى الله عنه الهم والجزعا  
 الا ترتقق ماء العين او دمعا



۱۵۹

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد تم بحمد الله

پہرہ دو کہ درہشت بہشت

تجارت جهان داران که با خود می دارند

باب

مجلس

سیدنی

سنة

مجلس

حسن

10



۱۲۷

دَعُونِي دَعُونِي قَدْ أَطْلَمَ عَذَابِيَا  
دَعُونِي مَتَّ هَمًّا وَعَمَّا وَكَرْبَةً  
دَعُونِي يَهْمِي وَالْخَضُوعُ فِي كَلَامِهِ  
وَرَاءَ كُمُ ابْنِي لَقِيتُ مِنَ الْهُوَى  
بِرَأْيِي شَوْقٌ لَوْ بَرِضُوا لَهْدَهُ  
سَقَى اللَّهُ أَيَّامًا بِنَاحِيَةِ الْحَيَى  
مَنَازِلَ لَوْ مَرَّتْ عَلَيْهَا جَنَازَتِي  
فَأَشْهَدُ أَبَا الرَّحْمَنِ مِنْ كَانَ مُؤْمِنًا  
لَحَى اللَّهُ أَقْوَامًا يَقُولُونَ إِنَّا  
فَمَا بِالْقَلْبِ هَذِهِ الشَّوْقُ وَلَهُوَ  
أَلَا لَيْتَ عَيْنِي قَدَرَاتٍ مِنْ رَأَيْتُهُ  
وَهَيْهَاتَ عَنْ أَسْلُومٍ الْهُوَى وَالْهُوَى  
فَقُلْتُ بِسْمِ الرَّحْمَنِ أَدْنَى تَحِيَّتِي  
فَأَشْكُوهُ إِلَى الْإِلَهِ ذَاكَ شَائِقٌ

الحسن بن الحسن  
فان هذا هو  
البرج الذي  
دعا له في  
اليومين  
السكنى من قبل  
بالمدينة فانوس  
اللغة







[illegible]

۲۰/۱۰/۱۳۰۵

ارْتَبَا عَلَى الصَّوْتِ مِنْهَا هَيْجَتَ  
 فَقُلْتُ لَهَا عُدِّي فَلَمَّا تَرَمَّتْ  
 كَانَ فُؤَادِي حِينَ جَدَّ مَسِيرُهَا  
 فَوَدَّعْتُهَا وَلَكِنَّا تَقَدَّحُ فِي الْخُشَا  
 وَرَحْتُ كَأَنِّي حِينَ رَأَيْتُ جَمَالَهُ  
 أَبَيْتُ حَرِيْعَ الْحُبِّ دَامَ مِنَ الْهُوَا  
 زَمَنْتِي يَدُ الْأَيَّامِ عَنْ قَوْسِ عَزَّةٍ  
 مُنَايِي عَيْنِي فِي الْهُوَى مُتَعَلِّقًا  
 فَلَوْ كُنْتُ لَيْلًا كُنْتُ لَيْلٌ تَوَاصِلِ  
 عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ يَا غَايَةَ الْمُنَى  
 وَظُرْتُ يَوْمَ إِلَى طَيْرٍ تَخْلُقُ فِي جُوهِ السَّمَاءِ فَاتَّبَعَهُ بِصَرِهِ وَجَعَلَ يَقُولُ  
 أَلَا أَيْهَا الطَّيْرُ الْخَلِيقُ غَادِيًا  
 إِلَى قَفْرِ مَنْ يُحَوِّلِي مَضِلَّةً  
 أَلَا لَيْتَ يَوْمًا حَلَّ لِي مِنْ فِرَاقِكُمْ  
 قِيلَ خَرَجَ مَجْنُونٌ لَمَّا أَصَابَهُ مِنْ مَحَنَةِ الْفِرَاقِ حَتَّى أَتَى الشَّامَ وَسُئِلَ عَنْ أَرْضِ  
 بَنِي عَامَرَ فَقِيلَ وَابْنَاتُ مِنْ أَرْضِ بَنِي عَامَرَ  
 عَلَيْكَ بَيْعٌ كَذَا فَرَجَعَ إِلَى الْأَرْضِ مِنْ

ارْتَبَا عَلَى الصَّوْتِ مِنْهَا فَيَجِيءُ  
 فَقُلْتُ لَهَا عُدِّي فَمَا تَرَمَتْ  
 كَانَ فُوَادِي حِينَ جَدَّ مَسِيرُهَا  
 فَوَدَّعْتُهَا وَالتَّارُ تَقْدَحُ فِي الْخَشَا  
 وَرَحْتُ كَأَنِّي حِينَ رَأَيْتُ جَمَالَهُ  
 أَبَيْتُ صَرِيحَ الْحُبِّ دَامَ مِنَ الْهُوَا  
 وَتَمَنَّى يَدَ الْأَيَّامِ عَنْ قَوْسِ عَزَّةٍ  
 مُنَايَ عَيْنِي فِي لَهْوِي مُتَعَلِّقًا  
 فَلَوْ كُنْتُ لَيْلًا كُنْتُ لَيْلَ تَوَاصِلِ  
 عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ يَا غَايَةَ الْمُنَى  
 وَنَظَرَاتِ يَوْمٍ إِلَى طَيْرٍ تَخْلُقُ فِي جَوِّ السَّمَاءِ فَاتَّبَعَهُ بَصَرُهُ وَجَعَلَ يَقُولُ  
 أَلَا أَيُّهَا الطَّيْرُ الْمَخْلُوقُ غَادِيًا  
 إِلَى قَفْرِ مَنْ مِنْ خَوْلِي مَضَلَّةٍ  
 أَلَا لَيْتَ يَوْمًا حَلَّ بِي مِنْ فِرَاقِكُمْ  
 قِيلَ خَرَجَ مَجْنُونٌ لَمَّا أَصَابَهُ مِنْ عَمَةِ الْفِرَاقِ حَتَّى أَتَى الشَّامَ وَسَلَّ عَنْ رِاضِ  
 بَنِي عَامِرٍ فَقِيلَ وَابْنُ أَنْتَ مِنْ رِاضِ بَنِي عَامِرٍ  
 عَلَيْكَ بَيْعٌ كَذَا فَرَجَعَ إِلَى أَرْضِ بَنِي







برخیز

انما لمع سطح  
 ن، الوتر ارتفع  
 صوت مجاره والحق  
 شفق، المنع ود  
 الجانه، المنع ود  
 السبه، المنع ود  
 روع كمنع الله  
 مكان الاغ، ن  
 الحكي، ن  
 ن، ان يان انا  
 وارتد، ن  
 خفت، ن  
 وضطبت، ن  
 بوي، ن  
 العذل، ن  
 يعون، ن  
 بكت، ن  
 لكان، ن  
 الله

وَزَجَرْتَهَا عَنِ الْقَدَحِ وَالْأُمُورِ الْفَظِيحَةِ حَتَّى يَدْرِكَ لَهَا صَفَاءُ الْمَوَدَّةِ وَغَضَارَةُ النِّعْمَةِ  
 خَالِيًا عَمَّا نَتَّصِرُ بِهِ فَلَمَّا سَمِعَ مَقَالَهُمْ بَكَى بَكَاءً مُتَوَجِّعًا وَانْتَابَ يَقُولُ  
 أَلَا أَيُّهَا الْقَوْمُ الَّذِينَ وَشَوَانَا عَلَى غَيْرِ مَا تَقْوَى إِلَالَهُ وَلَا يَسِرُّ  
 أَلَمْ يَنْهَكُمُ عَمَّا تَفْعَلُونَ قَتَلْتَهُمْ تَعَالَوْا نَقِفْ صَفِينِ مِنَّا وَمِنْكُمْ  
 عَلَى مَنْ يَقُولُ الرُّورَ أَوْ يَطْلُبُ الْخَنَاءَ حَلَفْتُ عَنْ صَلَاتِ قُرَيْشٍ وَجَمَرَتِ  
 وَمَا حَلَقُوا مِنْ رَأْسِ كُلِّ مُبَكِّىٍّ لَقَدْ أَصْبَحْتَ مِنْ خِصَانَا بِرِيَّةً  
 مِنَ الْفَخْرَاتِ الْبَيْضِ مَا تَدْرِي مَا الْخَنَاءُ وَمَا سَمِعُوا فِي سَائِرِ النَّاسِ مِثْلَهَا  
 بِرَهْمَةٍ كَالشَّمْسِ فِي يَوْمٍ صَحْوِهَا هِيَ الْبَدْرُ حُسْنًا وَالنِّسَاءُ كَوَاكِبُ  
 يَقُولُونَ مَجْمُونٌ بِهِمْ يَذْكُرُهَا إِذَا مَا قَرَضْتَ الشَّعْرَ فِي غَيْرِ ذِكْرِهَا  
 فَلَا نَعْمَتَ بَعْدُ وَلَا عِشْتَ بَعْدَهَا عَلَيْهِمْ سَلَامُ اللَّهِ مِنْ ذِي ضَبَابَةٍ  
 وَصَبَّ مَعْنَى بِالْوَسَاوِسِ وَالْفِكْرِ

سنگ زعفران و راجا  
یک کبر و شربت  
۱۴

بدون الا  
رضا نه  
فوقه  
در عین  
زبان

[illegible]



[illegible]

لَقَدْ

والنساء  
حمنة  
شحنة  
ورثا  
منهم  
وكلام  
فانهم  
الظفر  
رضيت  
لأن  
لأن  
والظفر  
مران  
وإن  
الكل  
الطيرة  
البر  
الذي

لَقَدْ فَضَّلْتَ لَيْلِي عَلَى النَّاسِ مِثْلًا  
فَوَاللَّهِ مَا أَبْكِي عَلَى يَوْمٍ مَيِّتِي  
فَصَبْرًا لِمَا مَرَّ اللَّهُ إِنَّ حَانَ يَوْمُنَا  
قَالَ عَلِيُّ بْنُ صَلَاحٍ حَجَّجْتُ ابْنَ أَبِي عَيْسَى بْنِ الْمَرَّاشِدِ فِي دَنَابِيرِ لَيْلَا إِذْ خَنَ بِأَعْرَابِي  
بَتَرْتُمْ بِبَيَّاتٍ مَا سَمِعْتُ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا وَنَفْعَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا وَهِيَ هَذِهِ  
إِلَى قُرْقَرِي قَبْلَ الْمَمَاتِ سَيْلٌ  
يُدَاوِي بِهَا قَبْلَ الْمَمَاتِ عَلِيلٌ  
مَسِيرِي فَهَلْ فِي ظِلِّكَ لَكُنْ مَقِيلٌ  
حِينِي إِلَى آفَتَا نَكُنْ طَوِيلٌ  
بِحِسْبِي عَلَى مَا فِي الْفُؤَادِ دَكِيلٌ  
وَيَمْنَعُنِي دِينَ عَلَى ثَقِيلٍ  
إِلَيْكَ فَخَرْنِي فِي الْفُؤَادِ دَخِيلٌ  
بُكْرٌ وَجَدَوِي خَيْرُكُمْ قَلِيلٌ  
وَفِيَّ خَدْرٍ مِنْ خَدْرِكَ قَلِيلٌ  
وَحَادِيكُمْ يَحْدُو وَقَلْبِي فِي الرِّكْبِ  
وَقَدْ غَابَ عَنْهُ الْمُسْعِدُ عَلَى الْحَبِّ  
تَنْفَسَ يَسْتَشْفِي بِرَأِيَةِ الرِّكْبِ



۴۱۶۳

النجد وبلاد ليلى ففر فر فر فر ثم أن وقال

الأمير شيئا من شعره فطوق به كي وانشا يقول

وَأَبِي وَإِنْ لَمْ أَتِ لَيْلِي وَاهْلَهَا  
بُكَاءِ لَيْسَ بِالْتُرِّ الْقَلِيلِ وَذَائِمًا  
هَجْرَتِكَ أَيَّامًا بِذِي الْغَيْرِ انْتَهَى  
فَلَمْ أَمُضْ أَيَّامَ ذِي الْغَيْرِ وَارْتَمَى  
لَبَائِكِ عَلَى لَيْلِي بُكَاءِ التَّمَامِ  
كَمَا الْهَجْرُ مِنْ لَيْلِي عَلَى الدَّهْرِ دَائِمٌ  
عَلَى هَجْرِ أَيَّامِ بِذِي الْغَيْرِ نَادِمٌ  
بِالْهَجْرِ لَا مَتْنِي عَلَيْكَ اللَّوَائِمُ

[illegible]

هنا اي  
مضطرب الغراء  
بضم الغاء  
الظلمة والهاء  
قد اى ثقة  
كمنها  
مفعول مطلق  
وصف بالصفة  
مطوف على  
الأولى ويجوز  
النزاع في  
الغرض  
ووضع فأنزل  
اللوم الفعل  
الغريب محكي  
بابر له والرقر  
الذي يبرز عن  
اله واله فانزل  
اللفظ







وَإِضًا قَالَ

وقال

وَمِنْ

شبهه و التقيض و  
عض و التقيض منه  
المحبوب و الحبيب

وایضاً قال

وَإِذَا قَالَ

وَإِذَا قَالَ

الحجف من الحظ  
و النفل ج خضن  
و الفضل و فزون  
فانضج و انضج  
عین مع و د ر ا  
و عین مع و د ر ا  
و عین مع و د ر ا

۲۹

المفصل  
التي تتبع  
ربيع



و شك اي  
سعي فناء  
لواء نكته  
و متعلق و قد  
و يقين وجه  
و يقين عين  
بلف و اي  
فما صادات  
فرق منقلب  
من فاعل  
بدر و في  
دنيا كني  
اي حيا



فانزلهم من السماء  
مطرًا فليكن  
البرق الذي يزلزل  
الارض ويخرج  
السحاب

به ويقولون كيف ليلى حبك لها فاذا ذكرت له رجع اليه عقله فيجلب  
اليهم يحدثهم وينشدهم ما قال فيها من الشعر فيقولون والله ما به  
من جنون وانه لعاقل فسمع منهم هذه المقالة يوما فقال  
اياويج من امسى تجلس عقله فاصبح مذهبوا به كل مذهب  
خليعا من الخلدن الا معدنبا ايضا حكى من كان هوى يحسن  
اذا ذكرت ليلى اعقلت ورلجت روايع قلبي من هوى متشعب  
وقالوا اصبح ما به طيف جنة ولا اله الا باقر آء التكدب  
ولسقطات حين اغفل ذكرها يغوص عليها من اراد تعقبى  
وشاهد وجهي مع عيني وجهها يرى اللحم من اجزاء عظمه ومنكبه  
تجذبت ليلى ان يلج في الهوى وهما ت كان الحب قبل التجنب  
فما غزل اذ ماء بات غزاهما باسفل هي ذي عمار وجلب  
باحسن من ليلى ولا ام فرقد غضيضة طرفي عيها وسطر زبر  
نظرت خلال الركب في رونق الصبح بعيني قطامي فما فوق موقب  
الى ظعن تحدى كان رهاقها نوايم اثل اوسفيات اثللب  
ولم اركل لي غير موقف ساعة بطن مني ترمي جمار الخضب  
واصبحت من ليلى الغداة كناظر مع الصبح في اعقاب نجم مغرب  
الا انما غادرت يا ام مالك صدائما تذهب به الروح يد هب

حلفت  
لمر

من باب ضرب  
حطفت برقة  
عفته ومنه كلام  
عنه في زمن  
فاطمه عليها السلام  
خست الزمراء  
مجمع البحرين  
الخلع كاسع  
الزعق الرق  
الفرع والروع  
بضم القلب  
او موضع الزرع  
منه ادواءه  
ق

هذا البيت من  
ديوانه  
٣٣

حلفت بمن ارسى ثبير مكانه عليه ضباب مثل راس المعصب  
وما يسلك المومات من كل نقضة طليح كجفن السيف يهك لركب  
خارج من نعمان او من سبوخر الى الليث او يطلع من نجد كيكب  
له خطه الا وفي ذا كان غايبا وان جاء ينبغي نيكها لم يؤنب  
لقد هشت من ليلى زمانا اجها اري الموت منه في محيى ومذهب  
ولما رات ان التفرق قسكه واثامى ما تفرق نشعب  
اشارت بموشوم كان بسانه من اللين هذاب لم يقس الهده  
وقال عوانه خرج من اجل الى واد القرى مع جماعة عتارون فوالى طريقهم  
وعبروا بالجنون فقالوا يا قيس اترك محبا ليلي فقال نعم فقالوا ههنا انا  
نعمان قال فاية ربح هب من ارضها قالوا الصبا فاقام بها وانشا يقول  
ايا جلي نعمان بالله خليا طريق الصبا يخلص انفسها  
اجد بررها او تشف مني مرارة على اكيد لم يبق الا صميمها  
فان الصباريح اذا ما تشمت على قلب محزون تجلت همومها  
الا ان ادوا لي بليلى قديمة واقتل داء العاشقين قديمها  
تذكرت وصل الناحيات بالظلم وكدة عيش قد تولى نعيمها  
وانت التي هيج عيني بالبكاء فاسم عراها فطال سجومها  
ليالى اهلونا بنعمان جيرة وذخن نرضيها بدار نعيمها

والثابت على  
رضاء  
عند فاج  
فاسد  
الجمهر  
مجدد  
مقدم  
الغيب  
والفدا  
بفتح  
العصاة  
عصا  
الحشاش  
ما في البطن  
سب فاسد  
النفقة



واختطف

35

يَا هَجْرَ لَيْلِي قَدْ بَلَغْتَ بِي الْمُدَى  
 عَجِبْتُ لِسَعْيِ الدَّهْرِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا  
 فَيَا جَهَّازِ زِنِي جَوَى كُلِّ لَيْلَةٍ  
 تَكَارِدِي تَنْدِي أَدَامَا الْمُسْتَهْمَا  
 وَوَجْهَ لَهُ دِيَابَجَةٌ قُرْشِيَّةٌ

سكن  
من الخطر جميع  
في الانوار  
الحسين  
الكاتب  
النفسي  
قاسم الام  
تطهر في  
شعره  
لحمي صبيح  
ابن بي  
غفر له  
شعره وزياره  
المشعوف بغيره  
المدى كافر  
لفظه قاسم  
النفسي



[illegible]

وَقَهَرْتُ مِنْ خِثِّ الشَّيَابِ لِسِنَهَا  
فَيَا حَبَّذَا الْأَحْيَاءُ مَا دُمْتَ فِيهِمْ  
وَلِيَّ لَتَعْرِوْنِي لِذِكْرِكَ نَفْضَةٌ  
عَسَى أَنْ حُجَّجْنَا وَاعْتَمَرْنَا وَحَرِّمَتْ  
فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ أَرَاهَا فَجَاءَةً  
فَلَوْ أَنَّ مَا بِي بِالْخَصَافِ لَقَدْ خَصَّصْتُ  
وَلَوْ أَنَّ مَا بِي بِالْوَحْشِ لَمَّا رَعَيْتُ  
وَلَوْ أَنَّ مَا بِي بِالْبُحُورِ لَمَّا جَرَيْتُ  
قَالَ لَهُ نُوْفَلُ الْحَبْصِيُّ إِلَى مَا أَرَى قَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ وَسَيَلِّغْ بِي كَثْرَتَهَا  
تَرَى وَانْدَفَعَ وَشَرَعَ وَقَالَ —  
أَيَا حَدَّجَاتِ الْحَيِّ حِينَ تَحْمَلُوا  
وَحَيْمَا تَأْكُلِ اللَّائِي يَمْنَعُجُ اللَّوْءُ  
إِلَى اللَّهِ أَشْكُوتِي شَقَّتِ الْعَصَا  
وَلَوْ لَمْ يَحْنِي الطَّاعَتُونَ لَهَا جُنِّي  
تَدَاعَيْنِ فَاسْتَبْكَيْنِ مَنْ كَانَ زَاهُوً  
لَعَرَّكَ إِنِّي يَوْمَ جَرَعَاءَ مَا لَكَ  
وَمَا كَادَ قَلْبِي بَعْدَ أَيَّامٍ جَاوَزَتْ

فان هذا

ایمانی شریف فارسی  
فارس بنیدین سرف  
اشتهی بینی کرامت  
۳۷ ابد و اعظم  
استاد ایام دارالتوس  
بقصر جمع کتب فارس  
فیضان فیض

فَإِنَّ إِهْمَالَ الذَّمِّعِ بِاللَّيْلِ كَلِمًا  
تَدْرِمْتُ عَلَى مَا كَانَ مِنِّي دَامَةً  
لَعَمْرِي مَا شَيْءٌ سَمِعْتُ بِذِكْرِهِ  
عَدَمْتُكَ مِنْ نَفْسِ شُعَاعٍ فَاتْنِ  
فَقَرَّبْتُ إِلَى غَيْرِ الْقَرِيبِ وَاشْرَفْتُ  
خَلِيلِي هَذَا الرَّبْعُ اعْلَمُ أَيُّهُ  
الْمَنْعَمُ الْإِنِّي بَدَلْتُ مَوَدَّتِي  
سَأَلْتُكُمْ بِاللَّهِ لَأَقْضِيَتْكُمْ  
بِحُكْمِي عَلَى لَيْلِي وَوَدَّيْ بِحُكْمِهَا  
أَحْبَبْتُ إِلَيْهَا كَلِمًا ذَرَّ شَارِقُ  
فَوَاللَّهِ ثُمَّ اللَّهُ إِنِّي لَصَادِقُ  
كَلَامِي أَشْمَى فَأَعْلَى لَوْ أَنَا لَهُ  
فَوَاللَّهِ مَا أَحْبَبْتُ حُبَّكَ فَأَعْلَى  
لَقَدْ أَكْثَرُ اللَّوْأُمُ فِيكَ مَلَأْتَنِي  
وَقَدْ أَوْسَلْتُ لَيْلِي إِلَى رَسُولِي  
فَجِئْتُ عَلَى خَوْفٍ وَكُنْتُ مُعَوِّذًا  
فِيَتْ وَيَأْتِ لَمْ تَهْتَمُ بِرَيْبَةٍ

فانه  
 العود  
 واحدة الوداع  
 لعب  
 غنة ودية  
 واخف  
 تحفظ  
 وشك الام  
 مع ودية  
 افراق  
 السهم  
 راقدة  
 الحسية  
 رقيقة  
 كنظم  
 الحلية  
 وخطبا  
 رزق  
 فانوس







عجلى ان يثبت  
حكما الى باب  
ابى الى باب  
فان يثبت  
بمقام  
بنت موضع الخوفا  
او فى اقصى المكان  
وضع عينه  
الضيق الموضع  
البليد  
الزور  
الطوبى السعوى  
البحر عشرة  
موضع وجه الزور  
الحرف الذعره  
بالضم الحرف بضمت  
الحشيه بضمت  
ضرب المثل جمع  
الزور بالبحر  
جاءه انصابه  
الزور انصبه  
القائد

۱۰

فَمَا أَحْسَنَ الْأَيَّامِ فِي ذَاتِ بَيْنِنَا وَمَا لِي لِيَا فِي الَّذِي بَيْنَنَا عَذْرُ  
 قَالَ ابوبكر الوالبي بينما المجنون يدور يوما اذ هو برجل قد نصب شركا  
 للطباء فدبى منه وقال اهل من قري قال القاضى بالرحب والسعة  
 الممبنا فمالبت ان جاءه ظبي كما حسن ما يكون من الطباء فوقع الشرك  
 فلما نظر اليه وشب فخلصه من الشرك واقبل مسيح ظهرة من التراب  
 ويسكن روعته ثم اطلقه وانشا يقول  
 اذ هبى في كلاءة الرحمن انت مبي في زمة وامان  
 لا تخافى ولا تراعى بسوء ما تغنى الحما في الاعصان  
 وطهنتى وجيدها جيد ليلى والحشا والجبين والعينان  
 فلما راى الصياد صناعه قال يا هذا ما انتقى الله ان تحمى من ورق  
 فاني لم اكل وعيالى مثلثه ايام شئا وقد كان في هذا الطغي غناى  
 اليوم قال المجنون فان الله تعالى لا يدعك وعيالك بلا رزق فمالبت  
 ان جاءه ظبي فوقع في الشرك فوشا اليه وجعل ينظر في محاسنه ويسكنى ويقول  
 الا شبه ليلى لا تراعى فانتى لك اليوم من بين الوحوش صدق  
 ويا شبه ليلى اقصر الخطواتنى بقربك ان شققتنى لخليق  
 ويا شبه ليلى رد قلبي فانه له خفقان ذائم وبروت  
 ويا شبهها اذكرت من ليس ناسيا واشعلت نيرانا فمهن حريق



[illegible]

فمذک

وذكر ان اراد وسفر فاشعب لهم طريق نحو الماء الذي ينحد الى ارض ليل  
وبلاد نجد فمروا بالمجنون فقالوا يا قيس ان هذا الماء ينحد الى بلاد ليل  
فقال لهم اقيموا على حتى اتم بها وارجع اليكم فابوا فقال ويحكم خبروني  
لو ان رجلا منكم اضل ناقته منكم منتظرين عليه حتى يطلب ناقته فقالوا  
بلى فقال والله الصالحى اعظم من البعير وانما يقول —  
ءَاهْجُرْ وَالْمَهْمُومُ لَيْسَ هَجُورًا      وَاعْذُرْ وَالْمَغْمُورُ لَيْسَ عَذُورًا  
ءَاْتَرُكَ لَيْلَى لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا      سَوَى لَيْلَةٍ اِنِّى اِذَا الصَّبُورُ  
هَبُونِى مَرَّةً مِنْكُمْ اَضِلْ بَعِيرَهُ      لَهُ ذِمَّةٌ اِنْ الذِّمَامُ كَبِيرُ  
وَلِلصَّاحِبِ الْمَرْكُ اعْظَمُ حُرْمَةً      عَلَى صَاحِبٍ مِنْ اَنْ يَضِلَّ بَعِيرُ  
عَفَا اللَّهُ عَنْ لَيْلَى الْغَدَاةُ فَاهَا      اِذَا وَلِيتَ حُكْمًا عَلَيَّ مَجُورُ  
فَمَا اكْثَرَ الْاَخْبَارِ اَنْ تَرْجَبَتْ      فَهَلْ يَأْتِيَنِ بِالظَّلَاوِ بَشِيرُ  
قال خرج الملوح اب المجنون في عدة ومعها المجنون وذلك قبل ان فشي  
امره فمروا بواد يقال له الملاكث فبينما هم في مسيرهم اذ قال المجنون لفته  
كان يانسه ويفشى سره اليه ويحك انى ذكرت ليلي ولا بد لي من الانصر  
فان نفسي تكاد تهلك شوقا اليها فاشده ذلك وقال استاذن اباك  
فقال اذ الا ياذن لي ولكنى منصرف وحده فقال وانا معك لكنى اعلم  
اخفى عليه فقال وانا معكما ففتح لفوا كأنهم يقضون حاجه ثم مروا







[illegible]

وَقَالُوا الْحُبُّ غَالٍ وَدَاوُدُ  
فَمَا رَاحَتْ حَتَّى كَتَبَتْ وَصِيَّتِي  
فَمَا خَيْرُ عَشِيقٍ لَيْسَ يَقْتُلْ أَهْلَهُ  
الْأَحْبَدُ الْبَيْضُ الْأَوَّاسُ كَاللَّهِ  
قَالَ فَمَا ضَعُفَ الْقَلِيلُ لَهْوَ بَغْيِ سَابِطٍ عَلَى شَجَرَةٍ يَنْعَبُ فِيهِ مِنْهُ وَانْشَأَ يَقُولُ  
فَوَلَّحَكَ خَيْرِي بِمَا أَنْتَ تَصْرُخُ  
أَيُّ الْبَيْنِ مِنْ لَيْلٍ فَإِنْ كُنْتَ ضَاقًا  
وَلَا زَالَ رَامٌ قَدْ أَصَابَكَ سَهْمُهُ  
وَلَا زِلْتَ مِنْ شَرِّ الْعَذَابِ مُخَلَّدًا  
وَلَا زِلْتَ عَنْ عَذَابِ الْمَيِّمِ مَنْفَرًا  
وَأَنْ طَرْتُ وَأَدَّتْكَ الْخُتُوفُ أَنْ تَفْعَ  
وَعَانَيْتَ قَبْلَ الْمَوْتِ لَحْمَكَ مُشْرَحًا  
أَقُولُ وَقَدْ صَاحَ ابْنُ رَايَةَ عُذْوَةً  
إِنِّي كُلَّ يَوْمٍ رَايَعِي أَنْتَ رَوْعَةٌ  
وَلَا بِيضْتَ فَخَضْرَاءُ مَا عَشْتِ بِيضَةً  
وَفَارَقْتَ أُمَّ الْأَفْرِجِ السُّودَ عَنْ قَلْبٍ  
وَأَصْبَحْتَ مِنْ بَيْنِ الْأَحِبَّةِ هَالِكًا

امن

مِنْ أَجْلِ غُرْبَانٍ تَصَاحُنَ عُذْوَةً  
 نَعْمَ حَادِثَ أَعْيَانٍ مَنِيَّ بَعْبَرَةٍ  
 أَلَا يَا غُرَابَ الْبَيْنِ لَصَحْتَ بَعْدَهُ  
 تَرْمَعُ قُلُوبَ الْعَاشِقِينَ ذَوِي لَهْوٍ  
 وَعَدَسِيَّ وَاهِ الْحُبِّ وَأَتْرَكَهُ جَانِبًا  
 ثُمَّ مَضَى عَلَى وَجْهِهِ فَبَدَا هُوَ يَدُورُ  
 بَعْضًا وَيَهْدُونَ فِدَى مِنْهُمْ وَأَنشَأَ يَقُولُ —

أَلَا يَا حُمَامَاتِ اللَّوِيِّ عُدَّ عَوْدَةً  
 فَعُدْنَ فَلَمَّا عُدْنَ عُدَّ لَشِقْوَتِي  
 وَعُدْنَ يَقْرَأُ لَطِيفٌ بِرِكَائِمِنَا  
 فَلَمْ تَرْمَعِيْنِي مِثْلَهُنَّ حَمَامَتَا  
 وَكُنَّ حُمَامَاتٍ جَمِيعًا بَغِيضًا لِي  
 فَاصْبَحْنَ قَدَّرَ قَرْنُ الْأَحْمَامَةِ  
 تَذَكَّرَنِي لَيْلَى عَلَى بُعْدِ دَارِهَا  
 إِذَا مَا خَلَى النَّوْمُ أَرْقَ عَيْنَهُ  
 تَدَاعَيْنِ مِنْ بَعْدِ الْبُكَاءِ تَالِفًا  
 فَيَا لَيْتَ لَيْلَى بَعْضُهُنَّ وَلَيْتَ

٤٧  
 نَجَلْ غِرَابٍ تَصَاحِبُ عُدَّةً  
 يَدِينُونَ الْأَحْبَابَ مَعَكَ سَافِحُ  
 جَادَتْ لَعِينَانِ مِنِّي بَعْبَرَةً  
 كَمَا سَأَلَ مِنْ نَظْمِ اللَّسَالِي تَطَارِحُ  
 يَا غِرَابَ الْبَيْنِ لَا صَحْتَ بَعْدُ  
 وَأَمَكْنِ فِي أَدْوَالِ خَلْقِكَ ذَا حُجُ  
 عِزِّ قُلُوبِ الْعَاشِقِينَ ذِي الْهُوُ  
 إِذَا أَمِنُوا السَّجَاحَ أَنْكَ صَاحُ  
 وَكُنْ وَجِلًا وَاجْمَعْ كَمَا هُوَ جَاحُ  
 مَضَى عَلَى وَجْهِهِ مَا هُوَ دِرَازٌ مِرْطَاطٍ عَلَى أَشْجَارِ يَابِ وَبَعْضِهَا  
 ضَاوِيهِدُونَ فِدَنِي مِنْهُمْ وَأَنشَأُ يَقُولُ  
 يَا حَامَاتِ اللَّوَى عُدَّ عُدَّةً  
 فَإِنِّي إِلَى أَصَوَاتِكُنَّ حَنِينُ  
 مَدَنَ فَلَمَّا عَدَنَ عُدَّ لَشِقْوَتِي  
 وَكَدَيْتُ بِإِسْرَارِي هُنَّ أَبِينُ  
 مَدَنَ يَقْرَأُ الْهَيْدِيرَ كَأَمْنَا  
 شَرِينُ مَدَامَا أَوْ هِيَّ جُنُونُ  
 تَرَعِيْنِي مِثْلَهُنَّ حَامَاتُ  
 بَكِينُ وَلَمْ تَدْمَعْ طَهْرَ عَيُونُ  
 نَحْمَاتِ جَمِيعًا بَغِيْطَلِ  
 فَاصْبَحْنَ شَيْءَ مَا طَهْرَ قَرِينُ  
 صَبَحْنَ قَدَّرْنَ الْإِحْمَامَةَ  
 لَهَا مِثْلُ نَوْجِ النَّاحَاتِ أَيْنُ  
 كَرْنِي لَيْلَى عَلَى بَعْدِ دَارِهَا  
 رَوَّجِبْ قَلْبِي بَاتَ وَهُوَ خَرِينُ  
 مَآخِلِ اللَّوْمِ أَرْقَ عَيْنَهُ  
 نَوَاجِجُ وَرَقِ قَرَشْمُنْ غُصُونُ  
 عَيْنَ مَنْ بَعْدَ الْبُكَاءِ تَالِفًا  
 فَقَلْبِي أَرِيَا شَاوَهُنَّ سَكُونُ  
 أَلَيْتَ لَيْلَى بَعْضَهُنَّ وَلَيْتَنِي  
 أَطِيرُ وَدَهْرِي عِنْدَهُنَّ أَكُونُ







[illegible]

٥١

الكتاب الذي فيه ذكر ما في كتاب الله من  
ما لا يدرى من قبله من الغيب

عَرَّجَ لِابْنَيْ عَمِّي بَعْضَ مَا جَدُّ  
الْأَوْجَدُ بِهِ فَوَقَّ الذِّئْبَ جَدًّا  
وَحَبَّهِ إِخْرًا لَا يَأْمُ اجْتِهَدُ  
كُتِبَ لِيهَا مَعَ ذَلِكَ الرَّجُلِ  
وَجُونَ الْقَطَا بِالْجَهْلَتَيْنِ جُؤْمُ  
وَرَقَرَّتْ دَمْعُ الْعَيْنِ فَهُوَ سَجُومُ  
بَعِيدُ الرِّضَا دَانِي الصَّدُودِ كَظِيمُ  
وَأَشْمَتَ بِي مَنْ كَانَ فِيكَ يَوْمُ  
لَمْ غَرَضًا أُرْمَى وَأَنْتَ سَلِيمُ  
يُحْسِنُ مِنْ قَوْلِ الْوُشَاةِ كُلُّهُمْ  
فَبَعَثَ إِلَيْهِ لَيْلَى تَعُودُهُ وَتَقُولَانِ  
يَا يَقُولُ —

وَلَوْ وَاصَلْتُهُ عَادَ لَا يَعْرِفُ السَّقْمَا  
فَمَا تَرَكْتُ عَظْمًا وَلَا تَرَكْتُ لَحْمًا  
وَمَا حَلَّ فِي مِنْهَا أَرَى جَهًّا حَتْمًا  
وَلَا تَقْتُلَا صَبَابًا يَوْمَ مِكَاطِلْمَا  
تَقُولُ لَنَا اسْتَوْدِعْ اللَّهُ مِنْ أَرْمَى















کان

54

كَانَ وَشَاحِيهَا إِذَا مَتَدَخَرَهَا      وَقَامَتْ عِنَانًا مُهَرَّةً سَلْسَانِ  
جَعَلْتُ لِعَرَافِ الْإِمَامَةِ حِكْمَةً      وَعَرَافِ نَجْدَانِ هُمَا شَفِيَانِي  
فَمَا تَرَكَا مِنْ رُقِيَةٍ يَعْرِفَانِهَا      وَلَا شَرِيَةٍ إِلَّا وَقَدْ سَقِيَانِي  
فَرَشَا عَلَيَّ وَجْهِي مِنَ الْمَاءِ نَضْحَةً      وَقَامَا مَعَ الْعَوَادِ يَتَدَرَانِ  
فَقَالَ شِفَاكَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا لَنَا      بِمَا ضَمَنْتَ مِنْكَ الصَّلُوعُ تَدَانِي  
فَلَمْ يَفْنِ عَلَيَّ عَفْرَاءَ لُطْفِي كَأَنَّهُ      عَلَى النَّحْرِ وَالْأَحْشَاءِ حَدَّ سَنَانِ  
وَعَفْرَاءُ أَحْطَى عِنْدَ كُلِّ مَوَدَّةٍ      وَعَفْرَاءُ عَنَى الْمَعْزُوفِ الْمُتَوَالِي  
قَالَ فَرَفَعْتُ صَوْتِي اتَّفَعْنِي هَذَا الشَّعْرَ إِذْ نَفَرْنَا قَتِي فَالْتَفَتَ فَإِذَا أَنَا بِشَاتِ  
حَسَنِ الْوَجْهِ طَوَّالِ عَيْنِ أَجِيدٍ أَسْوَدَ جَعَلَ الشَّعْرَ وَهُوَ يَبْكِي وَيَقُولُ  
عَجِبْتُ لِعُرْوَةِ الْعُذْرِيِّ أَمْسَى      أَخَا دِينَنَا الْقَوْمَ بَعْدَ قَوْمِ  
وَعُرْوَةُ مَاتَ مَوْتًا مُسْتَرْجِيًا      وَهَا أَنَا ذَا أَمُوتُ بِكُلِّ يَوْمِ  
قَالَ الْأَعْرَابِيُّ فَهَاشَكَ كَتَبَتْهُ شَيْطَانُ فَرَكْتَهُ وَمَضَيْتُ وَزَجَرْتُ  
نَاقَتِي فَطَارَتْ لِي حَتَّى رَأَيْتُ خِيَامًا فَاتِيًا وَانْشَدَ الْرُّوعُ مَدْعُورٌ فَدَعَا  
فَقُلْتُ هَلْ مِنْ قَرِيٍّ فَقَالُوا أَنْزِلْ بِالرُّوحِ وَالسَّعَةِ فَانْزَلْتُ فَقَالُوا مَا لَكَ  
مَرْغُوبًا فَقُلْتُ كُنْتُ أَنْشُدُ شَعْرَ عُرْوَةَ بْنِ حَزَامٍ إِذْ ظَهَرَ لِي شَيْطَانٌ وَانْشَدَ  
شَعْرَ عُرْوَةَ بِالصَّفَةِ وَبِكُوبِ الْكَأْسِ فَقَالُوا مَا تَدْرِي مِنْ ذَلِكَ  
قُلْتُ لَا قَالَ وَذَلِكَ بِمَجْنُونِ بْنِ عَامِرٍ فَقُلْتُ هَلْ تَرَوْنَ شَيْئًا مِنْ شَعْرِهِ

[illegible]



[illegible]

وَبَقِيَّتُهُم

وَتَبَسُّمُ إِيْمَاضِ الْغَمَامَةِ أَوْسَمَتْ  
خَلَقَتْ لَهَا بِاللَّهِ مَا حَلَّ بَعْدَهَا  
أَقَامَتْ بِأَعْلَى شُعْبَةٍ مِنْ فُؤَادِهِ  
وَقَدْ زَعَمَتْ أَنِّي سَابِغِي إِذَا نَأَتْ  
وَمَا أَنْصَفْتَ مَا لِلنِّسَاءِ فَبَغَضْتَ  
فَبَا حَبْدُ الْعَرِاضِ لِيَلَهَا وَقُوطُهَا  
فَمَا أُمُّ سَقْبٍ هَالِكٍ فِي مَضَلَّةٍ  
يَا بَرْحُ مَنِي لَوْعَةٍ غَيْرَ أَنِّي  
خَلِيلِي هَذَا زَفَرَةُ الْيَوْمِ قَدْ ضُتْ  
قَالَ الْأَعْرَابِيُّ ثُمَّ ارْتَحَلْتُ مِنْ عِنْدَهُمْ فَعَبْرَ نَهْرٍ ثُمَّ مَرَرْتُ بِهِمْ فَزِلْتُ عَنْهُمْ  
وَسَالَتْهُمْ مِنْ خَبَرِهِ فَقَالُوا أَسْمَعْ مِثْلَ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ وَهِيَ هَذِهِ  
أَفَوْ لَا أَفَقْتُ الدَّهْرَ مِنْ صَيْحَانِ  
جَنَاحُكَ إِنْ رَمَعْتَ لِلطَّيْرَانِ  
أَحَازِرُهُ مِنْ وَاقِعِ الْحَدَثَانِ  
وَصَوْتُكَ مَشْنُوْ بِكُلِّ مَكَانٍ  
إِذَا رُمْتُ فَهَضَا وَهِيَ الطَّيْرَانِ  
أَقِلَّ أَمْلَاحِي لَا تَحِينَ أَوَانِ











استشقه علم در فقه  
کفله را فقه فائز است  
العاقبة بهم که من  
الارض و البساتین  
و عماره کبر  
فانقضت کيف  
فانقضت و انقضت فانه  
القد انوم  
فانقضت و انقضت فانه  
القد انوم  
انقضت فانه فائز است  
الحکم بضم و بفتح  
الرباع  
اعلام علم  
في نومه و علم و حکم  
الحکم استعمله علم به  
و عنه رای در و  
اراده في انوم

فَقَالَتْ هَلْ مِنْ فِرْدَوْسٍ فَانْشُدْ  
الْكَيْسَ اللَّيْلُ جَمْعُنِي وَلَيْكَلِي  
كَفَاكَ بِذَلِكَ فِيرَ لَنَا تَدَانِي  
تَرَى وَضَعَ النَّهَارِ كَمَا أَرَاهُ  
وَيَعْلُوهَا النَّهَارُ كَمَا عَلَاهُ  
قَالَ فَوَاللَّهِ مَا أَتَمَّتْ لِبَيْتَيْنِ حَتَّى شَهَقَتْ شَهَقَةً وَسَقَطَتْ عَلَى وَجْهِهَا  
تَبْكِي حَتَّى ظَنَنْتَ أَنَّ كِبْدَهَا قَدْ تَصَدَّعَتْ فَقُلْتُ يَا هَذِهِ أَمَا تَتَّقِي اللَّهَ الَّذِي  
إِلَيْهِ مَعَادُكَ فَمَا عَقَلْتَ مَا قُلْتَ طَاهِثٌ قَامَتْ بَعْدَ حِينَ وَانْشَأَتْ يَقُولُ  
أَلَا بَيْتَ شِعْرِي وَالْخُطُوبُ كَثِيرَةٌ  
مَتَى رَحُلٌ قَلْبِي مُسْتَقِيلٌ فَرَاغٌ  
بِنَفْسِي مَرَّ لَا يَسْتَقِيلُ بِرَحْلِهِ  
وَمَنْ هُوَ إِنْ لَمْ يَحْفَظِ اللَّهَ ضَايِعٌ

fv

إِذَا مَرِلْتُ رَجُلِي بِدَاتِ بَذْكُرِهِ  
 إِذَا فَرَّكَرَ الْجَمُونُ زَالَتِ بَذْكُرُهُ  
 وَاللَّهِ مَا زَادَ الْفُؤَادُ حُبِّي  
 وَإِنْ كَانَ صَدْرِي فِي هَوَاهُ يَحْمِي  
 وَحَكَى أَنَّهُ قِيلَ لِلَّيْلِ الْعَامِرِيَّةِ وَاللَّهِ لَنْ لَمْ تَنْتَه عَنْ ذِكْرِهِ لِنَقْلَتَكُمْ مَعَا  
 فَبَعَثْتُ إِلَى الْقَاتِلِ عَلَى يَدِ مَوْلَاهُ طَارِقَةً مَكْتُوبًا فِيهَا هَذِهِ الْآيَاتُ  
 تَوَعَّدَنِي قَوْمِي بِقَتْلِي وَقَتْلِهِ  
 فَكَلَّمْتُ قَاتِلِي وَأَتْرَكُوهُ مِنَ الذَّنْبِ  
 وَلَا تَبْتَغُوهُ بَعْدَ قَتْلِي ذِلَّةً  
 كَفَاهُ الَّذِي يَلْقَاهُ مِنْ سُورَةِ الْحَجِّ  
 قَالَ الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ أَشْدَّ فِيهِ اسْمُ عَمِيلِ الْكَاتِبِ لِلَّيْلِ الْعَامِرِيَّةِ وَيَقُولُ  
 قَدْ كُنْتُ حَازِرَةً لِلدَّهْرِ عَارِفَةً  
 أَنْ سَوْفَ يَطْلُبُنِي بِالرَّمْيِ مُعْتَقِدًا  
 حَتَّى زَمَانِي مِنْ قَدْ جَلَّ عَنْ حُفَّتِي  
 فَمَا أَرَى لِي بِهِ وَيْلًا لُغْدَةً يَدًا  
 لُقْتُ الدَّوَاءَ بِمَا الْعَيْنُ ثُمَّ بِهِ  
 كَتَبْتُ مَا يَكْتُبُ الْجَمُودُ إِذْ جَمَدًا

[illegible]



هَذَا الْوَدَّاعُ لِمَنْ رُوِيَ الْفَدَاءُ لَهُ قَدْ خَفَّتْ أَلَا أَرَاهُ بَعْدَهُ أَبَدًا  
 قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْوَالِدِيُّ كَرَانِ الْجَمُونَ مَا تَرَأَتْ عَلَيْهِ إِلَى صَعُوبَةٍ وَعَسْرٍ عَلَا  
 وَاعْبَى الْأَطْبَاءُ دَوَاءَهُ وَلَمْ يَنْجَعْ فِيهِ الدَّوَاءُ وَصَارَ إِلَى أَسْوَأِ حَالِهِ مِنْ  
 تَوَحُّشِهِ فِي الصَّحَارَى شَقَّ ذَلِكَ عَلَى لَيْلٍ وَأَهْلُهَا فَدَعَتْ بِغُلَامٍ لَهَا  
 وَكَتَبَتْ إِلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّهُ يَابْنَ عَمَّ أَنَّ الذَّنْبَ أَضْعَفُ  
 مَا بِقَلْبِكَ وَالذَّلُولُ يَرْفَعُنِي أَرْضًا وَيَحْفَظُنِي أُخْرَى فَلَا مَرْتٌ فِي مَا  
 لَيْسَ خِيفَةً رَفَعَتْ رَوْضَةً مَعْشَبَةً كَثِيرَةً الْأَنْوَارِ وَالزُّهْرِ فَرَدَّتْ عَنْهُ  
 نَفْسِي إِلَى الْأَمَامِ بِهَا فَتَرَلْتُ فِي رَجَاءِ تِلْكَ الْأَزَاهِيرِ الْمَوْقُوعَةِ وَالْأَنْوَارِ  
 الْبَدِيعَةِ الْمَوْقُوعَةِ وَانْخَسَفَتْ نَاقَتِي فَنَوَانُ شَجَرَةً صَغِيرَةً وَجَلَسْتُ تَهْنِئَةً  
 فَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ إِذَا سَقَطَ رَجُلٌ مِنْ جَرَادٍ فَاتَرَشَّتْ جَنَابَتَهَا وَأَخَذَتْ  
 طَوْلَهَا وَعَضَتْ بِهَا فَظَلَلْتُ مَتَجَبِّبًا مَا أَرَى ثُمَّ رَمَيْتُ نَظْرِي فِي نَوَاجِذِهَا فَإِذَا أَنَا  
 بِشَخْصٍ أَقْبَلَ عَلَيَّ مَا فِي جَسَدِهِ غَيْرُ شَعْرٍ مَتَدَلٍّ عَلَى صَدْرِهِ وَزَعْبَانِ عَلَى  
 عُنُقِهِ فَرَأَيْتُ مِنْظَرَهُ وَاسْتَطَارَ قَلْبِي خَوْفًا وَجَلًّا وَخَشْيَةً أَنِ أَكُونَ  
 أَشْرَفَ أَهْلِكَ وَمَا شَكُوكُ أَنَّهُ شَيْطَانٌ مَارِدٌ فَلَمَّا دَفِنِي مَنَى قَالَ  
 حُبُّ الْيَنَابِلِكِ يَا جَرَادُ ارْضَى وَإِنْ جَاعَتْ بِكَ الْأَكْبَادُ  
 وَضَاقَتِ الْأَصْدَارُ وَالْأَوْرَادُ وَلَمْ يَكُنْ قَبْلُ لَنَا عَتَادُ  
 وَلَا لِأَبْنَاءِ السَّبِيلِ الرَّادُ

فَقَالَ

الأمم  
 لا تفرح  
 إلا بالانتقام  
 من الأعداء  
 الذين  
 ظلموا  
 المسلمين  
 في الدنيا  
 والآخر  
 ة  
 والذين  
 ظلموا  
 المسلمين  
 في الدنيا  
 والآخر  
 ة  
 والذين  
 ظلموا  
 المسلمين  
 في الدنيا  
 والآخر  
 ة

وكتب  
 إلى  
 أبيه  
 في  
 يوم  
 الجمعة  
 في  
 شهر  
 ربيع  
 الثاني  
 سنة  
 ٤٩٠  
 هـ

فَقَالَ فَقُلْتُ لَهُ أَسَى أَنْتَ وَجَنِّي فَأَنْشَأَ يَقُولُ  
 إِلَيْكَ عَيْنِي فَإِنِّي هَائِمٌ وَصَبٌّ أَمَا تَرَى الْجِسْمَ قَدْ دَرَبَ الْعَطْبُ  
 لِلَّهِ قَلْبِي مَاذَا قَدْ أُتِيحَ لَهُ حَرُّ الصَّابَوِيَّةِ الْأَوْجَاعُ وَالْوَصَبُ  
 ضَاقَتْ عَلَى بِلَادِ اللَّهِ مَا رَحِبَتْ يَا لِلرِّجَالِ فَهَلْ فِي الْأَرْضِ مُضْطَرُّ  
 الْبَيْنِ يُؤْلِمُنِي وَالشَّقُّ يُخْرِجُنِي وَالذَّرَارُ فَارَحَتْ وَالشَّمْلُ مُنْشَعِبُ  
 كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى لَيْلَى وَقَدْ حُجِبَتْ عَمَّا بِيَا زَمَانٍ دُونَ مَا حُجِبَ  
 ثُمَّ خَرَّمْغَشِيَا عَلَيْهِ فَبَادَرَتْ إِلَى الْمَاءِ وَنَضَجَتْ عَلَى وَجْهِهِ فَافَا وَقَبْعِدَ  
 حِينَ تَمَّ تَنْفَسٌ وَأَنْشَأَ يَقُولُ  
 بِلَادِي لَوْ فَهَمَّتْ بَسَطَتْ عُدَّتْ إِذَا مَا الْقَلْبُ غَاوَدَهَا يَرُوعُ  
 بِهَا الْحَيْنُ الْمُتَّاحُ لِمَنْ بَغَاها وَجَرَّعُ الْغَرِيبِ بِهٍ مَرِيعُ  
 إِلَى أَهْلِ الْكِرَامِ تَشَاقُّ نَفْسِي فَهَلْ يَوْمًا إِلَى وَطْنِي أَرْبِعُ  
 وَقِيلَ كَأَنَّكَ تَحْفَرُ الرُّكَايَا وَالْبُرُكُ وَتَمْلُؤُهَا مَاءً ثُمَّ تَسْقِي أَبْلَهَا وَ  
 غَنَمَهَا فَإِذَا انْتَجَمَتْ إِلَى غَيْرِ تِلْكَ الْبَقْعَةِ عَفَّتْهَا الرِّيحُ الصَّيْفِيَّةُ  
 فَطَسَّتْ نَارَهَا الْقَسَاطِلُ وَكَانَ الْمَجْنُونُ يَمُرُّ بِتِلْكَ الْبَقْعَةِ فَلَا يَرَى غَيْرَ  
 وَقَدْ مَشْجُوحٌ وَنَوَى مِنْهُمْ وَطَوَى لِبَعِيرٍ الْمَطْوَى ثَلُومٌ فَيَسْتَعْبِرُ اسْفَا  
 وَحَزْنَا وَيَقُولُ  
 أَلَا يَارِ كَيَاتِ الرَّسِيسِ عَلَى الْبِلَدِ سُقَيْتُنْ هَلْ فِي ظِلِّكَ كُنْ شَجُونُ

وكتب  
 إلى  
 أبيه  
 في  
 يوم  
 الجمعة  
 في  
 شهر  
 ربيع  
 الثاني  
 سنة  
 ٤٩٠  
 هـ



هَذَا الْوَدْعُ لِمَنْ دُوِيَ الْفِئَالُ لَهُ قَدْ خَفْتُ إِلَّا أَرَاهُ بَعْدَهُ أَبَدًا  
قَالَ بُوَيْكَرُ بْنُ أَبِي كُرَّانٍ الْمَجْمُونُ مَا تَرَاقَتْ عَلَيْهِ إِلَى صُعُوبَةٍ وَعَسْرَةٍ  
وَأَعْيَى لَطَبَاءَ دَوَائِهِ وَلَمْ يَنْجُ فِيهِ الدَّوَاءُ وَصَارَ إِلَى أَسْوَأِ حَالِهِ مِنْ  
تَوَحُّشِهِ فِي أَصْحَارِي شَقِّ ذَلِكَ عَلَى لَيْلٍ وَأَهْلُهَا فَدَعَتْ بَغْلَامَ لَهَا  
وَكُتِبَتْ إِلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّهُ يَا بَنَ عَمَّ إِنَّ الَّذِي أَضَعَلَ  
مَا بَقِيَ لَكَ وَالذَّلُولُ يَرْفَعُنِي أَرْضًا وَيَحْفَظُنِي أُخْرَى فَلَا مَرَّتَ فِي مِثْلِهَا  
لَيْسَ خِيفَةٌ رَفَعَتْ رَوْضَةً مَعْشَبَةً كَثِيرَةً الْأَنْوَارِ وَالزُّهْرِ فَدَعْنِي  
نَفْسِي إِلَى الْأَمَامِ بِهَا فَتَزِلْتُ فِي رَجَاءِ تِلْكَ الْأَزَاهِيرِ الْمَوْفُوقَةِ وَالْأَنْوَارِ  
الْبَدِيعَةِ الْمَوْرُوقَةِ وَانْحَتَ نَاقَتِي قَنَوَانِ شَجَرَةٍ صَغِيرَةٍ وَجَلَسَتْ هَبْنَبَةُ  
فَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ إِذَا سَقَطَ رَجُلٌ مِنْ جِرَادٍ فَافْتَرَشَتْ جَنَابَهَا وَأَخَذَتْ  
طَوْلَهَا وَعَضَّهَا فَظَلَلْتُ مُتَجَبِّبًا مَا أَرَى ثُمَّ رَمَيْتُ نَظْرِي فِي نَوَاجِهَا فَإِذَا أَنَا  
بِشَخْصٍ قَبْلَ عَلِيٍّ مَا فِي جَسَدِهِ غَيْرُ شَعْرٍ مَتَدِّلٍ عَلَى صَدْرِهِ وَزَعْبَانِ عَلَى  
عُنُقِهِ فَرَأَيْتُ مَنْظَرَهُ وَاسْتَطَارَ قَلْبِي خَوْفًا وَوَجَلًا وَخَشْيَةً أَنْ أَكُونَ  
أَشْرَفَ الْهَلَكَ وَمَا شَكُوكُ أَنَّهُ شَيْطَانٌ مَارِدٌ فَلَمَّا دَنَى مِنِّي قَالَ  
حُبُّ الْيَسَابِكِ يَا جَرَادُ ارْضَى وَإِنْ جَاعَتْ بِكَ الْأَكْبَادُ  
وَصَاقَتِ الْأَصْدَارُ وَالْأَوْرَادُ وَلَمْ يَكُنْ قَبْلُ لَنَا عِتَادُ  
وَلَا لِابْنَاءِ السَّبِيلِ الرَّادُ

[illegible]

فقال فقلت له انسى انت وحنى فانشايقول  
إِلَيْكَ عَيْنِي فَإِنِّي هَائِمٌ وَصَبٌّ  
أَمَّا تَرَى الْجِسْمَ قَدْ دُرِّبَ الْعَطْبُ  
لِلَّهِ قَلْبِي مَاذَا قَدْ أُتِيحَ لَهُ  
حَرُّ الصَّابُوَةِ الْأَوْجَاعِ وَالْوَصْبُ  
ضَاقَتْ عَلَى بِلَادِ اللَّهِ مَارْحَبَةٌ  
يَا لِلرِّجَالِ قَهْلٌ فِي الْأَرْضِ مُضْطَرُّ  
أَلْبِينُ يُولِيهِ وَالشَّقُوقُ تُخْرِجُنِي  
وَالذَّارُ فَا زَحْرُ وَالشَّمْلُ مُشْعَبٌ  
كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى الْيَلَى وَقَدْ حُجِبَتْ  
عَمَّكَ بِهَا زَمَانٌ مِنْ دُونِهَا حُجِبَتْ  
ثُمَّ خَرَفْتُ عَلَيْهِ فَبَادَرْتُ إِلَى الْمَاءِ وَنَضِجْتُ عَلَى وَجْهِهِ فَا فَا وَبَعْدَ  
حِينَ ثَمَّ تَنْفَسُ وَانْشَا يَقُولُ  
بِلَادِي لَوْ فَهِمْتُ بَسَطْتُ عُدَّتِي  
إِذَا مَا الْقَلْبُ عَاوَدَهَا يَرُوعُ  
بِهَا الْحَيْنُ الْمُنَاحُ مِنْ بَغَايَا  
وَجَرَعَ لِلْغَرِيبِ بِهِ مَرْيَعُ  
إِلَى أَهْلِ الْكِرَامِ تَشَاقُّ نَفْسِي  
فَهَلْ يَوْمًا إِلَى وَطَنِي أَرْبِعُ  
وَقِيلَ كَأَنَّكَ لَمْ تَجْزِ الْوَكَايَا وَالْبَرَكُ وَتَمَلَّؤْهَا مَاءً ثُمَّ تَسْقِي أَبْلَاهَا وَ  
غَنَمَهَا فَا انْتَجَمْتَ إِلَى غَيْرِ تِلْكَ الْبَقْعَةِ عَفَّتْهَا الرِّيحُ الصَّيْفِيَّةُ  
فَطَسْتَ ثَارَهَا الْقِصَاطُ وَكَانَ الْمَجْنُونُ يَمُرُّ بِتِلْكَ الْبَقْعَةِ فَلَا يَرَى غَيْرَ  
وَقَدْ مَشْجُوحٌ وَنَوَى مِنْهُمْ وَطَوَى لِبَعِيرٍ الْمَطْوَى ثَلُومٌ فَيَسْتَعْبِرُ اسْفَا  
وَحَزَنًا وَيَقُولُ  
أَلَا يَارِ كَيَاتِ الرَّسِيسِ عَلَى الْبَلَى  
سُقَيْتُنْ هَلْ فِي ظِلِّكَ رَنْ شَجُونُ

و صلب ای دولت آزاد  
بکشت العطب لبتا  
انفع ای قداما و جا  
جمع و جمع  
و برادر الوصل  
شعب نصطرب  
معرض نازحه  
ای عینه  
و غنم و غنم  
و غنم و غنم

من  
محمد بن  
فروغی  
وکیل  
اینها  
ببرق  
فصل  
بک  
صل  
السلام  
بجی  
راش  
منفع  
در  
مبدأ



فَيَا قَلْبُ مَسْخَرْنَا وَلَانِكَ جَارِعَا      فَإِنْ جَزُوعَ الْقَوْمِ لَيْسَ بِخَالِدٍ

برای

<p> <math>\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}</math>  <math>\frac{1}{3} \times \frac{1}{3} = \frac{1}{9}</math>  <math>\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{16}</math>  <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{25}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{36}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{7} = \frac{1}{49}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{64}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{9} = \frac{1}{81}</math>  <math>\frac{1}{10} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{100}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{2} \times \frac{1}{3} = \frac{1}{6}</math>  <math>\frac{1}{3} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{12}</math>  <math>\frac{1}{4} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{20}</math>  <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{30}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{7} = \frac{1}{42}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{56}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{9} = \frac{1}{72}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{90}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{2} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{8}</math>  <math>\frac{1}{3} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{15}</math>  <math>\frac{1}{4} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{24}</math>  <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{7} = \frac{1}{35}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{48}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{9} = \frac{1}{63}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{80}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{3} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{18}</math>  <math>\frac{1}{4} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{32}</math>  <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{50}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{12} = \frac{1}{72}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{14} = \frac{1}{98}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{4} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{32}</math>  <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{50}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{12} = \frac{1}{72}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{14} = \frac{1}{98}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{5} \times \frac{1}{10} = \frac{1}{50}</math>  <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{12} = \frac{1}{72}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{14} = \frac{1}{98}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{6} \times \frac{1}{12} = \frac{1}{72}</math>  <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{14} = \frac{1}{98}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{7} \times \frac{1}{14} = \frac{1}{98}</math>  <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{8} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{128}</math>  <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>	<p> <math>\frac{1}{9} \times \frac{1}{18} = \frac{1}{162}</math> </p>
--	---	---	--	--	--	---	--	---	---











۱۰۰ + ۱۰۰ = ۲۰۰  
 ۲۰۰ + ۱۰۰ = ۳۰۰  
 ۳۰۰ + ۱۰۰ = ۴۰۰  
 ۴۰۰ + ۱۰۰ = ۵۰۰  
 ۵۰۰ + ۱۰۰ = ۶۰۰  
 ۶۰۰ + ۱۰۰ = ۷۰۰  
 ۷۰۰ + ۱۰۰ = ۸۰۰  
 ۸۰۰ + ۱۰۰ = ۹۰۰  
 ۹۰۰ + ۱۰۰ = ۱۰۰۰

Порядк. №	Годъ, мѣсяцъ и число.	ОПЕРАЦІИ	СУММА.
		Переносъ . . .	
		روز از سر یک عشا به عصر و تا وقت	
		از عصر تا صبح با یک برقی به یک باران	
		جز را سترهای نظر کرد در خود گفت	
		امروز همه را روزی از بهیروزهاست	
		کرواج بکرم و مردم از نظر خلق	
		چشم سرمه و کاشی از این دریا	
		کرم در خاشاک یکبار به بند بود	
		بهره سانس و عین در نظر بود	
		بنیاد صانع کرد در زمین از آتش بود	
		بیکر از این دریا و بند بود	

۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
۳۲	۳۲	۳۲	۳۲
۳۳	۳۳	۳۳	۳۳
۳۴	۳۴	۳۴	۳۴
۳۵	۳۵	۳۵	۳۵
۳۶	۳۶	۳۶	۳۶
۳۷	۳۷	۳۷	۳۷
۳۸	۳۸	۳۸	۳۸
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۴۱	۴۱	۴۱	۴۱
۴۲	۴۲	۴۲	۴۲
۴۳	۴۳	۴۳	۴۳
۴۴	۴۴	۴۴	۴۴
۴۵	۴۵	۴۵	۴۵
۴۶	۴۶	۴۶	۴۶
۴۷	۴۷	۴۷	۴۷
۴۸	۴۸	۴۸	۴۸
۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۵۱	۵۱	۵۱	۵۱
۵۲	۵۲	۵۲	۵۲
۵۳	۵۳	۵۳	۵۳
۵۴	۵۴	۵۴	۵۴
۵۵	۵۵	۵۵	۵۵
۵۶	۵۶	۵۶	۵۶
۵۷	۵۷	۵۷	۵۷
۵۸	۵۸	۵۸	۵۸
۵۹	۵۹	۵۹	۵۹
۶۰	۶۰	۶۰	۶۰
۶۱	۶۱	۶۱	۶۱
۶۲	۶۲	۶۲	۶۲
۶۳	۶۳	۶۳	۶۳
۶۴	۶۴	۶۴	۶۴
۶۵	۶۵	۶۵	۶۵
۶۶	۶۶	۶۶	۶۶
۶۷	۶۷	۶۷	۶۷
۶۸	۶۸	۶۸	۶۸
۶۹	۶۹	۶۹	۶۹
۷۰	۷۰	۷۰	۷۰
۷۱	۷۱	۷۱	۷۱
۷۲	۷۲	۷۲	۷۲
۷۳	۷۳	۷۳	۷۳
۷۴	۷۴	۷۴	۷۴
۷۵	۷۵	۷۵	۷۵
۷۶	۷۶	۷۶	۷۶
۷۷	۷۷	۷۷	۷۷
۷۸	۷۸	۷۸	۷۸
۷۹	۷۹	۷۹	۷۹
۸۰	۸۰	۸۰	۸۰
۸۱	۸۱	۸۱	۸۱
۸۲	۸۲	۸۲	۸۲
۸۳	۸۳	۸۳	۸۳
۸۴	۸۴	۸۴	۸۴
۸۵	۸۵	۸۵	۸۵
۸۶	۸۶	۸۶	۸۶
۸۷	۸۷	۸۷	۸۷
۸۸	۸۸	۸۸	۸۸
۸۹	۸۹	۸۹	۸۹
۹۰	۹۰	۹۰	۹۰
۹۱	۹۱	۹۱	۹۱
۹۲	۹۲	۹۲	۹۲
۹۳	۹۳	۹۳	۹۳
۹۴	۹۴	۹۴	۹۴
۹۵	۹۵	۹۵	۹۵
۹۶	۹۶	۹۶	۹۶
۹۷	۹۷	۹۷	۹۷
۹۸	۹۸	۹۸	۹۸
۹۹	۹۹	۹۹	۹۹
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰



